

 PROBANKA
PE KRAJN - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje **od 8. do 17. ure**

- ALARMNI SISTEMI
- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER (04) 20 15 100

GORENJSKI GLAS®

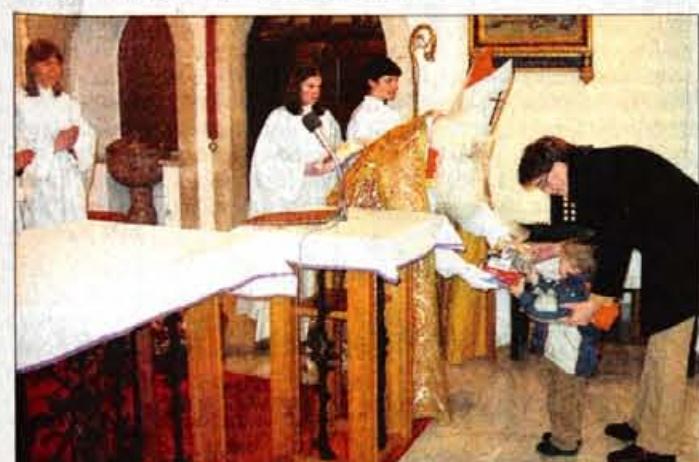
Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 94 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 6. decembra 2002



Foto: Gorazd Kavčič

Miklavž nas je obdaroval



Kranj - Sinoči je bil Miklavžev večer, eden od najlepših in najbolj vznemirljivih decembrskih večerov. V naše domove je prinesel radost spoštovani dobrotnik sv. Miklavž, večinoma v spremstvu angelov in marsikje tudi parkeljnov, ki pa so morali biti ob Miklavževi prisotnosti ponižni in mirni, sploh pa ne hudobni do otrok. Miklavž je simbol dobrote. Uči nas, da moramo ob sprejemjanju darov tudi dajati in pomagati tistim, ki so pomoči potrebeni. Miklavž je torej tudi izraz humanosti, dobrodelnosti in sočutja do ljudi, ki so v stisku in v svoji nemoči hrepenijo po naši pomoči. Decembra bosta prišla še dva dobra moža Božiček in nato še dedek Mraz.

J.K.

Nagrade na naš račun!

1. žrebanje 7. decembra 2002

チリVILA

GERLITZEN - OSOJŠICA, veliko smučišče v bližini Beljaka, izvoz z avtocesto »Villach - Ossiachersee«. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučanje in deskarje na snegu. S smučarsko kartou dobite 50% popusta pri vstopnini na terme Wrambad Villach/Beljak! Smučarske karte.

The logo for Gerlitzener Weisse Verdin features a black and white illustration of a horse and rider in traditional attire, set against a background of stars and a decorative border.

SKIPASS TRAVEL Kranjska Gora na novih lokacijah v apartmajih Garni, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred karavanikom neodvisno od vremena, vse dni leta, tel. 04 - 586 15 31.

Težka naloga

Po podatkih državnega statističnega urada smo november preživeli brez inflacije, cene življenjskih potrebščin so bile torej v povprečju enake kot oktobra.

Medtem ko je sosednja Avstrija med lanskim in letošnjim avgustom imela 1,9-odstotno inflacijo, Italija 2,4-odstotno in dvanajst držav Evropske unije povprečno 2,2-odstotno, tudi novembrska "ničla" v Sloveniji vzbuja upanje, da bo za zdaj še visoko in trdoživo inflacijo v naslednjih dveh letih le oklestila na raven štiri do štiri in pol odstotka. To bi bila po vseh ocenah še nekako sprejemljiva "dedičina" za vključitev v evropski tečajni mehanizem in v evropsko denarno unijo, vse drugo bi bilo za državo, predvsem za njeno gospodarstvo, slabobojno, opozarjajo resni analitiki, ki tudi dobro vedo, da prepolovitev sedanje inflacije v dveh letih ne bo enostavna naloga. "Inflacija ni žarnica, ki jo prižigamo in ugašamo s pomočjo stikala", kot je slikovito zapisal eden od komentatorjev, ampak je "odraz šibkosti in bolezenskega stanja gospodarstva, ki ga je možno ozdraviti le s temeljitimi posegi", pri tem pa se v kratkem času ne da prav veliko narediti.

Visoka letosnja inflacija (ob koncu leta bo okrog 7,5-odstotna) je po oceni Banke Slovenije predvsem posledica davčne politike, to je višjih davčnih stopenj pri davku na dodano vrednost in povišanja trošarin, tem pretiranega "skoka" cen, ki so neposredno pod nadzorom države ali različnih agencij. Takšna stroškovna inflacija je po oceni strokovnjakov veliko lažje ozdravljiva kot, denimo, inflacija, ki jo spodbuja povpraševanje. A tudi, če je tako, bo cilj, okrog štiriodstotno inflacijo leta 2004, možno doseči le z usklajenim delovanjem vlade in denarnih oblasti ter davčne, denarne, tečajne in vseh drugih politik, z omejevanjem javne porabe, z zmerno rastjo plač v javnem sektorju ter z omejevanjem naraščanja cen pod neposrednim ali posrednim državnim nadzorom.

Cveto Zaplotnik

Prešernova pot vodi na Slovaško

Ob obletnici rojstva dr. Franceta Prešerna so v torek v Mestni hiši v Kranju predstavili sedmi prevod v zbirki Prešernova pot v svet. Tokrat naš največji pesnik "potuje" na Slovaško.



Kranj - Kot v zadnjih letih ob spominu na Prešern, bodisi ob obletnici njegovega rojstva bodisi smrti, veleva že tradicija, v založništvu Mestne občine Kranj vsako leto izide nov prevod Prešernovih pesmi v enega od svetovnih jezikov. Doslej smo bili tako priča dvojezičnim izdajam v angleškem, nemškem, francoskem, italijanskem, hrvaškem in ruskem jeziku, tokrat pa smo dobili še prevod v slovaški jezik. Profesorja **France Pibernik in Franc Drolc**, ki zbirko urejata od vsega začetka in jima gre za to izreči veliko zahvalo, sta tokrat sprejela vsebujoča predstavitev.

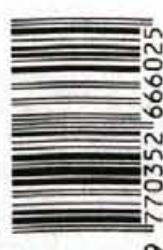
zika in književnosti na Filozofski fakulteti Andreja Rozmana, ki je k izdaji napisal tudi spremno besedo. Za prevod sta tokrat poskrbela pesnik **Lubomir Feldek** in jezikovna svetovalka, doktorantka **Anežka Kočalkova**. Lično knjigo, katere oblikovno zasnovo je že ob prvem prevodu pripravil oblikovalec Pavel Rakovec, so natisnili v Gorenjskem tisku, poleg običajnih izvodov pa je na voljo tudi 100 oštevilčenih izvodov vezanih v usnju. Ob številnih kulturnih prireditvah, ki so se v torek zgodile v spomin na obletnico Prešernovega rojstva, je izid predvsem pozitivno prizeten.

ja pesniku. Gre namreč za njegovo poezijo. Prešeren je svoje delo odlično opravil, naša naloga je, da ga ponesemo v svet, bi veljal razmislek o velikem delu, ki ga opravlja kranjska občina, ko z vsakim letom bogati zbirko, ki se

**GOSTILNA
S PRENOČIŠĆI
IN PIVOVARNA**
Marinšek Marjan s.p.
Glavna c. 2, Naklo
tel.: 04 25 77 270

je doslej ni upala izdati še nobena založba. Zbirka, ki se je tokrat ozrla v slovanski svet, naj bi ob letu dobila še enega "bratca", namreč španski prevod, ki je po besedah Franca Drolca že v pripravi, razmišljajo pa tudi o poljski in srbski izdaji. Izida knjige sta se udeležila tudi slovaški kulturni minister Rudolf Chmel in veleposlanik te države pri nas Roman Polko.

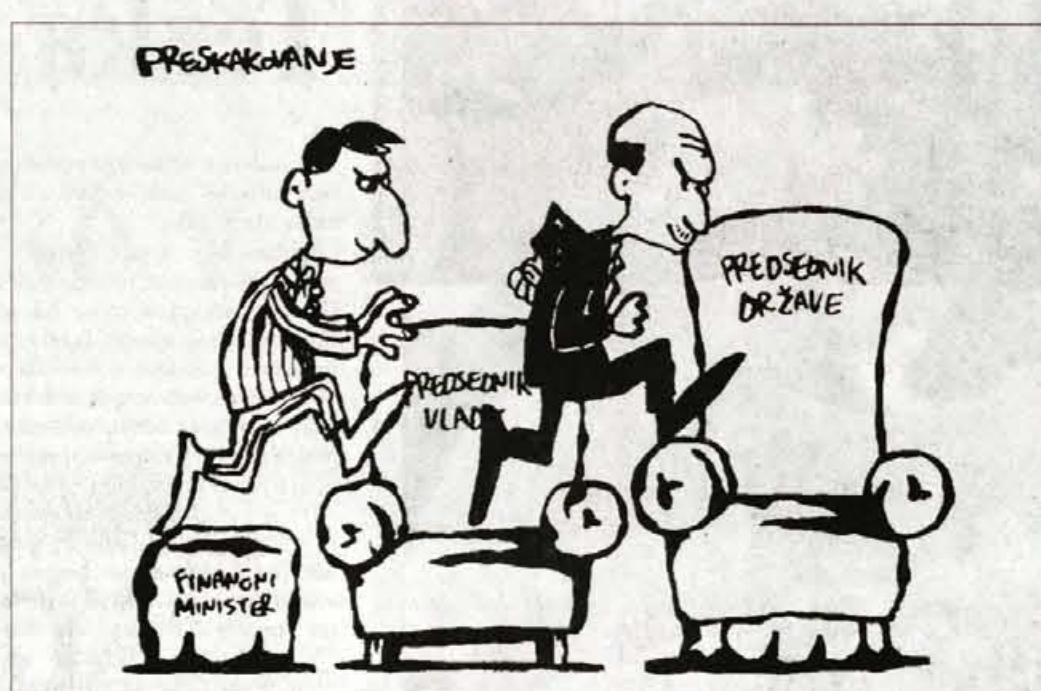
**Igor Kavčič,
foto: Gorazd Kavčič**



Drnovšek odstopil, Rop kandidat za premiera

Državni zbor je bil v sredo obveščen o odstopu predsednika vlade dr. Janeza Drnovška in celotne vlade, ki bo do imenovanja nove opravljala le tekoče posle. Liberalna demokracija je predlaga mag. Antona Ropa za predsednika vlade.

Ljubljana - Če ne bo nepriskakovanih zapletov, bo dobila Slovenija že 22. decembra novo vlado, 23. decembra pa bo dr. Janez Drnovšek prevzel funkcijo predsednika Republike Slovenije, saj bo na ta dan sedanju predsedniku Miljanu Kučanu pretekel mandat. Svet Liberalne demokracije je v sredo tudi sklenil, da je finančni minister mag. Anton Rop kandidat za predsednika vlade, ki je v sredo že napovedal pogovore s predstavniki koalicijskih strank o sestavi vlade in njenih morebitnih spremembah. V Združeni listi socialnih demokratov in Slovenski ljudski stranki poudarjajo, da za spremembe ni razlogov, saj njihovi ministri delajo zelo dobro, drugačnega mnenja pa so v Demokratični stranki upokojencev DeSUS, kjer bi želeli imeti po novem vsaj dva ministra. Sedanji oziroma morebitni novi ministri, kot finančnega omenjajo dr. Dušana Mramorja, novega šolskega pa dr. Slavka Gabra, se bodo že v prihodnjih dneh predstavili poslancem. Tudi zoper mag. Antona Ropa kot novega mandatarja v strankah vladajoče koalicije ni večjih pripomemb. Večji imajo v opozicijskih strankah, v katerih poudarjajo, da je polovica mandata priložnost za oceno dosedanjega dela vlade in za spre-



membe, ki naj bi bile nujne. Kakšnih resnih znamenj, da bi bila katera od opozicijskih strank pripravljena stopiti v vlado, pa za zdaj ni. Predsednik Nove Slovenije dr. Andrej Bajuk je povedal, da je njegova stranka pripravljena iti v vlado le pod pogojem, če bo imela Koalicija Slovenije v njej večino.

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, ki je bil v nedeljo izvoljen za predsednika Republike Slovenije, je v sredo poslancem državnega zabora napovedal svoj odstop. V nagovoru je poudaril, da je za nami prelomno obdobje, v katerem je bil on sam predsednik štirih vlad, ki so Slovenijo uspešno pripeljale do uresničitve po-

membnih ciljev, do povabila v članstvo v Nato in do velikih možnosti za sprejem v Evropsko unijo. Naša država lahko še naprej ostaja vodilna v skupini držav, ki kandidirajo za članstvo v Evropski uniji. Nova dolžnost, ki jo bo prevzel, je zanj velik iziv. Poslancem državnega zabora se je zahvalil za podporo in jim je zaželet še veliko uspešnega dela tudi v prihodnje, ko bo treba s skupnimi močmi, kar smo v kritičnih trenutkih kljub političnim razlikam Slovenci zmogli, še delovati v dobro države.

Liberalna demokracija ostaja trdna

Ob menjavi predsednika vlade in odstopu dr. Janeza Drnovška s funkcijo predsednika Liberalne demokracije Slovenije, kar je napovedal ob izvolitvi za predsednika Republike, se postavlja vprašanje, kdo bo novi predsednik Liberalne demokracije Slovenije in če bo ta stranka brez dr. Drnovška še tako močna. V stranki poudarjajo, da za razkroj Liberalne demokracije Slovenije ni razlogov. V njej



Dr. Janez Drnovšek in Anton Rop.



Dr. Slavko Gaber (levo) se omenja kot kandidat za ministra za šolstvo, kar je že bil.

je dovolj sposobnih ljudi, ki so zreli za vodenje stranke. Kot Drnovškega naslednika na predsedniškem mestu v Liberalni demokraciji Slovenije najpogosteje omenjajo Gregorja Golobiča, predsednika sveta stranke in Drnovškega tesnega sodelavca, ki je bil tudi vodja njegovega volilnega štaba na predsedniških volit-

Jože Košnjek

Železničarski referendum 19. januarja

Dovolj podpisov so zbrali tudi pobudniki za razpis referendumu o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje.

Ljubljana - Državni zbor je v sredo na izredni seji sprejal odlok o razpisu predhodnega zakonodajnega referendumu o predlogu zakona o preoblikovanju in privatizaciji javnega podjetja Slovenske železnice. **Referendum bo v nedeljo, 19. januarja**, na njem pa se bomo odločali, ali naj ostanejo Slovenske železnice enovito javno podjetje v večinski državni lasti, ki naj bi bila tudi odgovorna za uspešno poslovanje podjetja. Vlada je nameč predlagala drugačno rešitev: Slovenske železnice naj bi se razdelile na holding in

na več manjših podjetij, s čimer pa sindikati niso soglašali in so zbrali dovolj podpisov za referendum. Predlagatelji referendumu so iz referendumskega vprašanja črtali določilo, da naj bi bila vlastna odgovorna za poslovanje Slovenskih železnic. Nekateri poslanci opozicije pa so na sredini seji očitali vladu, da bi se z več vojlo za pogajanja s sindikati lahko izognili referendumu in stroškom izvedbe glasovanja, ki se bodo gibali okrog 600 milijonov tolarjev. Prihodnje leto se nam obeta še en referendum. Odbor upravičen-

cev za vrnitev vlaganj v graditev javnega telekomunikacijskega omrežja je sporočil, da mu je uspelo zbrati potrebnih 40.000 podpisov za referendum, ki jih bodo najverjetneje danes izročili vodstvu državnega zabora. Vlada je pripravila zakon, po katerem bi vlaganja v omrežje vračali iz denarja, ki se bo zbral ob privatizaciji Telekoma, vendar le od 20 do 40 odstotkov vloženih sredstev. Vlagatelji pa zahtevajo vrnritev vsega vloženega denarja, saj bi bila to najbolj poštena rešitev. Jože Košnjek

Slovanska kultura združuje

Kranj - Slovenska ministrica za kulturo Andreja Rihter je bila v torek in sredo gostiteljica zanimivega srečanja. Na Brdu, na Bledu in v Ljubljani se je sestalo 9 ministrov za kulturo in trije predstavniki ministrstev iz slovanskih držav. Razen slovenske ministrici sta bila pobudnika srečanja še ruski in hrvaški minister. Na sestanku, kjer je začel delovati Fo-

rum slovanskih kultur, so poudarili, da ima slovenska kultura pomembno mesto v Evropi in da bo njen pomen velik tudi v pogojih združenje se Evrope. Prav v promociji slovenske kulture lahko odigra Slovenija pomembno mesto. Prihodnje srečanje ministrov za kulturo iz slovanskih držav bo prihodnje leto v Bolgariji. J.K., slika Tina Dokl



Deset let državnega zabora

Ljubljana - Državni zbor bo ta mesec kar tri sobote zapored odprt za javnost.

V pondeljek, 23. decembra, bo minilo deset let o prve seje državnega zabora Republike Slovenije, ki je bil izvoljen po novi ustavi in je nasledil dotedanje skupščino Republike Slovenije s tremi zbori. Poslanci bodo s slovesno sejo in drugimi prireditvami obeležili ta jubilej. Raztega bodo ta mesec kar tri sobote zapored **dnevi odprtih vrat**: 7., 14. in 21. decembra med 9. in 10. uro, nato pa pogovor s predstavniki državnega zabora do 11. ure. Za druge skupine bo ogled med 12. in 13. uro in nato pogovor.

Spominska svečanost na Pokljuki

Kranj - Območno združenje ZB NOB Radovljica in Odbor skupnosti borcev 7. SNOUB "France Prešeren" organizirata in vabita na spominsko svečanost, ki bo v soboto, 14. decembra 2002, ob 12.00 uri, ob spomeniku na Gorjeliku - Pokljuka, ki občenjuje boj 3. bataljona Prešernove brigade 15. decembra 1943, v katerem je padlo 79 borcev. S kulturnimi programom in polaganjem vencev bomo počastili spomin na padle.

Minister za promet Jakob Presečnik je odgovoril, da je 14. oktobra tehnična služba res opazila motnje v delovanju radarja, potem pa je začel sistem razpadati. Gre za linijo za prenos radarskih podatkov, izpadanje pa je bilo v intervalu 15 minut. Zaradi tega je prišlo do vodenja letal po tako imenovanem proceduralnem načinu vodenja zračnega prometa. Pristojne službe uprave za civilno letalstvo so takoj reagirale in usposobile radar za normalno delovanje, je odgovoril minister in zagotovil, da je bil zračni promet tudi zaradi omejitve prometa polnoma varen in da niso bila ogrožena niti letala v zraku niti naselja v neposredni bližini letališča. Vse procedure v takih primerih so usklajene z mednarodnimi standardi.

J. Košnjek

Prihodnji teden o proračunih

Ljubljana - Predsednik državnega zabora Borut Pahor je sklical za sredo, 11. decembra, 23. izredno sejo državnega zabora, na kateri bodo obravnavali predlog dopolnjenih proračunov za leti 2003 in 2004 in predlog zakona o izvrševanju proračunov. Poslanci bodo obravnavali tudi predlog programa prodaje državnega finančnega in stvarnega premoženja. Pri prodaji državnega premoženja sproža največ razprav prodaja Vile Bled na Bledu. Poslanci so na zadnji seji sklepanje o tem preložili. J.K.

Občinska priznanja tudi ob letošnjem prazniku mestne občine Kranj

Vincenc Draksler se je nagradi odrekel

Letošnji 3. december so prebivalci Prešernovega mesta počastili z nizom kulturnih prireditv, med drugim z novim, tokrat slovaškim prevodom Prešernovih Pesmi. V torek zvečer pa je bila v dvorani kina Center slavnostna akademija, na kateri je župan Mohor Bogataj med drugim podelil občinska priznanja.

Kranj - Najvišje priznanje, nagrada mestne občine Kranj, je poleg kranjskega društva upokojencev prejel tudi Vincenc Draksler, so- ustanovitelj fundacije za pomoč pri združljenu odvisnikov, ki je fundaciji kot ustanovni kapital pred dvema letoma podaril posestvo v Pristavi pri Tržiču. Draksler, ki je tudi član sveta fundacije in aktivno sodeluje pri njenem delu, v fundacijo vsak mesec prispeva tudi določen znesek denarja, kot radodaren donator pa se je pokazal tudi na lanskem in letošnjem dobrodelnem Županovem teku okoli Brda.

Vincenc Draksler, doma z Orehka, se je oženil v Berlin in z ženo ustvaril uspešno, po vsej Nemčiji znano podjetje. Po upokojitvi se je preselil v Švico, od koder se rad vrača domov. Pred dvema letoma je kranjskemu županu ponudil gostinstvo s pripadajočim zemljiščem v Pristavi pri Tržiču ter predlagal, naj jo občina proda, denar pa porabi v human namen. Tako se je porodila zamisel o fundaciji za pomoč odvisnikom, ki si je nadela njegovo ime. Nesporočno je torej, da je **Vincenc Draksler** človek, ki si

je letošnjo občinsko nagrado zaslужil. Kuverti, v kateri je bilo okrog 700.000 tolarjev (tri povprečne slovenske plače v zadnjih treh mesecih, odsteti pa je seveda treba 25-odstotni davek), se je odrekel v korist fundacije. Celo več, županu Mohorju Bogatiju je za fundacijo izročil ček za pet tisoč švicarskih frankov, saj, kot je že večkrat dejal, želi pomagati mladim, da se vrnejo na prava pota. Zdravljene odvisnosti od drog namreč ni le dolgotrajno, ampak tudi dokaj draga. Razen Vincanca Drakslerja je



Drakslerjevo darilo fundaciji za pomoč odvisnikom.

nagrado mestne občine Kranj za leto 2002 prejelo tudi **društvo upokojencev Kranj**, ustanovljeno že 1946. leta, ki vse odtlej uspešno skrbi za družbeno, družabno, športno-rekreacijsko in socialno življenje svojih članov. Nagrado je iz županovih rok prevzel predsednik društva **Rafael Čiric**.

Listine o priznanju mestne občine Kranj so bile letos tri. Prejeli so jih **Marija Simčič** za uspešno vedenje Ekonomsko šole Kranj ter prispevek pri razvoju smučarskih skrov, **Matevž Oman** za prispevek na kulturnem in športnem področju, zlasti pri ohranjanju lokalnega zgodovinopisja, in kranjsko podjetje **Iskrateling** za socialni čut in pomoč ljudem s posebnimi potrebami. Listino je sprejel direktor **Bojan Hladnik**.

Velike plakete mestne občine Kranj so še tokrat v roki **Mariji**

ninskega društva pa bodo plakete prejeli **Karel Bajd**, **Andrej Andošek**, **Viktor Uhan**, **Anton Kežar**, **Peter Keše**, **Stane Rotar**, **Marijan Ručigaj**, **Pavle Oman** in **Marjan Burja**. Zaslужili so jih za uspešno delo na področju planinstva ob mednarodnem letu gora in 90. obljetnici gorske reševalne službe v Sloveniji.

Za zasluge na kulturnem področju v mestni občini podeljujejo Prešernove plakete. Letos so dobitniki štirje. Veliko Prešernovo plaketo so prejeli prof. dr. **Zdravko Kaltmekar** za strokovno in leposlovno ustvarjanje ter aktivno kulturno udejstvovanje, **Francska Beba Jenič** za uspešno delo na področju umetnostne in kulturne zgodovine mesta Kranj in komorni orkester Carnium Kranj za uspešno glasbeno delovanje. Malo Prešernovo plaketo pa je župan

Mohor Bogataj izročil predsedniku moškega pevskega zbora **Peter Lipar** pri društvu upokojencev Kranj Zmagu Benčanu kot priznanje za 40-letno delo. Slavnostna akademija ob občinskem prazniku in 202. rojstnem dnevu velikega Prešernera je bila zelo lep kulturni dogodek. Tej vsebin je v svojem nagovoru sledil tudi župan Mohor Bogataj, ki je poudaril predvsem subtilnost, angažiranost in univerzalnost Prešernovih misli in idej, prelitih v stihi, ki so izjemno aktualne tudi v začetku 21. stoletja. Namesto dolgega naštevanja letošnjih občinskih pridobitev je župan izpostavil le tri, povezane s Prešernom; v obnovljeni Prešernovi hiši je spominski muzej in povsem prenovljena zbirka njegovega ustvarjalnega opusa, nova je galerija Prešernovih nagrajevcev v Pavšlarjevi hiši, obnovljen Preš-



Goste na svečani akademiji sta še posebej navdušila pianist Petar Milić in violinist Brane Brezavšček (povsem levi).



Radijski reporter Franci Pavšer je ustvarjal tudi zgodovino slovenskega športa

Od Majde Ankele do Jureta Koširja

"Zagotovo je Franci Pavšer utemeljitelj radijskega športnega novinarstva v Sloveniji, vrsta sedanjih reporterskih imen pa je jamstvo za nadaljevanje njegovega dela," je dve leti po smrti Francija Pavšerja na srečanju športnih novinarjev, športnikov, sorodnikov in prijateljev dolgoletnega priljubljenega reporterja poudaril urednik informativnega programa Radia Slovenija Bojan Veselinovič.

Ljubljana - Povod za torkovo srečanje v spomin Francija Pavšerja je bil izid dvojne zgoščenke s slikovitim naslovom "Poslušaj, playboy!" (tako je navadno nagovarjal prijatelje in znance), ki jo je natanko dve leti po smrti svojega očeta pripravil njegov sin, Franci Pavšer mlajši, pred dnevi pa je izšla pri Založbi kaset in plošč RTV Slovenija.

Vzornik sinu in športnim novinarjem

"Že takrat, ko je oče umrl, sem sklenil, da njegovo delo ne bo šlo v pozabo. Sprva sem nameraval pripraviti knjigo z anekdotami o njem, ko pa sem začel zbirati material, pa sem ugotovil, da so mi trije njegovi prijatelji isto zgodbo različno povedali. Jaz pač teh ča-



Franci Pavšer mlajši

sov nisem doživel in vedel sem, da bi pri pripravi knjige prišel v velike težave. Tako sem se raje odločil za zgoščenko s posnetki njegovih različnih prenosov, saj je bil oče pač radijski reporter, ljudje se ga spominjajo po tem in najbolje je, da sam govorim o sebi," je na spominskem srečanju povedal **Franci Pavšer mlajši** (tudi sam športni novinar) in poddaril: "Ta zgoščenka ni le spomin na očeta, je zgodovinski dokument slovenskega športa. Nastajal je dolgih štirideset let - od poletja 1962, ko je bil oče izbran na avdiciji športnega uredništva tedanjega Radia Ljubljana. Prvi posnetki na zgoščenki so iz leta 1963, zadnji iz leta 1999. Oče je bil v tem času priča mnogim športnim dogodkom. Poročal je iz petnajstih olimpijskih iger, poleg tega, da je bil športni novinar, pa je poročal tudi o mnogih drugih dogodkih, vojaških paradah in manevrih, prenašal je Titove govorje, dal pa je tudi pobudo za vrsto radijskih tehničnih podvijgov, od prenosa s Triglava, Kredarice in celo iz letala."

Najprej smučarski reporter

Na dveh zgoščenkah je poleg različnih športnih prenosov zbranih vrsta odličnih reportaž, ostrih komentarjev in pogovorov s športniki. Kljub temu da je poročal o različnih športih (atletika, namizni tenis...), pa je bil v prvi vrsti poročevalc s smučarskimi prireditvami, saj je bil komentator "brez dlake na jeziku" že v časih, ko je smučala še Majda Ankele in ko je svoje uspehe doživil Jure Košir. Najbolj pa nam je ostal v spominu, ko se je radostil in žalostil skupaj z nami ob zmagačih in porazih Jure Franka, Roka Petroviča, Borisa Strela in seveda



Sorodniki, prijatelji in športniki se radi spominjajo iskrivega reporterja Francija Pavšerja.

Bojana Križaja, ki ga je spremjal vso športno kariero.

Vez med športniki in publiko

"Ko sem kot mladenič začel stopati po mednarodni športni poti, mi je podpora Francija Pavšerja, pa tudi Jožeta Dekleva in Jožeta Pogačnika, ogromno pomnila. Smučarji so že takrat poznali veliko bolje kot mi, zato smo "rasli" skupaj, doživljali uspehe in padce in skupaj smučarji spravili do neslutenih meja.

Bili so res zlati časi, doma med publiko smo imeli ogromno podporo. In prav novinarji so bili vseskozi vez med nami in publiko. Brez Francija Pavšerja smučarji zagotovo ne bi bila to, kar danes je," se svojih tekmovalnih dñi in novinarjev, ki so ga spremjali še danes spominja **Bojan Križaj**. "Ko sem končal svojo športno kariero, mi je Franci Pavšer poklonil skromno kaseto, vsebina na njej pa daleč od tega,

da bi bila skromna. Na njej so bili namreč posneti intervjuji, ki sva jih imela od začetka do konca moje športne kariere. Zanimivo pa je bil tudi njegov komentar, ko mi je dejal, da se bom tako lahko spominjal, kako sem se izobrazil od "zelence" do rutiniranega govornika," pravi Bojan Križaj, ki se Francija Pavšerja - tako kot večina ostalih športnikov, prijateljev in sorodnikov - spominja kot duhovitega sogovornika, ki ga je naučil marsikaj o športu in življenju: "Moram reči, da mi je bilo v veselje potovati skozi življenje skupaj s Francijem Pavšerjem in mnogimi drugimi novinarji."

Tudi drugi, ki smo se v torek udeležili srečanja v Francijevem spomin in ki smo ob zvoku njegovih besed iz zgoščenke še enkrat podobžljivali pretekla leta, se bomo Francija Pavšerja zagotovile dolgo spominjali. Ker smo ga poznali kot novinarja, ki nam nikoli ni ostal dolžan odgovora. Pa čeprav se je le hudomušno namuznil.

Vilma Stanovnik

nov gaj in Plečnikove arkade pri Prešernovem gledališču. Še posebej pa so Kranjčani ponosni na edicijo Prešernova pot v svet, v kateri je izsel že sedmi, tokrat slovenski prevod Prešernovih Pesmi. Izjemno kulturno noto je svečani akademiji vtisnil tudi nagrajeni komorni orkester Carnium pod vodstvom Petra Škranca, ki je izvedel deli Beethovna in Griega. Solista sta bila violinisti Brane Brezavšček in pianist Petar Milić. Polna dvorana kina Center je nedvomno dokazala, da si Kranjčani želijo tudi resnih koncertnih prireditv.

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterlin, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargič, stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Skrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

Iektoriranje

Marijeta Vozlič

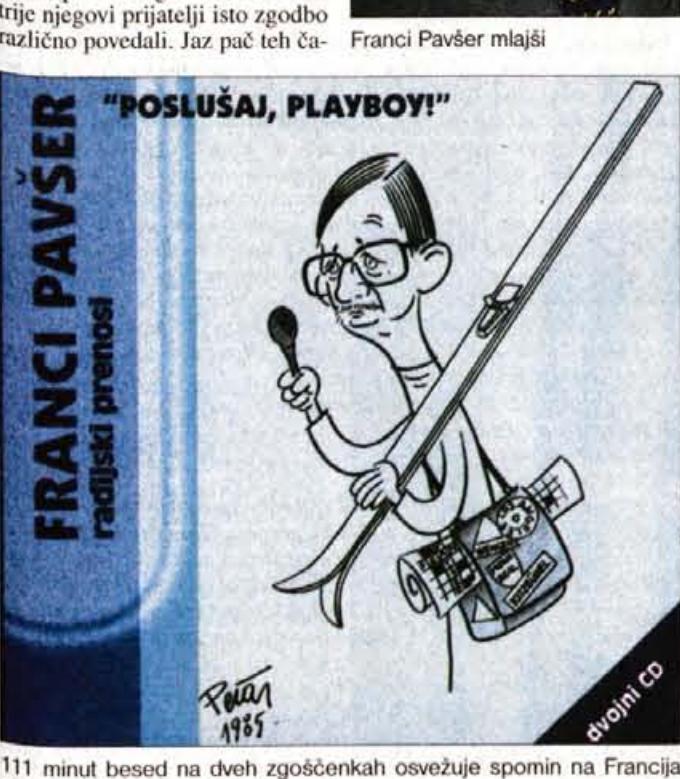
GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torčkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov.

Redna priloga narodniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, narodnište, oglašno trženje: Zoislova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi:

telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. **Naročnine:** trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpoved velja od zadnjega naslednjega obračunskega obdobja.

Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglasne storitve: po ceniku, DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 240 SIT (11 HRK za prodajo na Hrvaškem).



111 minut besed na dveh zgoščenkah osvežuje spomin na Francija Pavšerja, ki je umrl pred dvema letoma.

Obnovili ambulanto

Radovljica - V Zdravstvenem domu Radovljica so v petek svečano odprli dve obnovljeni splošni ambulanti, prostore za medicino dela in ambulanto za specialistične dejavnosti.



Odločitvi za obnovo je botrovala dograditev prizidka za nujno medicinsko pomoč in ambulantnih prostorov za dva splošna zasebna zdravnika. Obnovljeni prostori mejijo na novi del, povezava pa je bila došlej skozi sestrške sobe, kar pa ni bilo sprejemljivo. Naložba je vredna dobrih 36 milijonov tolarjev. Od skupne vsote so za gradbena dela porabili okoli 17,7 milijona tolarjev, za nakup opreme pa 8,2 milijona tolarjev. Preuredili so še kotlovnico, obnovili streho, del fasade, razširili telefonsko centralo in računalniški strežnik. Denar za obnovo je prispevalo Osnovno zdravstvo Gorenjske iz rezerviranih sredstev za naložbe in opremo za radovljški zdravstveni dom iz preteklih let ter za letošnje in prihodnje leto. Vodja Zdravstvenega doma Radovljica dr. Marjana Grm je prepričana, da so ravnali prav in pridobili sodobno urejen zdravstveni dom za prihodnja leta.

A.B.

Uspešni v prvem mandatu

Občina Žirovnica je v torek, 3. decembra, v dvorani KD dr. Franceta Prešerna praznovala občinski praznik. Osrednja slovesnost je bila ob dnevu rojstva Franceta Prešerna predvsem kulturno obarvana, ob slavnostnem nagovoru župana Franca Pfajfarja pa so bila podeljena tudi občinska priznanja.

Breznica - Letos se je za občino Žirovnica zaključilo prvo uspešno mandatno obdobje, ki ob pregledu opravljenih del v štirih letih upravičila takratno referendumsko odločitev, da gre svojo pot v temen sodelovanju sosednjimi občinami in vsemi drugimi v regiji. Pri izvajanju obveznih rednih nalog je na vseh področjih močna dejavnost. Uspeli so zgraditi nov otroški vrtec, čistilno napravo v Smokuču, prenoviti šolske prostore, zagotoviti prostore za javno knjižnico, začeli z gradnjo prizidka k zdravstveni postaji, gradnjo kanalizacije v Smokuču, občina pa skupaj z občinami Jesenice in Kranjska gora vlagajo v urejanje deponije Malo Mežakla in v čistilno napravo Jesenice. Skupaj vlagajo tudi v posodabljanje odvoza odpadkov ... Proračun v višino 440 milijonov tolarjev za leto 2002 je kompromis med razpoložljivimi sredstvi, obveznimi na-

logami občine in načrtovano investicijsko dejavnostjo občine, je pojasnil župan. Občina se samofinancira, pri investicijah pa država primakne le deset odstotkov, ker presegajo republiško povprečje na dohodnini prebivalstva za 60 odstotkov. Zato je potrebno smotriti planirati porabo teh sredstev. Do konca leta bo izdelan idejni projekt ureditve pločnikov k državnim cestam, na področju zdravstva in urejanja prostora v letu 2002 začasno zastavljajo z zastavljenimi programi, ker še niso sprejeti dopolnitve k spremembam družbenega plana, kar je že ovira pri realizaciji posameznih projektov, pripravljen je tudi projekt za gradnjo vodovoda, vendar zaradi zapletov pri denacionalizaciji še niso začeli z gradnjo. Po izgradnji novega otroškega vrta v preteklem letu je dobilo možnost bivanja veliko več kot sto najmlajših, lotili so se tudi prenove izpraznjenih prostor-

rov v šoli za uvajanje devetletke. Danes je delo opravljeno in šola je pridobila sodobne prostore za potrebe šolske knjižnice, računalništva, pouka glasbe, nove kabine, učilnice in podobno, s čimer je zaključena prva faza urejanja šolskega prostora.

Temeljna vzdrževalna dela na komunalnih napravah tečejo v okviru dogovorjenih sredstev in jih v glavnem izvaja podjetje JEKO-IN, d.o.o., Jesenice, pri vzdrževanju pa so se izkazali tudi posamezni vaški odbori s svojimi predlogi. Občina bo zagotovila sredstva za preventivne projekte v okviru izvensodske dejavnosti, dejavnosti za predšolske in šolske otroke v času počitnic, za humanitarne dejavnosti, zavodsko varstvo za občane, ki so nastanjeni posebej v zavodih, pomoč na domu tistih, ki so take pomoči potrelni. Pomemben dosežek v tem letu je sklenjen dogovor in podpis pogodbe s strani županov vseh gorenjskih občin za zagotavljanje prostorov in delovanje varne hiše na Gorenjskem.

Kulturno življenje v občini je bogato in raznoliko, saj so izvajalci različni. Del predvidenih sredstev prejemata Občinska knjižnica Jesenice in Gledališče Toneta Čufarja, ki bo letno izvedel tudi dve predstavi. Rojstne hiše Čopa, Prešerna, Finžgarja in

Jalna in Janšev čebelnjak so in bodo ostajaj slike točke kulturne dediščine. Letos sta bili obnovljeni Prešernova in Finžgarjeva hiša, trenutno poteka obnova Janševega čebelnjaka, z katere je poskrbela občina skupaj s čebelarsko zvezo zgornje gorenjske. Pri športno rekreativna dejavnost so razdeljena na posamezne panoge in v določena društva in v odvisnosti od sporta.

Ob letošnjem občinskem prazniku so bile podeljene štiri občinska priznanja in nagrade ljudem, ki so v prvem mandatnem obdobju v občini pustili svoj pečat. Občinsko priznanje "častni občan Občine Žirovnica" je prejel Jalen Ciril iz Rodin, priznanje "plaketa Občine Žirovnica" sta prejela Franc Legat iz Zabreznice in Amalija Možina iz Smokuča, priznanje "nagrada Občine Žirovnica" pa Janez Rozman iz Smokuča.

Katja Dolenc

Župan zavrnil občinsko priznanje

Pavel Rupar naj bi dobil plaketo za uspešno vodenje občine Tržič. Priznanju se je odrekel, ker gre za zadolžitve na politični funkciji.

Tržič - Na ponedeljkovi seji občinskega sveta so potrdili mandate svetnikom in županu. Glede na volilne izide je prišlo do nekaj zamenjav zaradi odstopov. Potrdili so tudi predloge za letošnja občinska priznanja, ki jih bodo podelili na svečanosti 12. decembra v Osnovni šoli Bistrica.

Iz poročila o izidu lokalnih volitev je razvidno, da je od 12408 vpisanih v volilni jmenik izrazilo svojo voljo 9520 volivcev oziroma 76,72 odstotka. V glasovanju za župana so našeli 9151 veljavnih glasov, od katerih jih je kar 5471 (59,79 odstotka) dobil Pavel Rupar. Druge so si razdelili Borut Sajovic, Ivan Kapel, Jožko Kuhelj in 101 Mitja Jazbec. Od 8712 veljavnih glasov za občinski svet jih je 2369 (27,2 odstotka) dobila SDS, 2168 (24,9 odstotka) LDS, 561 (6,4 odstotka) N. Si, 493 (5,7 odstotka) Vinko Perne in skupina podjetnikov, 489 (5,6 odstotka) ZLSD, 478 (5,5 odstotka) Brez politike za občane Tržiča, 440 (5,1 odstotka) Mladi Tržiča, 377 (4,3 odstotka) Športniki Tržiča in 353 (4,1 odstotka) Lista tržiških upokojencev. Iz SDS so bili izvoljeni Pavel Rupar, Peter Tomazin, Vida Raztresen, Jurij Rožman, Janez Bogataj, Janez Ančimer, Edvard Polajnar in Jaka Malorh, iz LDS Borut Sajovic, Zorko Benešič, Anton Horvatčič, Sebastian Zupanc, Dragomir Ficko, Bojana

Kališnik - Sušnik, Darja Benedičič in Drago Zadnikar, iz N. Si Boris Tomazin in Franc Praprotnik, z liste Perne Vinko in skupina podjetnikov Vincente Perne, iz ZLSD Ivan Kapel, z liste Brez politike za občane Tržiča Ignac Primozič, z liste Mladi Tržiča Tanja Nunar, z liste Športniki Tržiča Andreja Grašič in z Liste tržiških upokojencev Peter Belhar. Slednji je kot najstarejši član začel vodenje prve seje občinskega sveta, med katero so se seznanili tudi s tremi odstopi izvoljenih kandidatov. Odstopne izjave so podali Pavel Rupar, Darja Benedičič in Tanja Nunar. Nadomestili so jih Janez Ivan Kokalj, Janez Meglič in Aleš Raztresen.

Pavel Rupar je čestital strankam, listam in kandidatom za uspeh na volitvah in se zahvalil svojim protikandidatom za korektno predvolilno kampanjo. Izrazil je upanje, da bo tako ostalo tudi v bodočem, saj jih čaka še precej nedokončanega dela. Pri tem bi želel, da se vsi obnašajo kot člani ene stranke, Občine Tržič. V na-

daljevanju se je so obravnavali predloge komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja za podelitev letošnjih občinskih priznanj. Komisija je predlagala, naj bi plaketo za uspešno vodenje Občine Tržič dobil Pavel Rupar, kar pa je sam zavrnil. Menil je namreč, da gre za zadolžitve na osnovi politične funkcije, zato še ni čas za tako priznanje. **Drago Ficko** iz LDS se ni strinjal, da je komisija zavrnila njihov predlog za podelitev plakete Alenki Marušič - Bedina. Kot so pojasnili, pravilnik ne omogoča podelitev priznanj za službeno delo. Tako so svetniki sklenili, da bodo na svečanosti ob prazniku Občine Tržič iz

Stojan Saje

12. decembra v OŠ Bistrica izročili pet priznanj. Plaketo za dolgoletno uspešno in požrtvovalno delo v Prostovoljnem gasilskem društvu Bistrica bo prejel **Franc Godnov**. Diplomo za požrtvovalno delo z varovanci z zmerno in težjo motnjo v duševnem razvoju bodo dobili **zaposleni Varstveno delovnega centra Kranj - enota Tržič**, diplomo za pomoč pri delovanju VDC - enota Tržič **Tovarna pritrjevalne tehnike TRIFIX Tržič**, diplom za skrb na področju kulturne dediščine župnik **Alfonz Grozdek** iz Križev in diploma za izjemne dosežke na športnem področju **Andrej Kavčič** iz Križev.

Peter Kobal

Oktobra je na svojem domu na Kokrici, v 64. letu starosti, ugasnilo življenje našega prijatelja, kolega, sodelavca, planinskega tovariša, Petra Kobala.

Rodil se je 25. januarja 1939 na Nemškem Rovtu v Bohinju. Izhaja iz prave bohinjske družine z velikim številom otrok in zelo skopno osnovo za preživetje. Oče, glava družine, je po starih tradicijah Bohinja trdo vzgajal otroke. Tudi Peter je dobil njegov navdih, ki ga je spremjal vse njegovo življenje. Osnovno šolsko izobrazbo je dobil v Bohinju in nato v Kranju. Že zelo zgodaj se je zapisal na Tehniško srednjo šolo v Ljubljani in jo tudi končal. Njegova želja po izobraževanju pa je bila velika, zato se je vpisal na Fakulteto za strojništvo v Ljubljani. Njegova narava in razum je bil prelep, kar ga je spremjal vse življenje.

Po končani tehniški šoli se je takoj zaposlil, ker mu razmere niso dovoljevale rednega šolanja. Zapisal se je Iskri, za vse življenje. Prehodil je poto mladega strokovnjaka od konstruktorja v Tehnološki oddelku, kjer je dobil ves navdih za nadaljnji studij, do vodje proizvodne sesavnih delov stevcov, do direktorja programa stikal, do direktorja Iskri Kibernetike, kjer je ostal do njenega konca. Pozneje je v Iskri Commercu opravljal posle sodelovanja z Makedonijo.

Prevaril je viharna leta Iskri Kibernetike. Bil je najbolj preudaren in dosledne v skupini, ki se ji je zdelo pomembno, da mora vso zadovoljiti v svoje roke in jo voditi vse in domovini v prid. postal je direktor Iskri Kibernetike. Za svoje delo in za uspehe podjetja, ki ga je vodil je dobit priznanje Gospodarske zbornice Slovenije za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke. Zahvala mu gre za preudarno, dosledno in pronicljivo vodenje. Verjetno je škoda, da vse, kar je storil in ustvaril, danes ne deluje več, ne deluje več tako, kot je bilo zamišljeno. Škoda je predvsem zato, ker je pri teh naporih ravno in izgubil največ energije. Propad vsega tega je bil za njega prevelik poraz. Nikoli tega ni prebolel.

Od vseh naporov in prizadevanj na poslovni področju pa je ostalo vsaj to, da je Iskri Kibernetika pod njegovim vodstvom zgradila planinsko postojanko na Jakobu nad Predvorom. Upam trdit, da brez njega in njegove odločne volje, te koče ne bi bilo. Danes se koča imenuje Planinska koča Iskra. Kako druge bi moglo biti, kot da je bilo ustanovljeno Planinsko društvo Iskra. Bil je soustanovitelj društva, predsednik in bil do zadnjega zelo aktivен. Bil je vedno rigorzen do dejanih, do vsega dogajanja v društvu. Lahko je kdo tudi zameril njegovi doslednosti, toda v življenju ni storil nikomur nič zlega. Bil je predstavnik pravega demokratičnega dogajanja. Vsekaj naj pove svoje stališče, zgodilo se bo pa tisto, za kar se bomo skupaj dogovorili. Tega nam tudi danes še vedno manjka. Lepo bi bilo, da bi sledili njegovim idejam, njegovim ljubezni do narave in vsega naravnega. Lepo bi bilo, da njegovi ideali ne bi bili oskrunjenci.

Pokojni Boris Kršufec, nekoč direktor Iskri Elektromehanike, je ob neki priložnosti ob pesmi Bojana Perka: Glas kukavice, dejal: Te pesmi ne bosta nikoli razumela. Takole gre:

Sam ostal sem, še v gozd rad zahajam
Minula leta so moja pomlad
In kukavca pojde
Tako kot takrat.

Kot pravoveren Bohinjec je bil zapisan slovenskim goram. Mislim, da ni, ne malega hriba in ne visoke gore na Gorenjskem, kjer ni bil. Marsikdo se bo spomnil, da je srečal prijaznega človeka s črnim psom, kako je sam, velikokrat po brezpotnih, pohajal po lepih slovenski zemljah, kot je velikokrat rad poudarjal. Imel je izreden občutek za opazovanje narave, predvsem do rož in lesa je imel zelo prefinjen odnos. Obisk pri njem doma je pustil človeku vtis, kako malo je potrebljeno, da lahko v naravi najde veliko lepih in zanimivih oblik. Bil je mojster zbiranja raznih oblik, ki jih najdemo na drevesih. Bil je mojster obdelave naravno oblikovanih tvorb in naravno oblikovanih skled in posod. Njegovi prijatelji imajo gotovo vsaj en njegov spomin.

Emil Leon Sekne



Gradbinci so se dela lotili prejšnjem mesec, potem ko je občina dobila pravnomočno gradbeno dovoljenje in ko se je iz hiše umaknila še krajevna skupnost Center. Ta zdaj začasno domuje v gradu Khišstein, po končani obnovi pa se bo vrnila. V hiši bo še pet lepih stanovanj, predvideni za mlade kranjske družine. Zaradi dotrajanoosti so gradbinci hišo počuli do pritličja, prek njega zgradili trdn polož in na novo pozidali dve etaži. Razen pritličja in prvega nadstropja bo imela hiša izkoriščeno tudi mansardo. Obnova bo občino stala predvidoma 80 milijonov tolarjev, končana pa naj bi bila v pičilih treh mesecih. Še pred izdajo uporabnega dovoljenja naj bi nasproti, na prostoru nekdajnih Servisnih delavnic, nastala kotlovnica, ki bo v prvi fazi

Helena Jelovčan,
foto: Gorazd Kavčič

Soglasna potrditev podžupana

Medvode - Župan občine Medvode je za torek sklical prvo sejo občinskega sveta občine Medvode. Triindvajset članski občinski svet se je načeloval: Janez Barle (SDS), Alojzij Teršan (LDS), Peter Militarev (LDS), Grega Bizjak (Nestrankarska lista za napredok občine Medvode), Ivan Regoršek (LDS), Vida Bališ (Nestrankarska lista za napredok krajev Občine Medvode), Anton Gustinčič (DeSUS), Uroš Košir (Zeleni Slovenije), Aleksander Mrak (LDS), Janez Burgar (Nestrankarska lista za napredok krajev Občine Medvode), Marija Kržišnik-Logar (Nestrankarska lista 1-2-3), Mitja Slane (N.Si), Dragan Djukic (Nestrankarska lista neodvisnih), Sonja Podgoršek (SDS), mag. Iva Žagar (SDS), Primož Jurman (LDS), Leopold Knez (Nestrankarska lista za napredok krajev Občine Medvode), Ljubomir Jamnik (SDS), Aleksander Bartol (ZLSD), Stanislav Bukovec (SLS), Janez Šušteršič (Neodvisna lista Medvode moj dom), Boštjan Strukelj (N.Si), Matjaž Rekić (Stranka mladih Slovenije). Na začetku so za predsednika Kvirca izvolili Janeza Burgara. V nadaljevanju se je potrdila mandat izvoljenim članom občinskega sveta, nato pa so za podžupana občine Medvode soglasno potrdili Aleksandra Mraka, ki je že tretji mandat član občinskega sveta.

Andrej Žalar

Zahvala za izkazano zaupanje.

Vsem elektorjem, občinskim svetom, županom v 9. volilni enoti na Gorenjskem, ki so dali svoje glasove za mojo izvolitev v Državni svet se iskreno zahvaljujem. Z vsemi občinami si želim poštene in dobrega sodelovanja, prav tako vam obljubljam, da bom interese vseh dobro zastopal v Državnem svetu.

Hvala vam.

Janez Sušnik

Sanacija struge in začetek del na Trnju

Pred kratkim se je začela sanacija struge Selske Sore v Železnikih, ki bo prinesla večjo poplavno varnost. Naj spomnimo, da so bili ti kraji poplavljeni kar štirikrat v zadnjem desetletju.

Železniki - Klub slabemu varovanju pred poplavami so bili v zadnjih letih ustvarjeni ustrezeni protipoplavni pogoji le ob Domelu in Niku. Ves proračunski denar, ki so ga letos namenili za izboljšanje poplavne varnosti na Gorenjskem, je pripadel Občini Železniki.

Sanacija struge Sore se je začela pred nekaj tedni, do novega leta pa naj bi Podjetje za urejanje hudošnikov (PUH) iz Ljubljane zgradil oporne zidove od Dolencevega jezu do Plešeniškega mosta. "Vsako leto bi morali v sanacijo struge vložiti vsaj 50 milijonov tolarjev, saj celotna vrednost projekta znaša milijardo tolarjev," se za nadaljnjo sanacijo boji župan Mihail Prevc. Novi zakon o vodah prinaša spremembe v načinu financiranja takšnih projektov, ki bodo bolj natančno opredelili, od kod črpati denar za projekte kot je projekt, ki se odvija sedaj v Železnikih. Mihail Prevc še ugotavlja, da so pristojni v preteklih letih naredili premalo za reševanje poplavne varnosti v Železnikih. "Hudourniške struge so v katastrofalnem stanju, ob vsakem večjem nalinu pa prebivalci ob njih s strahom pogledujejo v nebo," je še pojasnil Prevc.

Pred kratkim se je začela obnova regionalne ceste na Trnju v Železnikih. Dela naj bi bila zaključena do avgusta naslednje leto, kar pa že sedaj pomeni precejšnjo oviro za neoviran promet. "Za nami je naporno usklajevanje z lastniki zemljišč, pridobivanje soglasij in usklajevanje projekta z željami prebivalcem, ki živijo neposredno ob cesti, ter na drugi strani z zahtevami Direkcije RS za ceste," je zadovoljen župan. Občina bo morala za odsek ceste na Trnju zagotoviti skoraj polovico sredstev, že v letošnjem proračunu pa so rezervirali 25 milijonov tolarjev.

Razen tega odseka ceste se bo kmalu začela tudi rekonstrukcija križišča na Češnjici, poleti pa bo predvidoma stekla še rekonstrukcija drugega dela ceste skozi Selca. Investicijska vrednost prve znaša 250 milijonov tolarjev, druge pa 180 milijonov. Občina bo v Selcih finančirala tudi oporni zdi pod cerkvijo v vrednosti 50 milijonov tolarjev. Za prebivalce na Plavžu želimo zaščititi bogastvo kulturne stavbne de-



Sanacija struge Sore bo narejena od Dolencevega jezu do Plešeniškega mosta.

nihovih hiš po ozki cesti veliko breme, še posebej pozimi, v času obratovanja smučišča Črni vrh. Že vsaj 20 let se govorji o gradnji obvoznice, pred mesecem in pol pa se je občinska uprava dogovorila z Direkcijo RS za ceste za izdelavo projektne naloge, ki bo služila kot osnova za pridobitev dokumentacije za izgradnjo obvoznice. "Na Plavžu želimo zaščititi bogastvo kulturne stavbne de-

diščine, zato je skrajni čas, da začnemo z gradnjo obvoznice. Po naših načrtih bi do izvedbe lahko prišlo leta 2005, če ne drugače, pa jo bomo plačali sami iz občinskega proračuna. Vseeno pa menim, da bomo na ta način državo prisiliti, da bo tudi sama pristopila k investiciji, saj bo to na koncu vendarle državnega cesta," je še povedal župan Mihail Prevc.

Boštjan Bogataj



Šola v žlahtnem sijaju

V petek je minilo natanko 70 let, odkar je bila v Škofji Loki blagoslovljena in odprta šola - takrat imenovana "šolska palača". Na predvečer praznika so učenci in njihovi učitelji pripravili slavnostni program.

Škofja Loka - Slovesnosti se je udeležilo mnogo bivših učencev in učiteljev, ki so jim sedanji učenci in učenke pripravili pester in zanimiv program, v šoli pa bo še nekaj časa na ogled razstava zgodovine šole. Razen tega so izdali tudi posebno številko Loške medle z naslovom Zgodbe naše šole, kjer so objavljeni tudi vsi nagrajeni likovni in literarni prispevki učencev, ki so se prijavili na natečaj. V avli šoli so prikazali še, kako je potekal pouk včasih.



Najprej je nastopil pevski zbor, sledile so recitacije, zaplesala je folklorna skupina, učenci in učenke pa so pomagali k prijetnemu vzdušju. "29. november pred sedemdesetimi leti je bil zelo pomemben za učitelje, učence in celotno Škofjo Loko. V tem času se je tu izmenjalo veliko število učencev in učiteljev, ki imajo, upam, lepe spomine. Danes si želimo predvsem v korak s časom," je povedal ravnatelj Osnovne šole Škofja Loka - Mesto Marko Primožič. "Letos smo uvedli program devetletke, tako kot v zgodovini se tudi sedaj bojujemo s prostorsko stisko. Skupaj z ustanoviteljem, Občino Škofja Loka, smo že poiskali rešitve."

"Na šolo me veže mnogo spominov," je začel pripoved učenec in ravnatelj šole Jože Peternej in nadaljeval: "Obiskoval sem jo vse od leta 1949 in le za tri leta prekinil zaradi študija. Nato sem bil učitelj ter na koncu ravnatelj. V tem času sem spoznal razne učne sisteme. Včasih raznih učnih pripomočkov niti nismo poznali, še po letu 1973, ko je bila zgrajena šola v Podlubniku, pa smo pridobili tudi specializirane učilnice. V tej stavbi je pouk potekal celo v treh izmenah, še po letu 1985, ko je bila šola prenovljena.

Zorman pa je povedal: "Življene ni praznik, vse življene se učimo. Prepričan pa sem, da otroci danes vedo veliko več, kot smo vedeli mi. Poslanstvo šole je le, da vse znanje spravi v nekakšen red. Zgodovina kaže, da je vam, v tej šoli, to uspelo."

V petek so imeli učenci, njihovi starši in učitelji še dan šole. Na razredni stopnji so predstavili pouk včasih. Postavili so stare šolske klopi, tablo, v kotonu je bila za nagajive učence nasuta koruza. Ob tej priložnosti se je zaključil tudi projekt celostne zasnove šole - posebej ponosni so na novo šolsko zastavo. Izdali so posebno šolsko glasilo Zgodbe naše šole in organizirali več razstav: v avli je kronološki pregled zgodovine šole ter utrinki šolskega življenja, veliko je tudi fotografij. V večnamenskem prostoru pa so razstavljeni razni učni pripomočki, zvezki in oprema, ki so jo posodili bivši učenci ter razstava šolskih glasil in drugo.

Opravičilo

Danes teden smo v Gorenjskem glasu pisali o zlatoporočenih Viki in Francu Čadež s Kokrice pri Kranju in dvakrat Viko poimenovali v Francko. Njej in možu Francu se opravičujemo.

Več moči, za manj denarja!

Husqvarna 372 XP & 365
Izjemno zmogljive profesionalne žage s senzacionalno vzdržljivostjo.
Pooblaščeni prodajalci:
ZALOŽNIK d.o.o. Alpaka 40, 4248 Lesce - tel. 04/5119-112
INTERGOZD d.o.o. Šternberška 53, 4000 Kranj - tel. 04/2341-277
BRINCA d.o.o. Alpaka 40, 4248 Lesce - tel. 04/5119-112
PERNE "MOBIL SERVIS" s.p. Lom pod Stenštejem 10, 4260 Tržič - tel. 04/5921-500

Milena Sartori je dočakala sto let

Radovljica - Za Radovljčanko Mileno Sartori in njene najbliže je bil v sredo prav poseben dan, dopolnila je sto let.

Kot so ob tem dogodku sporočili iz radovljiske občine, ji je poleg domačih - hčerke Mojce, zeta Aleksa, sina Jaka, sneha Ljubice, vnukinje Nine z možem Rafkom ter pravnukinja Lucije in Lize za visoki jubilej čestital tudi župan Janko S. Štušek. Milena se je 1902. leta kot drugi od petih otrok rodila v Slavonski Orahovici, odkoder je bila doma njeva mama Vera. Njen oče Alojz Vengar je bil znani radovljški fotograf, družinsko obrt pa je nadaljeval starejši brat Slavko. Vse svoje življenje je preživel v Radovljici, kjer se je poročila z Leopoldom Sartorijem, ki je imel ključavnarsko obrt. V zakonu sta se jima rodila sin Jaka in hčerka Mojca. Danes živi na Linhartovem trgu, v staro meščanski hiši pri hčerki Mojci in zetu Aleksu. Počuti se kar dobro, tudi vid in služi ji služita, še vedno tudi bere časopise. V stotih letih je bila le malokrat pri zdravniku. Na otroštvo ima lepe spomine, pravi, da je imela dobre starše. Še ko je bila dekle, je bila zelo dejavna v sokolskem društvu, kjer so telovadili, igrali in peli.



In ko jo ob nadvse čestitljivi starosti kdo vpraša, kakšen je nasvet ali recept za dolgo življenje, pravi: "Živeti je treba normalno, brez pretiravanja."

C.Z., foto: Gorazd Kavčič

Cenejši klici v tujino!

enostavno in prijazno

- Nemčija - 24 SIT
- Avstrija - 24 SIT
- Francija - 24 SIT
- Italija - 24 SIT
- ZDA in Kanada - 24 SIT
- Velika Britanija - 24 SIT
- Svica - 24 SIT
- Kitajska - 65 SIT
- Rusija - 65 SIT
- Brazilijska - 65 SIT
- Argentina - 65 SIT
- Australija - 45 SIT

INCOTEL

DRUŽBA ZA GLOBALNE KOMUNIKACIJE d.o.o.

info: 080-28-88

VESELJI DECEMBER v KRAJNU
OD 26.12.2002 DO 1.1.2003

PRAZNIČNA TRŽNICA 29.11.-31.12. Vsak dan od 9-20
• Maistrov trg, Glavni trg - Kranj
PRAVLJIČNA VAS - Slovenski trg
26.12. - 28.12. - vsak dan od 17 do 19 ure delavnice
in program za otroke
27.12.2002 - obisk DEDKA MRAZA

VESELJI DECEMBER - vsak dan od 20. ure dalje - pod šotorom na peščenem parkirišču pred gimnazijo v Kranju
26.12. - Mambo Kings
27.12. - Yuhubanda & Nuša Dereda
28.12. - Vlado Kreslin in Mali bogovi, Princeps
29.12. - Jasmin Stavros, The Strings
30.12. - House večer - DJ Aleksij, DJ Carlton, DJ Leigh, MC Urbano
31.12. - SILVESTRUJANJE - California, ognjemet

POHOD NA JOŠT - 1.1.2003 - Štart ob 8.00

www.veseli-december.com

GORENJSKI GLAS mentos

Slovenija Adriatic Planika Goodyear
Amicus Živila Namex AT VIS Kranj
PERNE "MOBIL SERVIS" s.p. MUDANČEK Sintac MIPOS VILA BEŽA
INTERGOZD d.o.o. Šternberška 53, 4000 Kranj - tel. 04/2341-277
ZALOŽNIK d.o.o. Alpaka 40, 4248 Lesce - tel. 04/5119-112
BRINCA d.o.o. Alpaka 40, 4248 Lesce - tel. 04/5119-112
PERNE "MOBIL SERVIS" s.p. Lom pod Stenštejem 10, 4260 Tržič - tel. 04/5921-500

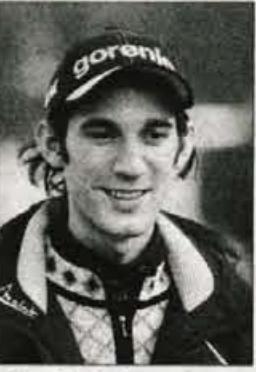
GORENJKA - GORENJEC MESECA

NOVEMBRA 2002

Znanstvenica in športnik



Dr. Mateja de Leonni Stanonik



Primož Peterka

V četrtem glasovalnem krogu ste določili Gorenjca meseca oktobra. To je Matjaž Beguš, ki je skupaj zbral 319 glasov. Karmen Orel ki je po prvih treh glasovalnih krogih imela 91 glasov, je v zadnjem krogu dobila še 36 glasov in jih tako skupaj zbrala 127. Gorenjec mesec oktobra Matjaž Beguš, cvetličar iz Kranja, je vzbudil pozornost na letošnjem državnem tekmovanju v floristiki v Komendi. Osvojil je drugo mesto, njegov nasad pa je zasedel prvo mesto na državnem tekmovanju.

Zdaj pa nova dva predloga za Gorenjca meseca novembra:

Dr. Mateja de Leonni Stanonik, dr. med., doma iz Poljan v Poljanski dolini, že trinajsto leto živi, študira in dela v ZDA v državi Tennessee, v mestu Knoxville, na Univerzitetnem kliničnem centru Univerze Tennessee. Po poklicu zdravnica je začela s specializacijo nevrologije in je kot kognitivna nevroznanstvenica na začetku strokovne kariere. Trenutno se ukvarja s podoktorskim stažem v klinični nevroradiologiji, pri raziskovalnem delu pa z razvojem testov slikanja možganov.

Primož Peterka je na veliko veselje naše reprezentante in številnih ljubiteljev smučarskih skokov na obeh uvodnih tekmem svetovnega pokala v Kuusamu na Finsku stal na stopničkah. Na prvi tekmi je premagal vse tekmece in osvojil prvo mesto, na drugi tekmi pa je stal na tretji stopnički. Primož je tako na samem začetku sezone skupaj z ostalimi našimi "napovedal" obetavno smučarsko skakalno sezono.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalič Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjca oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. V izboru sodelujejo v mesecu oktobru tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuevca 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebal smo deset srečnežev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Darinka Mojstrovč, Milje 50, 4212 Visoko. Vrednostna pisma prejmejo: Jožica Šumec, A. Travnica 17, 4270 Jesenice; Eva Lebar, Benedikova 10, 4000 Kranj in Mojca Žula, Langušova 24 a, 4240 Radovljica. Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Franc Poglajen, Glavarjeva 55, 1218 Komenda; Ela Dežman, Srednja Bela 47, 4205 Preddvor; Lojz Tršan, Valburga 42A, 1216 Smlednik; Evgenija Oman, Zoisova 3, 4000 Kranj; Lidija Poljak, Cankarjeva 14, 4240 Radovljica in Marija Burja, Bohinjska Bela 108, 4263 Bohinjska Bela (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA BEGUNJE, BEGUNJE
BEGUNJE 55, 4275 BEGUNJE NA GORENJSKEM

objavlja delovno mesto

KUHARJA/KUHARICE

za določen čas za dobo 6 mesecev, s polnim delovnim časom

Kandidati/ke morajo imeti končano srednjo gostinsko šolo, smer kuhar/ica; poskusno delo je 1 mesec

Kandidati/ke naj svoje vloge s kratkim opisom dosedanjega dela in dokazili o izpolnjevanju objavljenih pogojev pošljeno v roku 8 dni od objave na naslov:

PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA BEGUNJE, BEGUNJE
BEGUNJE 55

4275 BEGUNJE NA GORENJSKEM

Kandidati/ke bodo o izbiri obveščeni/e v roku 14 dni od zadnje objave.

Pisje Milena Miklavčič

Usode

350

Tako lepo je znal
na harmoniko potegnt'

Na njen maturantski ples sta bila celo dva povabljena: Gordana in Mičo iz Sarajeva. Prišla sta z vlastom in Mili se še dobro spominja, v kakšno jezo je spravila oceta, ker ju je moral iti iskat. Takrat še niso imeli avtomobila, za uslugo je bilo seveda potrebitno povrašati strica, ki pa je znal tako vožnjo pošteno zaračunati.

"Nikoli ne bom pozabila, kako sem si želela dolge, temno zeleni oblike, toda šivalja je zbolela in mi je ni mogla dokončati," se spominja Mili.

"Potem sem oblekla preprosto črno krilo, ki mi jo je posodila ena od tet. Počutila sem se kot Pepek, saj so bile vse sošolke naščerperjene kot pavi. Bila je pa nekaj posebnega v nakvačkani bluzi, ki ji jo je prinesla Gordana. Take ni imela nobena druga in to je bil eden redkih obližev za njen ranjeno samozaščit.

"Igrali so nam Mladi lev. Vsa dekleta smo bila zaljubljena v tiste fante, ki so znali brenkati na kitare. Festivalna dvorana je kar valovila v prelehnih oblikah in fantje so se do nas obnašali, kot da bi bile kraljice. Tega občutka se res ne da opisati. Počutila sem se odraslo, pomembno."

Toda potem, po koncu študija, jo je življenje postalo na realna tla.

Včasih si že opisala kakšno usodo žensk, ki so pri stale v učiteljskem poklicu, mi mimo grede omeni in mi s tem tudi namigne, da ji ni bilo težko uganiti, katera je bila moja "glavna junakinja". Pravzaprav se ji je zdelo nenavadno, da so se učiteljice tako zlahka "odprle", ko je pa vajena, da so bolj ali manj nedostopne.

"Moja prva služba je bila na kmetih," nadaljuje in istočasno pove, da so le redke imele to srečo, da so lahko takoj zajadrale v mestne šole. Mogoče tiste, ki so imele zvezne, ali pa so bile politično aktivne.

Ko je Mili prišla na šolo, se je prijela za glavo. Pred njo je tam vedril nek zapit učitelj, ki je bolj kot za otroke skrbel zato, da je imel zmeraj pri roki kakšno steklenico šopca. Šola je stala tik zraven ceste, imela je velik vrt in kar je bilo najbolj pomembno, stanovanje zanje je bilo na sončni strani in ravno prav veliko. Že prvi dan pouka, je navzočim staršem povedala, da tako ne bo šlo več naprej, da je vrt en velik svinjak, da šola sploh še ni bila pobljena in da bo treba kupiti spodobne klopi.

"Nagonsko sem vedela, na koga se moram obrniti. Bil je glavni pri Zvezni borcev, na vasi je imel vso oblast in veljavno in nihče se ni upal niti mrdniti, če ni on dovolil. Uporabila sem vse svoje ženske čare, ko sem ga obiskala na njegovem domu, da mi je potem obljubil, da bo posredoval naprej. Počutila sem se v devetih nebesih, saj sem doživelova prvo prvo zmago. Seveda ta še zdaleč ni bila popolna, saj je bilo treba počakati, da so se ljudje lotili dela. Ah, kako težko je bilo dobiti gradbeni material! Nekaj-

krat so cement pripeljali celo iz Celja, Dravogradra, ker ga drugod nismo mogli dobiti! Toda do zime smo šolo vsaj toliko dali očedili, da med poukom nismo vreščali zaradi miši, ki so običajno letale sem in tja. Potem se je spodbabilo, da smo naredili veseli, mar ne?"

Zenske so napekle kruha, pripravile domačo zaseko, slanino, mošt, vino in klobase. Nekdo je poprošil še Martina, da je prinesel s seboj harmoniko in malo zaigral in zapel.

"Bil je krasen fant," reče Mili in oči se ji napolnijo s solzami.

"Imel je pravo grivo, malo brkova in vesele in še oči. Jaz na tisti veselici nisem plesala, ker se ni spodbabilo. Sem pa krotila otroke in pazila, da niso hudočili okoli staršev in pilii z njihovih kozarcev. To mi je šlo strašno na živce, ko so jim dali popiti požrek vina, da bodo imeli boljšo prebavo ali pa, da jim bodo zobje zrasli bolj močni. Odrasli so bili že vsi malo vinjeni, z ženskami vred, zato sem jih počasi podnila domov, in njim se ni nikamor mudilo. Posedali so pred šolo, se pogovarjali in poslušali Martina, ki je vlekel na harmoniko. Tako lepo je znal potegnt ... Mislim, da sem se vanj zagledala takoj prvi hip, ko je prišel. Noben moški, niti tisti, ki so bili moje gliche, me niso znali tako premamiti. Kar požiral sem ga z očmi in moral bi biti pravi tepček, če tega ne bi opazil."

Potem ko so se vaščani končno razšli, je Mili odšla naravnost v posteljo. Bila je utrujena, kot bi bila stara sto let in ne šele dobrih dvajset. Komaj se je ulegla, že je zaslišala, da ji nekdo meče kamenčke v šipo. Najprej je mislila, da ne sliši dobro, potem pa

za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja predlagal izključno ljudi svoje provenience in tako že na štartu pokazal, da se enoumnu tudi v tem mandatu noče in ne more izogniti. Dejanja, ki ne sledijo spodbudnim besedam pa niso Bog ve kako uspešna popotnica bodočemu delu in sodelovanju.

Ponudili in obljudili smo mu ustvarjalno in nekonfliktno sodelovanje. A tudi brezkompromisno kritiko, če se bo svojim obljudbam s takšno lahkoto odrekal.

Dušan Dermota, Naklo

vom vred zanesljivo bistveno družen.

Volitve v državnem svetu pa potekajo preko elektorjev in so bile zato - po domače povedano - čista politična kuhinja. Tako je v Kranju vojaško zdiscipliniran monolit elektorjev iz vrst LDS, SLS, ZLSD in njihovih satelitov premagal 9 elektorjev SDS oziroma koalicije Slovenija in s tem izpolnil zahtevo vrha LDS (po virih iz LDS je bil to Tone Rop), da dosedanjem državnemu svetnik iz Kranja za nobeno ceno ne sme biti ponovno izvoljen, ker je v državnem svetu dosegel preveč. Pri takem sistemu seveda noben argument ne pomaga nič, saj je vse vnaprej dogovorjeno. Igra pod takirko LDS je bila tudi očitno v škodo Mestni občini Kranj, saj je novi član DS iz druge občine. Za kako hudo politično kuhinjo pa je tokrat šlo, pove dejstvo, da nekateri kandidati niso dobili niti enega samega glasu, ker so bili v tej igri žrtvovani kot "kanon futer" svojih lastnih strank. Tako usodo sta med drugimi doživel velata tudi osebnosti, kot sta državni podsekretar g. Česen (LDS/DESUS) in g. Franc Ekar (ZLSD), sicer izvoljen kot formalno neodvisni Preddvorski župan. Znano pa je, da je bil v predhodnih postopek s krščijo koalicijo dogovorova s strani LDS izločen (bolje rečeno izigran) g. Aleksander Ravnikar, eden najbolj znanih kranjskih politikov ZLSD, nekdaj podpredsednik Skupščine Republike Slovenije.

To je bil edini tak primer v Sloveniji, da sta se tako LDS kot ZLSD odpovedali svojim kandidatom le zato, da sta preprečili izvolitev nekoga iz vrst SDS. Kot dosedanjem državnemu svetniku stejemo to kot največje možno priznanje za to, da sem dosledno in dobro opravljal svoje delo.

Branko Grims

Spoštovani urednik
strani Aktualno,

Dva dneva po volitvah ste objavili sestavek. (Ne)prijetna presenečenja, ki ni v čast vašemu časniku. Izide predsedniških volitev obravnava "iz perspektive živalskega vrta", kot pravi avtorica, in sicer na zelo pritehni ravni. Poleg obeh predsednikov, novega in starega, obdela še Banko Slovenija, nadzorne svete, postojanske kriminaliste in konča s kozlovske sodbo v Višnji Gorici. Pravo sračje gnezdo. Najbrž članek niste prebrali, preden je šel v tisk na stran Aktualno.

Volitve so najpomembnejše dejanje v demokraciji. Vse ljudstvo odloči, kdo bo državo vodil nadaljnji mandat. Zmagovalcu kaže čestitajo. Tudi poraženka volitev izvilitve ne je, ker ve, kaj se spodobi. In prejšnjemu predsedniku se kaže zahvaliti.

Očitno Slovenci še nismo posejali zreli za svojo državo in za demokracijo.

Pozdravlja Vas

Simon Pirc, Ljubljana

PREJELI SMO

Večne teme
iz temot in zmot

Odgovor na članek Franceta Jenka pod gornjim naslovom.

Ne mislim podrobno odgovarjati na njegov članek, ker v njem navaja številne stvari, ki niso povezane z mojim člankom. Predvsem bi mu odgovoril na nekatere njegove netočne navedbe in načine zaključke. Vesel pa sem vsakega pisana, ki lahko pripomore k resničnemu opisu polpretek zgodovine, še zlasti obdobja 1941 - 1945.

Nisem zapisal, da sprave sploh ne bo, temveč, da poizkusiti razvrednotenja NOB in rehabilitacija domobranstva vsekakor ne vodijo k spravi, za katero si že dalj časa prizadevamo. Tudi ne omenjam grdih domobrancev in lepih partizanov, temveč le opisujem tragičen dogodek konec leta 1941 pri Kopaču, Sv. Ožbolt št. 19, ki je zahteval zaradi izdaje številne žrtve na strani partizanov in okrunil na koncu omenjenega članka (omejni sem pozabil Lotriča).

Pisec članka podvomi o krvidi justificiranega domobranstva in se sprašuje o pravičnosti sojenja, kje je bila obramba in kam se je sojeni lahko pritožil. Pri tem pa ne pomisli, da so Nemci in belogardisti (kasneje domobranci) brez ugotavljanja krvide, skratka brez sojenja pobili številne ljudi, med njimi ujete in ranjene partizane ali pa jih pošljali v zloglasna taborišča, kjer so umirali od lakote ali so bili sežgani v plinskih celicah.

Ne drži, da bi partizani pošljali domobranske prebežnike v t.i. 13. bataljon, to je v smrt. Prav veseli so bili vsakega pribižnika. Med njimi prav gotovo ni bilo takih, ki bi imeli nad seboj zločine. Gošpod Jenko naj svoje trditve o pošiljanju domobranksih prebežnikov v smrt dokaže s konkretnimi podatki oz. imeni, ki naj mi jih pošlje po pošti. Še nato bom lahko pritrdiril njegovim navedbam.

Osebno namreč ne poznam nobenega takšnega primera. Če pa je res bil, pa ga vsekakor ne odobram. Treba pa je ločiti postopke z ujetniki, ki so bili na obeh straneh drugačni, kot v primeru ubežnikov. Navedel bom le nekaj primerov, kako so domobranci ravnali z ujetimi aktivisti in partizani (seveda je bilo takih primerov veliko in si jih g. Jenko lahko ogleda v Zgodovinskem arhivu v Škofiji Liki, pa tudi v Ljubljani in Kraju):

- 20. februarja 1944 so pri Sv. Ožboltu ujeli in zverinsko ubili aktivistko Katarino Kržišnik;

- 26. januarja 1945 so na Suhu ustrelili 3 ujetne partizane;

- 8. aprila 1945 so v Pevnem ustrelili 8 ujetih partizanov, ki so jih pred ustrelitvijo obesili z glavo navzdol na bližnje hraste, da so njihovo stokanje slišali vaščani iz Pevna (priče še živijo);

- 8. maja 1945 (na pragu svobode) so v bližini doma ustrelili aktivistko Ivano Masterl;

- 1. maja 1945 so v Bodoveljski grapi ujeli 2 kurirja in 1 takoj ustrelili in to Leopolda Okorna iz Pušča.

Tudi ob zajetju mene (razlog za zajetje in število zajetih sem že opisal v prejšnjem članku), je domobrski poročnik za hlevom župnišča s pištole ustrelil zajetega zdravnika. Od zajetih mi je znano, da sta Jože Igli in Lev Adamčič umrli v taborišču. Jaz sem to kalvarijo na srečo preživel.

Tudi ne drži, da bi jaz napačno pričeval smrt komandanta ŠO

PETEK, 6. DECEMBRA 2002**TVS 1**

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Porocila
9.05 Risanka
9.15 Melvin in muca,
kratki film za otroke
9.30 Na liniji, oddaja za mlade
10.05 Oddaja za otroke
10.30 Duhovni utrip
10.50 Humanistika
11.20 Dosežki
11.40 Prvi in drugi
12.00 Klic divjine, kanadska nanizanka
13.00 Porocila, Vreme, Šport
13.15 Slovenci v Avstraliji
13.45 Slovenci v Avstraliji
14.20 Osmi dan
14.55 Vsakdanjnik in praznik
15.55 Hidak - mostovi
16.30 Porocila, šport, vreme
16.50 Carobne dežele, carobno drevo,
risana nanizanka
17.00 Iz popotne torbe
17.20 Trnovi robodive
18.05 Zofjin svet, švedska nanizanka
18.30 Detelice
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vas kraj
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Praska, ameriška nanizanka
20.50 Naravni parki Slovenije
21.25 Cik cak
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
22.50 Polnočni klub
0.00 Duh demokracije, norveška dok.
oddaja
0.40 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
1.05 Balada za demonja, grški film
3.40 Šport
5.10 Vsakdanjnik in praznik
6.05 Najlepša viža 2002

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobr večer dežela, promo spot 18.03 Oglaši 18.10 Jesen na DTV - mozaik originalnih oddaj brez reza in ponovitev včerašnjega večernega sporeda 18.11 Ob krušni peči na Kokriči, prieditev TD Kokrica 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglaši 20.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 20.15 Miklavž v Vodicah 20.40 Miklavževanje v Godzu 21.00 Vrsk z deželu, oddaj aža ljubitelje nadrozbavne glasbe 21.40 1000 let Stražišča 22.03 Oglaši 22.08 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.10 Z Danjem v Benetke 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Želegniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Želegniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ur.

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglaši 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z varni v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistica 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Porocila 7.05 Dobro jutro, Hrvatska 9.00 Porocila 9.05 Ptice, risanka 9.30 Izobraževalni program 11.00 Program za otroke in mladino 12.00 Porocila 12.10 TV koledar 12.35 Pravica do rojstva, nanizanka 13.25 Glasbena televizija 14.50 Program za otroke in mladino 15.10 Izobraževalni program 16.00 Porocila 16.05 Ptice, risanka 16.30 Hugo 17.00 Zagreb 17.30 Hrvatska danes 17.50 Iz jezikovne zakladnice 18.20 Reka 19.00 Kviz 19.12 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 TV Bingo, kviz 20.55 Željka Ogresta z gosti 21.55 Pot ure kulture 22.30 Meridian 16.20 23.05 Čista zloba, mini nadaljevanka 205 Shatt, ameriški film 3.45 24 ur, nadaljevanka 4.30 Tretji kamen od Sonca, nanizanka 4.55 Seks v mestu, nanizanka 5.20 Plačanec, ameriški film 7.05 Glasbena televizija

HTV 2

7.10 Belphégor, risanka 7.35 Plesna akademija 8.00 Deček spoznavajo svet 8.25 Amerika - življenje narave 9.00 TV vodnik in panorame hrvaških turističnih središč 9.20 Za mano, fantje, ameriški film 11.30 Arsen Dedić - v živo 12.30 Inštitut za fiziko, dok. oddaja 13.00 Vabilo 13.30 Trenutek spoznanja 13.55 Direkt 14.35 Planet glasba 15.45 Aljaska, ameriški film 16.40 TV koledar 16.50 Porocila za gluhe in nagnuliste 16.55 Pod povečevalom 17.25 Pravica do rojstva 18.10 Panorama 18.45 Zvezdne steze 19.30 Kraljestvo divjine 20.10 24 ur, nanizanka 20.50 Porocila 21.00 Treći kamen od Sonca, nanizanka 21.30 Seks v mestu, nanizanka 22.00 Plačanec, ameriški film 23.45 Zvezdne steze, nanizanka

AVSTRIJA 1

6.00 Otoški program 7.55 Ponovitev 11.20 Magazin 25 11.45 Otoški program 14.05 Blaton (ž) 13.55 Simpsonovi 15.55 Novice 16.00 Simpatični 16.50 Čarovnice 17.35 Novice 17.40 Alpški smučanje, smuk (ž) 18.55 SP v AS, smuk (m) 20.00 Sport 20.15 Milijon show 21.05 Novice 21.10 Dolce vita & Co., nanizanka 22.05 Mimik, ameriški film 23.45 Ognjenja lisica, ameriški film 1.40 Poljicaj iz Beverly Hills 3, ameriški film 3.15 Mimik, ameriški film 4.50 Čarovnice 5.30 Veronica 5.55 Pinky in Brain

AVSTRIJA 2

6.05 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhanja 9.30 Bogati in lepi 9.55 Tiger išče tigrico 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhanja 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Dr. Quinnova 14.50 Nas Čarlji, nanizanka 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbara Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Primer za dva 21.20 Prizorišče sodišče 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.00 Aktri znaki XY - nerešeno... 0.40 Veronica 1.00 Prizorišče sodišče 1.45 Moderni časi 2.10 Show Barbara Karlich 3.10 Pogledi s strani 3.15 Dobrodošla, Avstrija 4.55 Dr. Quinnova 5.40 Raj za živali

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRAJN

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.35 Predstavitevni spot GTV 18.40 GTV priporoča I 18.45 Gorenjska TV poročila 1915 19.00 Aktualno: Z gostom informativne oddaje 19.15 PTP - 126, regijski obzor, 19.30 Slike na razstavi, obiskali smo... 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX, kontaktna razvedrila oddaja z zanimivimi glasbenimi gesti 21.00 21.20 Posteli s Sebastianom 21.30 Ta Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV Priporoča IV 21.45 Gorenjska TV poročila 1915 22.00 Petkov večer NZ glasbe z M. Girmovškom 23.00 ALEN, sijaj mesečine, 5. del ponovitev H-Hopej 24.00 GTV priporoča IV 00.05 Gorenjska TV poročila 1915 00.20 Vklap kanala SCT 1.20 Videostrani GTV, 24 ur TTX SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

GT

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.35 Predstavitevni spot GTV 18.40 GTV priporoča I 18.45 Gorenjska TV poročila 1915 19.00 Aktualno: Z gostom informativne oddaje 19.15 PTP - 126, regijski obzor, 19.30 Slike na razstavi, obiskali smo... 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX, kontaktna razvedrila oddaja z zanimivimi glasbenimi gesti 21.00 21.20 Posteli s Sebastianom 21.30 Ta Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV Priporoča IV 21.45 Gorenjska TV poročila 1915 22.00 Petkov večer NZ glasbe z M. Girmovškom 23.00 ALEN, sijaj mesečine, 5. del ponovitev H-Hopej 24.00 GTV priporoča IV 00.05 Gorenjska TV poročila 1915 00.20 Vklap kanala SCT 1.20 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

SPOREDI / info@g-glas.si**SOBOTA, 7. DECEMBRA 2002****TVS 1**

6.05 Teletekst TV Slovenija 6.25 Kulturna kronika 6.30 Odmevi 7.00 Dobro jutro 9.00 Porocila 9.05 Risanka 9.15 Melvin in muca, kratki film za otroke 9.30 Na liniji, oddaja za mlade 10.05 Oddaja za otroke 10.30 Duhovni utrip 10.50 Humanistika 11.20 Dosežki 11.40 Prvi in drugi 12.00 Klic divjine, kanadska nanizanka 13.00 Porocila, Vreme, Šport 13.15 Slovenci v Avstraliji 13.45 Slovenci v Avstraliji 14.20 Osmi dan 14.55 Vsakdanjnik in praznik 15.55 Hidak - mostovi 16.30 Porocila, šport, vreme 16.50 Carobne dežele, carobno drevo, risana nanizanka 17.00 Iz popotne torbe 17.20 Trnovi robodive 18.05 Zofjin svet, švedska nanizanka 18.30 Detelice 18.45 Risanka 19.00 Novice 19.05 Vas kraj 19.25 Vreme 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme 20.00 Praska, ameriška nanizanka 20.50 Naravni parki Slovenije 21.25 Cik cak 22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme 22.50 Polnočni klub 0.00 Duh demokracije, norveška dok. oddaja 0.40 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 1.05 Balada za demonja, grški film 3.40 Šport 5.10 Vsakdanjnik in praznik 6.05 Najlepša viža 2002

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobr večer dežela, promo spot 18.03 Oglaši 18.10 Jesen na DTV - mozaik originalnih oddaj brez reza in ponovitev včerašnjega večernega sporeda 18.11 Ob krušni peči na Kokriči, prieditev TD Kokrica 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglaši 20.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 20.15 Miklavž v Vodicah 20.40 Miklavževanje v Godzu 21.00 Vrsk z deželu, oddaj aža ljubitelje nadrozbavne glasbe 21.40 1000 let Stražišča 22.03 Oglaši 22.08 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 22.10 Z Danjem v Benetke 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Želegniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Želegniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ur.

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za nadrozbavno glasbo 5.40 Oglaši 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice 6.40 Oglaši 6.45 Vreme 6.50 Aktualno 7.00 Druga juntrana kronika 7.19 Razmere na cestah 7.20 Popveka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglaši 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglaši 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.20 Aktualno 9.30 Oglaši 10.00 Aktualno - 1001 naševi 11.40 Oglaši 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglaši 12.45 Aktualno 13.00 Aktualno: Dr. Petek - Glavobol in epilepsijska priča 13.40 Oglaši 14.00 Aktualno: Veterinar na obisku: Skrb za psa pozimi 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglaši 15.00 Aktualno: Relaxov na gradni kviz 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodek in odmevi 16.09 Razmere na cestah 16.10 Popveka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglaši 16.50 Aktualno: Minute za Obrotno zbornico Radovljica 17.00 Aktualno: 17.30 Včeraj danes 17.40 Oglaši 18.00 Aktualno: Daniels je Miklavž 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes 17.40 Oglaši 18.20 Obvestila 18.30 Teknik 18.40 Oglaši 18.50 Aktualno: Mali oglasi občinskega sveta občine Naklo 21.40 Kako je bilo na Soči leta 1915 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglaši 22.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 20.15 50 let Združenega doma Škofja Loka 21.00 Promotivni spot 21.03 Deželni studio Naklo: 1. seja občinskega sveta občine Naklo 21.40 Kako je bilo na Soči leta 1915 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglaši 22.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 22.10 Kako je bilo na Soči leta 1915 22.30 Obiskali smo: Vrno 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Želegniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Želegniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ur.

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika

KANAL A</b

NEDELJA, 8. DECEMBRA 2002

TV 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
8.00 Živ živ: Čebelica Maja;
Oko modrega volka; Cofko Cot,
otroška oddaja
9.55 Promenadni koncert v spomin
Bojanu Adamčiču
10.20 Razgledi slovenskih vrhov
11.00 Prvaki divjine,
francoska dok. serija
11.25 Ozare
11.30 Obzorje duha
12.00 Ljudje in zemlja,
oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Tistega lepega popoldneva
13.15 Predmet pozelenja:
Jože Potrebeš
13.30 Kulinarika: Kuhinja do nazga
14.00 Kultura bivanja: Hišni ljubljenčki
14.20 Motoring
14.25 Avantura: osamljeni planet - New
Mexico
15.15 Nedeljsko oko
15.20 Primačna nasprotja:
Kdo prinaša srečo?
15.40 Kislo jabolko:
Sašo Hribar & Dergi & Roza
15.55 Šport
16.00 Raymonda imajo vsi radi,
ameriška nanizanka
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Ekskluzivno: Ben Johnson
16.55 Pop-poldne
17.05 Glasbeni dvoboj: Power dancers -
Foxy teens
17.25 Državna kronika
17.30 Vsakdanjik in praznik
18.35 Žrebanje lota
18.40 Risanka
18.55 Kako smo vili
19.25 Vreme
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Mario, nedeljski večer v živo
21.50 Intervju: Milan Kučan
22.45 Poročila, Šport, Vreme
23.10 Hannah in njeni sestri,
ameriški film
1.00 Moška liga, angleška nanizanka
1.30 Postenjak, nemška nanizanka
2.15 Vsakdanjik in praznik
3.15 EP in rokometu (ž),
Slovenija - Belorusija, posnetek,
4.30 SP in smučarskih skokih, 120 m,
posnetek

TV 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani 10.15 TV prodaja 10.45 Rad imam Lucy, ameriška čebelica 11.10 Bogataš in revož, ameriška nadaljevanja 11.55 Slovenski ljudski ples 12.25 TV prodaja 12.55 Koncert slovenske skupine Kvintont 13.50 SP in smučarskih skokih, 120 m, prenos 15.40 EP in rokometu (ž), Slovenija - Belorusija, prenos 16.55 Ljubljana: Liga prvakov v rokometu, Mobilna Prule 67 - Banik, prenos 18.50 SP v AS, supervelesalam (m), prenos 20.15 Prepodane globine, ameriška dok. serija 21.10 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.35 Horo turističus 21.55 Postenjak, nemška nanizanka 22.40 Sodobni slovenski koreografi 23.40 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

9.40 TV prodaja 10.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 11.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 11.50 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 12.40 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 13.30 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 14.20 Begunec, ameriška nanizanka 15.10 Film stoljetja: Rojen za baseball, ameriški film 17.30 Beverly Hills, ameriška nadaljevanja 18.20 Melrose Place, ameriška nadaljevanja 19.10 Čarownice, ameriška nanizanka 20.00 Družinski film: Trije za tango, ameriški film 21.50 Odvetnik iz ulice, ameriška nanizanka 22.40 Zaščitnik, ameriški film 0.20 Dannyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

7.30 TV prodaja 8.00 Ringa - Raja 8.00 Obuti maček, sinhronizirana risana serija 8.25 Pujsik Zlatkom, sinhronizirana risana serija 8.35 Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija 9.05 Palčica, sinhronizirana risana serija 9.40 Bobek in Ciril, sinhronizirana risana serija 10.05 Malinji dol, sinhronizirana risana serija 10.15 Trije medvedki, sinhronizirana risana serija 11.20 Šolska košarkarska liga 12.20 Trenja, ponovitev 13.30 Miss sveta, ponovitev 15.30 Bolničnica upanja, ameriška nanizanka 16.30 Močno zdravilo, ameriška nanizanka 17.30 Greh iz preteklosti, ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Lepo je bili milijonar 21.30 Športna scena 22.25 Goodyear liga, Cibona VIP; Crvena Zvezda, posnetek košarke 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Action Man, risani film 8.30 Risani film 9.30 Risani film 10.30 Risane 11.00 Za vas in mesto 12.00 Rad imam nogomet 12.30 TV prodaja 13.00 Sijaj 13.30 Oder dobre vojle, karaoke z Dejo Mušič 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.00 Otok zakladov, risani film 17.10 Ekskluzivni magazin 17.30 Dok. oddaja 18.00 Stiri tačke 18.30 Moč potenga življenja 19.00 Policijski s petelinjeva vrha, jugoslovenska nanizanka 20.00 Koncert Tanje Zajc Zupan 21.30 Knjiga 22.00 Tvoj problem 22.30 Automobile 23.00 TV prodaja 0.00 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gvt.tele-tv.si>
9.00 Predstavljeni spot GTV 9.05 GTV priporoča I 9.15 Gorenjska TV poročila, 19.15 9.30 PTP, gorenjski obzornik 12.45 Otočki in mladinski program 10.45 TA dober dan predstavlja in nagrajuje 11.00 ALEN, sijaj mesecine, ponov. 6. dela 12.00 V pričakovanju Adventa, 2. nedelja 12.10 Župan pred kamerou, Tone Peršak, Trzin 13.10 Pol ure narodnozabavne glasbe

13.40 S.E.M., oddaja R. Klariča, 60. odaja 14.10 Iz olimpijskih krogov - OKS 14.15 Predstavljamo vašo KS Kranjska Gora 14.55 Kako praznuje muslimani - dok. oddaja 15.25 Videostrani, GTV - panoramska kamera 18.35 Predstavljeni spot GTV 18.40 GTV priporoča I 18.45 Gorenjska TV poročila 19.15 19.00 Aktualno: Z gostom informativne oddaje 19.15 PTP, obzornik, 126. 19.30 Slike na razstavi... obiskali smo... 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX, kont. razvedr. oddaja z zanimivimi glasbenimi gosti 21.00 V postoji s Sebastijanom 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporoča IV 21.45 Gorenjska TV poročila 19.15 20.00 Vključno s SCT 1.20 Videostrani GTV, 24 ur ibx

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dober večer, dežela - promo spot 18.03 Oglas 18.10 Jesen na DTV 18.11 Jesen na DTV 18.11 Prvitorjot - humoristična glasbena oddaja 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglas 20.10 Deželne novice - infor, pregled dogodkov v regiji 20.11 Miklavževanje 20.20 Pogovor z... slike Klavdij Tutta 21.00 Promocijski spot DTV 21.03 Oglas 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Zlata poroka Močnik 21.30 Po sledet Slovenia v bolivijskem gozdu 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglas 22.10 Deželne novice - infor, pregled dogodkov v regiji 22.15 Glasbeni večer: Veter v Kluzah 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI 20.10 in 21.45, 22.05 KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPORA.

TV ŽELEZNICKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglas 18.16 Automobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika teledneva 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Automobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavoglascbeni oddaja - ponovitev 16.30 Nara nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za pondeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impuls 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 19.03 Risanka 19.50 Videospot 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjiva programma 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impuls

HTV 1

8.00 Poročila 8.05 Otočki program 10.25 Obupanec na televiziji, mladinski film 12.00 Poročila 12.10 TV koledar 12.45 Plodovi zemlje 13.15 Mir in dobrota 13.45 TV razstava 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Poročila 15.10 Oprah 16.00 To trapsto živiljenje 16.50 Hruške in jabolka 17.25 Živi z 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Lepo je bili milijonar 21.10 Arite se vratova domov, hrvatska drama 22.20 Glamour cafe 23.25 Poročila 23.35 Severozahodnik, francoska drama 1.45 Nočni program

HTV 2

10.15 Bibljia 10.30 Po Kristusovih stopnih 11.00 Svetla maša 12.05 Xena 12.50 Pleme 14.10 Družinski vrtljak 14.25 Operna box 16.55 Zgodba o možganih 17.45 Torki z Morilejem, ameriški film 19.15 Risanka 19.30 Kraljestvo divjine 20.00 Preživetje, dok. serija 20.50 Poročila 21.05 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.30 Želite, čestitke 15.30 Kulturni utrip 16.00 Uspešnice in novosti 18.00 Starinarnica 18.57 Izbranka teledna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme

7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na

današnji dan 9.00 Dolenski utrip 9.30 izbor iz svetovnih zanimivosti 9.05 www.rgl.si 10.30 Nedeljni gost 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.30 Želite, čestitke 15.30 Kulturni utrip 16.00 Uspešnice in novosti 18.00 Starinarnica 18.57 Izbranka teledna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa

21.00 Nove zvezde 21.30 Športni program 22.00 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

AVSTRIJA 1

4.55 Herkules 5.35 Princ z Bel Alra 6.00 Otočki program 11.00 Baby boom, ameriška komedija 12.45 Nogomet - Liga prvakov 13.15 Športni pregled 13.45 Tudi cestne skrivnosti 16.00 Otok zakladov, risani film 1.4+3.0 SP v smučarskih skokih, K 120, prenos 16.00 Gospod Bean 16.25 Asterix pri Britancih, film 17.40 SP VAS, supervelesalam (ž), prenos 18.55 SP VAS, supervelesalam (m), prenos 19.54 Šport 20.15 Muslim, ameriški film 23.30 Zaščitnik, ameriški film 1.05 Družina na propadu, ameriški film 2.35 Tajni im Črni angel, ameriški film 4.10 Rancho Delux, ameriški film

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.30 Risani film 10.30 Risane 11.00 Za vas in mesto 12.00 Rad imam nogomet 12.30 TV prodaja 13.00 Sijaj 13.30 Oder dobre vojle, karaoke z Dejo Mušič 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.00 Otok zakladov, risani film 17.10 Ekskluzivni magazin 17.30 Dok. oddaja 18.00 Stiri tačke 18.30 Moč potenga življenja 19.00 Policijski s petelinjeva vrha, jugoslovenska nanizanka 20.00 Koncert Tanje Zajc Zupan 21.30 Knjiga 22.00 Tvoj problem 22.30 Automobile 23.00 TV prodaja 0.00 Videostrani

... 24 ur infokanal, <http://gvt.tele-tv.si>

9.00 Predstavljeni spot GTV 9.05 GTV

priporoča I 9.15 Gorenjska TV poročila,

19.15 9.30 PTP, gorenjski obzornik 12.45 Otočki in mladinski program 10.45 TA dober dan predstavlja in nagrajuje 11.00 ALEN, sijaj mesecine, ponov. 6. dela 12.00 V pričakovanju Adventa, 2. nedelja 12.10 Župan pred kamerou, Tone Peršak, Trzin 13.10 Pol ure narodnozabavne glasbe

Univerzum 14.20 In večno pojejo gozovi, avstrijski film 16.00 Adventni čas z dobredeleno akcijo Luč v temo 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lepo 18.00 Igra na srečo 18.25 Kaj verjamem 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Praznični večer 20.15 Zvaneča Avstrija 21.20 Dober dan s konca sveta, nemški film 22.50 Čas v sliki 22.55 Umetniki življenja 23.45 Peter Kogler 0.15 Korenina jazz v templju klasične 1.00 Slunjski slapovi, ponovitev filma 2.45 Pogledi od strani 2.50 Kanoni za Cordobo, ameriški film

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.30 Čestitke presenečenje 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Recept za zdravo življenje 8.55 Oslaganje 8.60 Očitki 8.70 Očitki 8.80 Šport 8.90 Čas v sliki 8.95 Šport 9.00 Čas v sliki 9.10 Čas v sliki 9.15 Šport 9.20 Očitki 9.30 Šport 9.40 Šport 9.50 Šport 9.60 Šport 9.70 Šport 9.80 Šport 9.90 Šport 9.10 Šport 9.15 Šport 9.20 Šport 9.25 Šport 9.30 Šport 9.35 Šport 9.40 Šport 9.45 Šport 9.50 Šport 9.55 Šport 9.60 Šport 9.65 Šport 9.70 Šport 9.75 Šport 9.80 Šport 9.85 Šport 9.90 Šport 9.95 Šport 9.00 Šport 9.05 Šport 9.10 Šport 9.15 Šport 9.20 Šport 9.25 Šport 9.30 Šport 9.35 Šport 9.40 Šport 9.45 Šport 9.50 Šport

ČETRTEK, 12. DECEMBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Pod klobukom
9.55 Zgodbe iz školjke
10.25 Risanka
10.35 Alpe - Donava - Jadran
11.05 Mario, nedeljski večer v živo
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Orion
14.20 Parada plesa
14.40 Cik Cak
15.00 Intervju: Milan Kučan
15.55 Hidak - Mostovi
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.50 Enaista šola, oddaja za radovede
17.20 Kralj vetrov, kratki igralni film za otroke
17.50 Dosežki
18.10 Resnična resničnost
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.50 Zgodbe o knjigah
23.00 City Folk: ljudje evropskih mest
Kopenhagen
23.25 Režiserji, angleška dok. oddaja
0.30 Resnična resničnost
1.00 Osmi dan
1.30 Tednik
2.25 Prvi in drugi
2.45 Mary Tyler Moore, ameriška naničanka
3.10 Zame je bil Fassbinder edini, nemški film
5.05 Šport

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani 8.30 Hidak - Mostovi 9.20 Val d'isere: SP v AS, veleslalom (2), prenos 1. vožnje 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 12.20 Val d'isere: SP v AS, veleslalom (2), prenos 2. vožnje 13.15 TV prodaja 13.50 Pokljuka, SP v biatlonu, štafeta (m), prenos 15.30 TV prodaja 16.00 Prepovedane globine, ameriška dok. serija 16.50 Mary Tyler Moore, ameriška naničanka 17.25 Črnička, nemški film 19.10 Videospotnice 20.00 Ljubljana: Evroliga v košarki: Union Olimpija - Unicaja, prenos 22.20 EP v plavjanju, posnetek iz Riese 23.00 Poseben pogled: Kagermaša - bojevnika senca, japonski film 1.35 Videospotnice

KANAL A

10.50 Izganjalka vampirjev, ameriška naničanka 11.40 TV prodaja 12.10 Čarovnice, ameriška naničanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 13.50 Obala ljubezeni, ameriška nadaljevanja 14.45 Ricki Lake, pogovora oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Super punc, sinhronizirana risana serija 16.55 Izganjalka vampirjev, ameriška naničanka 17.45 Korak za korakom, ameriška naničanka 18.15 Veseli rovtari, ameriška naničanka 18.45 Družina za umret, ameriška naničanka 19.15 Šov Jerry Springerja, pogovora oddaja 20.00 Krimič: Morilčeva pisarna, ameriški film 21.50 Pa me ustrelji, ameriška naničanka 22.20 Ned in Stacey, ameriška naničanka 22.50 Noro zaljubljena, ameriška naničanka 23.20 Boj zmajev, ameriški film 1.05 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.00 Ko boš moja, mehiška nadaljevanja, ponovitev 9.55 Salome, mehiška nadaljevanja, ponovitev 10.45 Med sovraštvo in ljubezni, mehiška nadaljevanja, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanja, ponovitev 12.35 TV prodaja 13.05 Družinska TV, ponovitev 14.00 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanja 16.20 Med sovraštvo in ljubezni, mehiška nadaljevanja 17.15 Salome, mehiška nadaljevanja 18.10 Ko boš moja, mehiška nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 Trenja 21.15 Prijetelji, humoristična naničanka 21.45 Seks v mestu, ameriška naničanka 22.15 Zahodno krilo, ameriška naničanka 23.10 Treja izmena, ameriška naničanka 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana jogi 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 Iz domača skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Alen - lunina svetloba, telenovela 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Sijaj 14.50 Alen - lunina svetloba, telenovela 15.50 Videostrani 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Koncert Tanja Zajc Zupan 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Popotovanje z Janinom 21.00 Emilije, nadaljevanja 22.00 Dok. oddaja 23.15 Videalisti 0.15 TV prodaja 0.45 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
18.35 Predstavitev spot GTV 18.40 GTV priporoča I 18.45 Gorenjska TV poročila 19.19 19.00 Aktualno: z gostom informativne oddaje 19.15 Gorenjski glas lutri 19.17 TA Dobr in predstavlja in nagrajuje 19.30 Po Himalajskih poteh, 4. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 ALEN, sijaj mesečne, 7. del 21.00 Skrbimo za zdravje - kontaktna oddaja z zdravnikovimi nasveti, tel. 04/233 11 56 21.40 GTV Priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 19.19 22.00 Zvezni okruški z Rožo Kačič, tel. 04/233 11 56 23.00 Predstavljamo vašo KS Ribno 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 19.19 20.00 Vklip SCT 01.00 GTV lutri, Steže prelistali na Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH

GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobr večer, dežela - promi spot 18.03 Oglasi 18.10 Jesen na DTV: Mozaik aktualnih oddaj brez reza in ponovitev včerajšnjega večernega sporeda 18.13 Otroški pevski zbor 19.00 Potovanja 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.11 70 let osnovne šole Škofta Loka mesto 21.00 Promocijski spot DTV 21.03 Oglasi 21.10 Produktivnost v gibanju 21.20 Automatiziranje rešitve za strojev 21.30 Dvigala za novo tisočletje 21.35 Evropska investicijska banka 21.45 Glasbeni premor 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.15 Muzej v Kobaridu 22.45 Ljudje Evrope 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI ob 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEZELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFTA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ure.

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevki iz radovljiske občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovali, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvatska 9.00 Porocila 9.05 Otroški program 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.20 Poročila 12.15 TV koledar 12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanja 13.25 Glasbena TV 14.15 Otroški program 15.10 Izobraževalni program 16.00 Poročila 16.05 Coco Bill 16.20 Mojster Miha 16.30 Hugo 17.00 Obe strani 17.30 Hrvatska danes 17.50 Logarske zgodbe 18.20 Povabilo 18.50 Vem, a ne vem 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Lepo je biti milijonar 21.10 Prostor pod strelnim ognjem, politični magazin 22.00 Zgodba o zgodbi 22.30 16. Meridiun 23.00 Videodrom 23.45 Na kraju zločina, ameriška naničanka 0.30 Na zdravje, ameriška naničanka 22.20 Ned in Stacey, ameriška naničanka 22.50 Noro zaljubljena, ameriška naničanka 23.20 Boj zmajev, ameriški film 1.05 Rdeče petke, erotična serija

AVSTRIJA 1

5.10 Simpatije 6.00 Otroški program 8.00 Varuška 8.25 Superman 9.10 SP v AS, veleslalom (2), prenos 1. vožnje 10.55 Sam svoj mojster 11.20 Magazin 25 11.45 Otroški program 12.10 SP v AS, veleslalom (2), prenos 2. vožnje 13.25 Otroški program 14.45 Simpsonovi 15.10 Superman 15.55 Newsflash 16.00 Simpatije 16.50 Faktor X 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Newsflash 18.05 Varuška 18.30 Magazin 25 19.00 Vsi županovi možje 19.30 Čas v sili in kultura 19.54 Vreme 20.00 Šport 20.15 Nogomet - Pokal UEFA 21.00 Newsflash 22.50 De Luca 23.20 Wickie, Slime in Paipej XL 23.45 Oddaja brez imena 0.10 Kuhinja do nazga 0.40 The Osbornes 1.10 Magazin 25 1.35 Rollerball, ameriški film 3.35 Stiri lobanje Jonathana Draka, ameriški film

AVSTRIJA 2

4.05 Dobrodrušla, Avstrija 5.35 Kuhrska potovanje 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sili 9.05 Kuhrska magazin 9.30 Držni in lepi 9.55 Politička inspekcija 10.15 Poljub ob polnici, ameriški film 11.50 Vreme 12.00 Čas v sili 12.05 Modern Times 12.30 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sili 13.15 Kuhrska magazin 13.40 Politička inspekcija 14.05 Trapper John 14.50 Grafi ob Vrbškem jezeru, naničanka 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbara Karlich 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodrušla, Avstrija 17.45 Čas v sili 17.50 Dobrodrušla, Avstrija 18.25 Čas v sili 18.10 Dobrodrušla, Avstrija 19.00 Zvezni dežela danes 19.30 Čas v sili in kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sili 22.30 €CO 0.00 Čas v sili 0.30 Karkoli L.A. 0.50 Oddaja Barbara Karlich 1.50 Pogledi od strani 1.50 €CO 2.20 Dežela in ljudje 2.50 Vera

R OGNIJŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Porocila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Juratna aktualna tema 8.45 Spominjam se 9.00 Poročila 9.30 Odkrivamo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in planine (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidifarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misi 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar, priridev 13.00 Zlati jubilejni tečnik Družina 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Kommentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodbida za lehko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odločitev PS, Pisma 20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade ... 21.30 Orgelski ciklus 2001 20.50 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved 6.45 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presečenosti 7.40 Pregled tiski 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.20 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Go-

KINO

Petak, 6. decembra

CENTER amer. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVORANA SKRIVNOSTI ob 17. uri, špan. erot. drama ŠUM MORJA ob 19. uri, župan. erot. drama STORŽIČ ang. kom. GURU ob 20. uri, župan. akcij. znan. fant. kom. PAJKI NAPADAJO ob 18. uri, slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 20. uri, župan. am. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVORANA SKRIVNOSTI ob 21. uri, župan. slov. akcij. drama POZABLJENI ZAKLAD ob 18. uri, župan. am. pust. mlad. film RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 20. uri, župan. slov. mlad. film RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA anim. film LILI IN ŽVERCA ob 21. uri, župan. slov. akcij. drama ŽELEZAR JESENICE amer. tril. KDO JE BOURNE ob 18. uri

in 20. uri, špan. erot. drama ŠUM MORJA ob 22. uri, župan. slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 23. uri, župan. slov. akcij. drama POZABLJENI ZAKLAD ob 23. uri, župan. slov. akcij. drama ŽELEZAR JESENICE amer. kom. ODBITE ZABAVE DIVJEGA VANA ob 23. uri

Ponedeljek, 9. decembra

CENTER amer. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVORANA SKRIVNOSTI ob 17. in 20. ur. STORŽIČ ang. kom. GURU ob 17. ur. franc. kom. krim. 8 ŽENSK ob 18. ur. špan. erot. drama ŠUM MORJA ob 19. ur. župan. am. pust. mlad. film POZABLJENI ZAKLAD ob 19. ur. župan. am. pust. mlad. film RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA anim. film LILI IN ŽVERCA ob 19. ur. župan. slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 19. ur. župan. slov. akcij. znan. fant. kom. PAJKI NAPADAJO ob 19. ur. župan. slov. mlad. film RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA slov. akcij. drama ŽELEZAR JESENICE amer. kom. ODBITE ZABAVE DIVJEGA VANA ob 19. ur.

Torek, 10. decembra

CENTER amer. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVORANA SKRIVNOSTI ob 17. in 20. ur. STORŽIČ ang. kom. GURU ob 17. ur. franc. kom. krim. 8 ŽENSK ob 18. ur. špan. erot. drama ŠUM MORJA

Od nevroze do samomora le korak

Nevroza je duševna bolezen in pogost razlog za samomor (25%). Z njo je povezana tudi anksioznost, ki v človeku povzroči občutke strahu, tesnobe in bojazni. Slovenci smo premalo optimistični, krepiti moramo samozavest. Vedenjska terapija nevrozo le omili.

Jesenice - Začelo se je pri štirinajstih letih in ga je spremljalo dober ducat let. Preteklosti in bolezni ne skriva. Nasprotno, o njej veliko govori, proučuje in piše. Svoja doživetja je zbral v brošuri, za katero želi, da bi jo prebralo čim več Slovencev in upa, da bo našel tudi založnika. Ima univerzitetno izobrazbo in si trenutno ureja zaposlitev. Večino mladosti je preživel ne da bi se zavedal anksioznosti. Padec med igro hokeja je prinesel zavedanje o težavah. Srečen je, da se mu je uspelo osvoboditi, pravi pa, da bi to moralno storiti še veliko Slovencev. Uroš Pavlič, (48), se je na svojevrsten način, in kot kaže precej uspešen, uprl nevrozi.

Na slovenskem je zaradi anksioznosti veliko nevrotikov. Velik del slovenske družbe je nevrotične in Slovenci smo premalo optimistični. Nevrotikom manjka poguma, samozavesti in ponosa. Večino Slovencev se sploh ne zaveda, kako trpijo, čutijo pa, da z njimi ni vse tako, kot bi moral biti. Dobro počutje presekajo občutki napetosti, tesnobe, strahu in bojazni. Nevroza je duševna bolezen in Slovenci smo z nevrotično depresivnostjo zelo obremenjeni, slednja je tudi pogost vzrok za samomorilnost tako med mladimi kot tudi med starejšimi. Slovenci smo po številu samomorov v vrhu



Uroš Pavlič

je depresiven in anksiozen ter doživila občutke bojazni, strahu in tesnobe, zaradi česar ne more izražati jeze. Taka potlačena čustva otrok občuti kot breme! Duševno trpi, a niti ne ve, zakaj." je dejal Pavlič.

Z nevrozo pa označujemo tudi duševne in telesne motnje ter bolezni, ki nastanejo zaradi človekovih zavestnih in podzavestnih čustvenih težav. Pogosto tudi zamenjujemo izraza nevroza in nevroz; nevrotične motnje in težave se pojavijo, kadar je pri človeku ovirana psihična rast njegove osebnosti, zato pozneje ne more vzpostaviti zdravega ravnotežja v sebi in s svetom, pri nervozni pa gre za živčnost. Pavlič pravi, da so nevrotični starši in njihova nevrotična vzgoja glavni, vendar ne edini, vih nevrotičnih motenj otroka in pozneje odraslega človeka. "Torej je nevrotično doživljvanje in

vedenje odgovor človeka na njegove razvojne pogoje. Jedro nevroze predstavlja tudi zavrstost," je še dodal Pavlič, ki o doživljjanju te bolezni, večletnih izkušnjah, doživetjih in spoznanjih piše tudi v svoji brošuri o nevrozi, pri kateri sta mu s strokovnim znanjem pomagala tudi priznana strokovnjaka primarij prof. dr. Gorazd Mrevlje, dr. med., in dr. sc. Borislava Lovšin, dr. med.

Nevrotik ima energijo obrnjeno navznoter, za 'spopad' z bolezni jo pa je nujna krepitev samozavesti in samospoštovanja, sproščenosti in zaupanja v lastne sposobnosti. In ko naše misli prepredajo temne barve strahu, tesnobe in bojazni uporabimo Batesovo metodo prekrivanja oči z dlani. Narašlo zapremo oči, obe dlani položimo pokončno čez oči, se umirimo in prekinemo tok premišlje-

vanja. Tiho si dopovedujemo geslo: "Pozabi na vse, pozabi na težave!" in to izvajamo vsaj deset minut, oziroma toliko časa, da dosegemo popolno sproščenost. "Zavedanje bolezni je prvi korak na poti zdravljenja. Ne stranujmo se je. Poiščimo strokovno pomoč in ne dovolimo, da bolezen vodi 'igro' našega življenja.

Renata Skrjanc, foto: Gorazd Kavčič, Uroš Pavlič

Nova knjižica Zdravje na Gorenjskem

Kranj - Pred dnevi je izšla knjižica z naslovom Zdravje na Gorenjskem, ki je namenjena snovanjem zdravstvene politike in tistim, ki o njen odločajo. Strokovno in raziskovalno delo so izdali na Zavodu za zdravstveno varstvo (ZZV) Kranj, avtorici knjižice pa sta asist. mag. Marjetka Hovnik Keršmanc, dr. med., spec. soc. med., in Alenka Hafner, dr. med., spec. soc. med.

Knjižica naj bi predstavila zdravje prebivalcev Gorenjske in dejavnike, ki vplivajo nanj. Vsebuje osnovne podatke o prebivalcih in vitalne statistične podatke o številu rojstev in smrti. Prikazani so zdravstveno stanje, življenjski slog, socialno-ekonomske razmere, okolje ter organiziranost javne zdravstvene službe. Na predstaviti knjižice, ki je bila minuto sredo v prostorih ZZV Kranj, so med drugim pojasnili, da zdravja ne moremo opredeliti z enim samim kazalnikom in da je večina kazalnikov, s pomočjo katerih ocenjujejo zdravje na žalost povezanih z umrljivostjo in obolevnostjo, ne pa s pozitivnimi vidiki zdravja. Predstavljeni so podatki za obdobje od leta 1991 do 2000, s spremljanjem kazalnikov zdravja v daljšem časovnem obdobju naj bi predstavili gibanje zdravja prebivalcev v prihodnje, primerjava s Slovenijo pa omogoča umestitev Gorenjske znotraj slovenskega prostora. Avtorici sta na predstaviti med drugim dejali, da knjižica ponu-

ja podatke o tem, kaj se je v zadnjih desetih letih dosegalo z zdravjem Gorenjk in Gorenjev, vse, ki krijejo zdravstveno politiko in delujejo na področju varovanja in krepitve zdravja pa naj bi opozorila na težave in nakazala pot njihove uresničitve.

Zdravje prebivalcev Gorenjske je boljše, kot je v povprečju zdravje v Sloveniji, vendar slabše kot v državah Evropske unije. Moški so bolj ogroženi del populacije, najbolj ogroženi območji na Gorenjskem pa sta upravni enoti Radovljica in Jesenice. Med otroki in mladostniki so najpogosteje bolezni dihal, poškodbe in zastrupitev. Mlajši odrasli največ obolavajo zaradi bolezni sečil in spolovil, umirajo pa zaradi poškodb in zastrupitev. Po 45. letu starosti prebivalce Gorenjske najbolj ogroža rak, po 65. letu pa starosti pa bolezni srca in otočil. Medtem ko so na začetku stoletja prevladovale nalezljive bolezni, slaba prehranjenost in bolezni prenaseljenosti, pa danes poleg neugodnih vplivov družbe in okolja ljudi ogroža predvsem lastno vedenje. Posledica so civilizacijske bolezni, bolezni srca in otočil ter rak. Pomemben dejavnik pri zagotavljanju dostopnosti zdravstvenega varstva je kadrovska preskrbljenost, ki se je v zadnjih desetih letih izboljševala, v knjižici Zdravje na Gorenjskem pa sta avtorici poučarili, da zdravje in večja kakovost življenja prispevata k razvoju in napredku celotne družbe.

R.S.

Redno delo za invalide

Kranj - Nekateri zaradi invalidnosti svojega poklica ne morejo več opravljati, je pa delo zanje in za njihovo samostojnost zelo pomembno. Podjetje, ki bi zaposlovala invalidne osebe ni veliko, zato je vsako novo delovno mesto dragoceno. Na kranjskem Zavodu za učinkovito rabo energije, Enota Inštituta za varnost in zdravje odpirajo nova delovna mesta za delavce, varnostne inženirje, strokovnjake s področja požarnih varnosti in varnosti zdravja. Direktorica Jana Varl je v sporočilu za javnost zapisala, da nameravajo zaposlitи lahko invalidne osebe, z možnostjo priučitve. Njihov program zaposlovanja invalidov se je v Škofjeloškem Centru slepih in slabovidnih že izkazal za uspešnega, zaposlili so šest invalidnih oseb, po besedah Varlove pa bi na sedežu inštituta lahko takoj zaposlili vsaj tri invalide z retardacijo gibal. R.S.



Za telefon TOM zbrali več kot 2 milijona sit

V dobodelni akciji ob Svetovnem dnevu otrok podjetja McDonald's in Zveze prijateljev mladine Slovenije se je s prodajo igrač zbralo več sredstev kot so pričakovali.



V času od 10. do 20. novembra je podjetje McDonald's v vseh sedemnajstih restavracijah aktivno prodajalo igračke iz programa Happy meal in obenem javnost obveščalo o delovanju telefona za otroke in mladostnike v stiski. V desetih dneh se je zbralo kar 2.039.080 tolarjev, kar je preseglo vsa pričakovanja, saj je bil njihov cilj milijon. "Z odzivom na skupno akcijo smo več kot zadovoljni, predvsem pa presenečeni nad kupci, saj je bila večina od njih mladih. Tako so zvedeli tudi za delovanje telefona TOM," je dejal Dejan Turk, generalni direktor podjetja McDonald's Slovenije ob slavnostni predaji zbranega denarja Zveze prijateljev mladine Slovenije (ZPMS). Nad uspešno akcijo je bil nadvse zadovoljen tudi

Franc Hočevar, predsednik ZPMS, ki je pojasnil, da bodo zbrana sredstva namenili za izobraževanje prostovoljev, ki delajo pri programu telefona TOM. "Vsakolesna analiza klicev pokazuje, kateri so najpogosteje problemi otrok in mladostnikov. V skladu s tem se oblikuje poseben program izobraževanja, kjer se vsak prostovoljec nauči večinu svetovalnega dela, razvojne značilnosti uporabnikov TOM telefona, osnovne informacije o najpogosteje problematičnih in še kaj, kar jim pomaga pri uspešnem reševanju stisk klicanih." Ob tem se je zahvalil vsem, ki ste igrače kupili, podjetju McDonald's za prizadeleno zbiranje sredstev in obenem izrazil željo po nadaljnjem skupnem sodelovanju. **Katja Dolenc**

Prihodnje leto bo leto invalidov

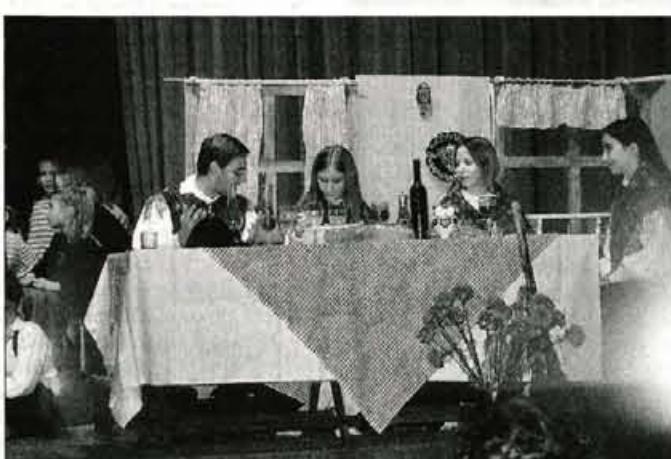
Ob 3. decembru, svetovnem dnevu invalidov, ki je letos minil v geslu Izobraževanje za vse, so na osrednji slovenski zavodnosti v Domu družbenih organizacij potrdili leto 2003 za mednarodno leto invalidov ter podelili nagrade in priznanja zaslужnim "inovatorjem", ki so s svojim znanjem in patentni pripomogli k boljšemu življenju invalidov.

Ljubljana - V uvodnem govoru je **Boris Šušteršič**, predsednik Sveta invalidskih organizacij Slovenije, med drugim omenil, da je Minister za delo, zdravstvo in socialne zadeve Vlado Dimovski prejšnji dan razglasil začetek izvajanja leta invalidov 2003 v Sloveniji, za katerega je odločitev sprejela Evropska Skupnost, ki želi dati invalidom pravo mesto v družbi. Invalidi zato potrebujejo znanje, saj se zavedajo, da je po manjkajočem vedenju za invalide pri vključevanju v civilno družbo lahko velik sovražnik. Omenjenu ministru se je obenem zahvalil tudi za opravljeno delo na področju invalidov v minulem letu. Slovenija zdaj spada med petindvajset držav, ki imajo Zakon v znakovnem jeziku za gluhe in ZAKON o invalidskih organizacijah. Slednji bo bistveno prispeval k življenju slovenskih invalidov. Večja bo artikulacija naših interesov, lažje jih bodo uveljavili, je poudaril Šušteršič, predvsem pa bodo razbremenjeni psihičnega pritiska. Zakon je obenem zbuljal tudi nasprotovanja, vse dokler ni prišel na glasovanje v državni zbor, ko je bil sprejet. Posebno priznanje slovenski državi in invalidom je bil novembarski obisk predstavnika Organizacije Združenih Narodov.

Minister Vlado Dimovski je ob prazniku posegel v zgodovino izvajanja pomoči invalidom, ki se od prvotnega in neustrengega začetniškega odnosa spreminja v izvajanje pogojev, ki bodo invalidom omogočali odgovorno in sa-

dejansko pomagali k njihovi vključitvi v življenje. S tem namenom je Ministrstvo pripravilo predlog zakona o izenačevanju možnosti invalidov. "Pri pripravi tega zakona smo si zastavili tri cilje," je pojasnil Dimovski. "Izboljšati možnosti invalidom, da lahko živijo in delujejo kot člani družbe enakopravno z drugimi,

Dobrodelni koncert za šolarje



Kokrica - OŠ Kokrica je v sredo, 4. decembra, pripravila prvi dobrdelni koncert za zbiranje sredstev v šoli, saj so nedavno dobili nove prostore, ki jih je potrebno napolniti z ustrezno opremo. Del sredstev, ki so jih dobili s koncertom, ki je bil izredno dobro obiskan, pa bodo namenili šolskemu skladu za učence, ki se zaradi družinskega finančnega položaja ne morejo udeleževati neobveznih šolskih aktivnosti. V programu so nastopili Ansambel Nagelj, Tomaž Grilc na harmoniki, Pevski zbor Kokrica, otroci kokriške šole in pravljčni krožek iz Pirnic, ki ga vodi organizator in režiser prireditve Jurij Marussig. Prireditve bodo poimenovane po ravnatelju šole Andreju Bitencu verjetno ponovili tudi naslednje leto.



Zavod Sonček je pripravil zanimivo plesno točko.

mostojno življenje, ter uveljavljajo svojih pravic, za kar je ključnega pomena vzpostavitev pozitivnega odnosa družbe do omenjene skupine. V parlamentu čakata na sprejetje še zakon o usposabljanju in zaposlovanju invalidov, za katerega je Ministrstvo že oblikovalo novo besedilo. Ključni cilj pa je omogočiti čim bolj neodvisno življenje invalidom, za kar je potrebno sprejeti konkretni in pozitivne ukrepe, ki bodo invalidom izboljšati možnosti invalidom za samostojno življenje ter izboljšati možnosti invalidnih oseb za vplivanje na načrtovanje in izbiro storitev." Na slovesnosti so podelili tudi tri nagrade in osem priznanj za prispevek k izboljšanju življenja invalidov, ki ga je med drugim prejela tudi prof. Stanka Grubešić iz OŠ Helene Puhar za metodo ustvarjalnega gibanja in plesa.

Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

Krvodajalske akcije v decembru

Za Gorenjsko področje bosta aktualni dve krvodajalski akciji Rdečega krsta Slovenije v Ljubljani, dne 17. in 27. decembra. Odvzem krvi bo na Zavodu za transfuzijsko medicino RS na Šljajmerjevi 6. Informacije posreduje RKS, Mirje 19, po telefonu 01-24 14 300. **K.D.**

Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.



Katja Dolenc

Slovaški prevod v zbirki Prešernova pot v svet

Pesmi slovensko, Básne slovaško

Že po tradiciji zadnjih let je tudi tokrat ob obletnici rojstva dr. Franceta Prešerna v zbirki Prešernova pot v svet izšel nov, že sedmi prevod njegovih pesmi v tujem jeziku. Tokrat se oziramo v slovanski svet in pesmim po slovaško rečemo basne.

Kranj - Dolgoletni projekt, zbirka prevodov Prešernovih pesmi v tujem jeziku imenovana Prešernova pot v svet, ki ga kot založnik podpira Mestna občina Kranj, z vsakim novim prevodom dobiva vse večjo veljavo. Hkrati pa potrjuje veliko delo, ki ga vsa leta opravlja pobudnika in urednika zbirke profesor France Pibernik in Franc Drolc. "Spomnim se Prešernovih verzov, ki sem jih pred leti, ko sem bil na srečanju v Vilenici, prebral na škatlici cigaret Filter 57," je povedal prevajalec slovaški pesnik Lubomir Feldekl in zbranim prebral Povodnega moža v svojem jeziku.

"Ko sem videl, da v Kranju izdajate zbirko Prešernova pot v svet, sem dal pobudo, da bi nje- gove pesmi prevedli tudi v slovaški jezik. Razmišljal sem o pri- mernem prevajalcu in poiskal mojega prijatelja slovaškega pesnika in prevajalca Lubomira

Feldeka, imeli pa smo tudi srečo, da je na naši fakulteti dokto- rantka Anežka Kočalkova, ki zelo dobro obvlada slovenščino in ima za seboj že nekaj prevaja- jalskih izkušenj. Ona se je lotila jezikovnega prevoda, Feldekl pa je prevod potem preoblikoval v "pesniški jezik," je povedal Andrej Rozman, profesor slovaškega jezika in književnosti na Filozofski fakulteti, pobudnik za tokratni prevod, hkrati pa tudi pisec spre-



mne besede. "S tem prevodom se spet obračamo v slovanski svet, v mislih pa se lahko vračamo v čas romantične, ko so naši izobraženci, tudi Prešeren in njegov prijatelj Čop potrovali na Moravsko, Poljsko..." je povedal so-urednik France Pibernik in hkrati poudaril številne podobnosti, ki skozi zgodovino nas Slovence vežejo s Slovaki.

Prevajanja Poezij v slovaški jezik se je že pred več kot 60 leti ločil slavist Jozef Ambruš, a se je njegov rokopis izgubil v vihri 2. svetovne vojne, tako da so ohra- njeni le trije prevodi v periodič- nem tisku. Obsežen izbor Prešer- novih pesmi je izšel leta 1961 iz- pod peresa prevajalca Vitazoslava Hečka, a slovenska stroka z njim nikoli vi bila preveč zadovoljna. Bržkone tudi zato tokrat ponovno



Prevajalec slovaški pesnik Lubomir Feldekl in pobudnik za prevod, profesor slovaškega jezika na ljubljanski Filozofski fakulteti Andrej Rozman.

celoten prevod Pesmi. Dvojezič- nim izdajam v angleškem, nem-

škem, francoskem, italijanskem, hrvaškem in ruskem jeziku, se je tako pridružil še prevod v slovaški jezik, oba urednika pa v prihodnjem letu že načrtujeta španško izdajo, če bodo zvezde mile pa bodo na vrsto prišli še prevodi v poljski, srbski jezik ... Knjigo so tudi tokrat natisnili v Gorenjskem tisku, poleg običajnih izvodov pa je na voljo tudi 100 oštreljenih izvodov vezanih v usnu. S sode- lovanjem slovaškega veleposlani- Šta bo predstavitev prevoda tudi na Slovaškem in sicer v čast Slo- venskemu kulturnemu prazniku, 6. februarja prihodnje leto.

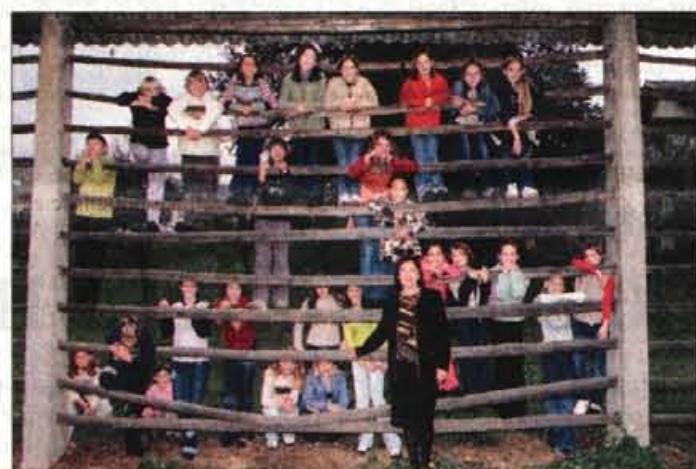
Igor Kavčič,
foto: Gorazd Kavčič

Dobrodeleni koncert za najmlajše folkloriste

Predosje - V nedeljo, 8. decembra, ob 18. uri, bo v kulturnem domu Predosje dobrodelni koncert narodno zabavne glasbe "Rad pojem in plešem". Nastopajoči so se honorarju odrekli v korist mladim folkloristom OŠ Predosje Kranj, ki si bodo z zbranim de- narjem od vstopnine kupili noše.

Tako bodo v nedeljo zvečer v Predosljah nastopili Otroški pev- ski zbor OŠ Predosje in MPZ Peter Lipar Kranj, oba pod vod-

stvom Nade Krajnčan, v slogu na- rodnozabavnih viž pa se bosta predstavila domači ansambel Kranjski muzikanti in Ansambel



Otroški pevski zbor OŠ Predosje Kranj prepeva tudi na zadnji plošči Romane Krajnčan Kdo nima hlač?

Robija Zupana. Slišali bomo pesni različnih zvrsti, poudarek pa bo seveda na ljudskih pesmih. S folklorno dejavnostjo se na OŠ Predosje Kranj ukvarjajo že dolgo, plesov pa so se do nedavnega učili predvsem učenci razredov višje stopnje, od katerih se mnogi se kasneje tudi pridružijo FS Iskraemeco. Lani pa je mentorica Anita Vrtač Pičman začela z najmlajšimi, učenci od 1. do 4. razre- da. "Folkloro" obiskuje okrog tri- deset učencev, med njimi sicer prevladujejo puncje, ki so pri delu zelo zavzeti in že nastopajo na občinskih srečanjih otroških folklor- nih skupin. Naučili so se že števile- ne otroške ples, izštevanke, go-

renjske otroške plese (Polžka, Abrahama, Šuštarško, letos tudi Mlinček...) Ko bodo v marcu pri- pravili večji nastop, bi radi nasto- pili v novih otroških pastirskih nošah (doslej so si jih izposojali v FS Visoko), zato tudi tokratni dobrodelni koncert. Vstopnice po 1500 tolarjev so v predprodaji na voljo v tajništvu šole od 8. do 12. ure, in v nedeljo od 16. ure dalje v Kulturnem domu v Predosljah.

I.K.

Stražiški kulturni teden

Kranj - S koncertom zboru De Profundis (na fotografiji) pod vod- stvom Branke Potočnik, predstavitvijo zbornika Stražišče pa Stražan, slikarja Igorja Pičulina ter zeliščaric in klekljaric s "tretji univerz" se je v ponedeljek zvečer v polni dvorani Šmartinskega doma začel 16. Stražiški kulturni teden, ki po tradiciji soproda s prvimi adventnimi ted- nom, letos pa tudi s tisočletnico prve pisne omembe Stražišča. Pri- reditev je svojstven pregled ustvarjalnosti ljudi iz Kranja in okolice, tako na področju zborovskega petja, plesa, folklora, likovne, gledališke umetnosti in tokrat prvič tudi ročnih spremnosti. Drevi ob sedmih bosta nastopila zborna Sv. Jurij iz Šenčurja in Svoboda Stražišče, jutri se bo predstavila folklorna skupina kulturnega društva Sava, o lepotah alpinizma pa bosta spregovorila zakonca Marija in Andrej Štrempelj z Orehek. 16. Stražiški kulturni teden bosta v ponedeljek zvečer sklenili pevski zbor osnovne šole Orehek in igralska skupina osnovne šole Stražišče z veseloigro o žalostni princesi.

H.J., foto: Tina Dokl

JUBILEJNI POPUST Brezskrbni pod okriljem leva že 5. leto

za EKSKLUZIVNI PAKET stanovanjskega zavarovanja od 20. novembra do 31. decembra 2002.

www.generalix.si; 080 70 77

GENERALI

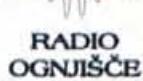
Radio Ognjišče, Trg Brod 11, Koper

RADIO OGNJIŠČE

Naj bodo
blagoslovjeni.
Prihajajoči dnevi.

Z vami smo ...
(že 8 let)

... in bomo ...



Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

442

Kersnikov portret kmeta

"Stari Planjavec je bil še trden mož, dasi je gospodaril že nad trideset let na svojem lepem, obširnem posestvu. Življenje njegovo je tekel, kakor teče pač veliki večini, da ne vsakemu kmetskemu gospodarju: v prvi mladosti 'pol joka, pol smeha', potem v mla- deničkih letih doma dela toliko, kolikor je ravno treba; ob žegnanju in ob semanjih dneh malo več vina v glavo, ponoči pa malo vasovanja in malo tepeža; nato pride ženitev in svoje gospodarstvo in z njo in z njim vred - skribi pa dela vedno več in več; kako ne- deljo in praznik zvečer romata še poln stečenica in pre- spano, vse veselje, vse hripanje petje, vse zabavjanje, in delo je zopet tu in skrb za pridelek in imetek. Tako pride starost in z njo želja po počitku. Sin je dora-

stel; suče se že v drugem oddelku onega kolobarja, ki ga završe vsi gospodarji na Planjavi od rojstva do groba; sedaj ob žegnanju že pleše in daje za vino in tepel se je tudi že nekolikokrat, da tudi vasuje, to se razume samo ob sebi. Temu sinu torej se izbere nevesta, žena, stari pa leži k počitku: najprej v kot za široko, vedno toplo peč, a potem skoro, skoro venkaj na hladni vrtič okrog bližnje cerkvicke svetega Marka."

To je odstavek iz Kersnikove kratke pripovedi *Kmetska smrt* (iz *Kmetskih slik*, 1890). Pred nami je besedilni portret starega Planjavca, hkrati pa slovenskega kmeta nasprotno, kakršen je bil pred letom 1900. Tudi sto let pozneje, okrog 2000, bi kakšnega še našli, a hkrati je jasno, da gre za vrsto, ki nezadržno odmirja. Kersnik je v svojem portretiranju kmeta izhal z Jurčevega načina, ki je bil še ves romantičen in življenje na kmetih idealiziral. "Za- dnja povest, v kateri gleda pisatelj že s tem Jurči- vim pogledom na kmeta, so Rokovnjači. Skoro nato



Janez Vidic, ilustracija za Kersnikov Ciklamen, 1969

prične Kersnik tudi na kmeta gle- dati drugače - realistične. Slikati začne njegovo usodo najprej v malih črticah, potem v povestih in za njegovim peresom jamejo vstan- jati idejne sence, filozofske pro- jekcije dogodkov in oseb, začne se kristalizirati pojem našega kmeta, definicija, ki je včasih, n. pr. v *Kmetski smrti* tako striktna, da bi jo kar izluščil in uvrstil v kompen- dij ljudske psihologije našega na- roda. S kakšno dosledno realistično je popisana pohlepmost slovenskega kmeta v *Testamentu* ali v *Oče- tovem grehu!* Tu ni nikake roman- tike več in tudi nacionalistične idealizacije ne. Vsi pojmi, ki si jih delamo iz osobja, rezultirajo sami iz značajev in dogodkov na vasi. Nič ni vnesenega od zunaj." (Ivan Prijatelj, Janko Kersnik, *Njega delo in doba*, 1910).

Takšni sta povesti *Testament* (1887) in *Očetov greh* (1894), takšne so kratke pripovedi, prvič objavljene 1882-91, nam znane po skupnem naslovu *Kmetske slike*. Gregor Kocijan, eden najboljših poznavalcev Kersnikovega opusa, je avtorju priznal, da je kmeta "orisal stvarno, na videz neprizadeto, zanimalo so ga zlasti njegove slabosti (alkoholizem, pravdarstvo, pohlep itd.), hkrati ga prikazal v kolesu bioloških in krivčnih socializmom". Lastne slabosti in "krivčne soci- alne nujnosti" 20. stoletja so bile tolikšne, da so slo- venski kmečki stan v stoletju po Kersniku skoraj uničile.

S sojenja Matevžu Proju zaradi očitane davčne zatajitve za leto 1994

Priči nista prišli, naslednjič prisilna privreda

Na naslednjo obravnavo bodo Projevega davčnega svetovalca Ivana Simiča prisilno privedli. Obdolženi avtoprevoznik je zatrdil, da noben tuji naročnik plačila ni nakazal na bančni račun, ki bi bil odprt v tujini.

Kranj - Včeraj se je na Okrožnem sodišču v Kranju nadaljevala glavna obravnava zoper samostojnega podjetnika Matevža Proja, 46-letnega avtoprevoznika s sedežem podjetja v Zbiljah. Avtoprevozniku okrožno državno tožilstvo, ki ga zastopa državni tožilec Stane Boštjančič, očita davčno zatajitev za leto 1994 v višini 13,3 milijona tolarjev. Glavna obravnava je predsednik sodnega senata Igor Mokorel po krajšem zaslišanju obdolženca preložil na 19. december.

Pred sodnim senatom bi morala včeraj pričati Projeva knjigovodkinja (in partnerka) **Jožefa Sršen** in davčni svetovalec **Ivan Simič**, a je prostor za priče ostal prazen. Kot je prisotni stranki obvestil sodnik **Igor Mokorel**, je Simič vabilo na obravnavo prejel, a se je pred časom opravičil, da ima tega dne seminar. Pred dvema dnevoma je Simič sodnika obvestil, da seminar odpade in povprašal, ali se mora zglasiti na sodišču. Seveda je prejel pritrilni odgovor, kljub temu pa se včeraj ni pojavil v veliki sodni dvorani kranjske stavbe pravice. Jožefa Sršen na sodišče ni prišla, ker je pred kratkim imela operacijo in naj bi vsaj mesec dni ne bila sposobna pričati v tem sodnem procesu, je pojasnil **dr. Peter Čeferin**, zagovornik obdolženega **Matevža Projja**. Vsaj tako je bila vsebina sporočila, ki ga je prejel po faksu.

Sodišče je sicer do včerajšnje obravnavi pri carinski upravi poskušalo pridobiti izvozno carinsko deklaracijo iz leta 1994. Prav tako so nameravali na podlagi znane poslovne dokumentacije Projevega podjetja, ki jo ima sodni izvedenec, izračunati prihodke v sporlem letu, pridobiti korekcijske elemente oziroma upoštevati razdalje prevozov in cene obračunov, ki jih je izstavljal Proj, in tako izračunati stroške od porabe goriva. Ker pa imajo na carini evidenco šele od leta 1996 naprej, tega ni bilo možno opraviti.

Začudila tudi sam Proj ni znal povedati, koliko je bila leta 1994 povprečna poraba goriva njegovih kamionov, tudi ne, koliko kilometrov so dnevno prevozili. "Vse to bi morala vedeti Sršenova," je odgovoril sodnemu senatu. Je pa navrgel podatek iz evropske statistike, pri tem pa upošteval tudi svoje vozniške izkušnje, da so tovornjaki letno v uporabi 8 do 9 mesecev, ostali čas pa pade na praznike, čakanje zaradi cestnih

zapor, vzdrževanje vozil, njihovo registracijo ipd. Dodal je še, da je ta podatek za tovornjake mlajše od štirih let in za mednarodni transport, medtem ko je sam imel tudi 15 let stare tovornjake, kar 70 odstotkov prevozov pa je leta 1994 opravil na ozemlju Slovenije.

Na vprašanje predsednika sodnega senata je obdolženi zatrdil, da v tujini ni imel nikoli odprtega bančnega računa, kakor tudi ni nikoli prejel plačila na računu v tujini, tudi za prevoze za tuje naročnike ne. Na podatek brežiške izpostave republiške uprave za javne prihodke iz leta 1995, da naj bi kar 146 prevozov z njegovimi to-

Pred nekaj dnevi so avstrijski mejni organi na ploščadi mednarodnega prehoda Karavanke na avstrijski strani zasegli pet vlačilcev in tovornjak, ki so v lasti Matevža Projja. Po neuradnih podatkih naj bi mu vozila zaplenili, ker naj bi njegovo podjetje v Avstriji opravljalo prevoze brez ustreznih dovolilnic. Takih prevozov naj bi bilo nekaj sto, kazni za take prekrške pa se gibljejo okoli 1.300 evrov. Proj zatrjuje, da mu tovornjake niso zasegli in da jih lahko odpelje, kadarkoli bo želel.

vornjaki ne bilo knjiženih, pa je Proj odvrnil, da to ni res. Pojasnil je, da z enim kamionom na isti relaciji lahko opraviš transport blaga za več naročnikov, medtem ko se navadno račun izda glavnemu naročniku.

Na vprašanje, ali je osebno podpisoval račune, je Matevž Proj odgovoril, da je zgolj šofer in s tem nima opravka. Če bi jih podpisoval sam, potem številnih računov ne bi mogli izdati tudi po Štirinajst dnevu, kadar je odšel na daljšo vožnjo v tujino. Tako se je v njegovem imenu pod račune podpisovala Jožef Šršen, pri tem pa uporabila kar podpis "Proj".

Na naslednjem obravnavo bo sodni senat povabil znova povabil Jožef Šršen, medtem ko je za Ivana Simiča odredil prisilno privredbo. Poleg njiju bo moral pričati še nekdanji Projev avtomehanik Milan Knap, da bo razložil, koliko dni na leto je povprečno tovorno vozilo na servisu. Prav tako je okrožni državni tožilec predlagal, naj sodišče na ministrstvu za notranje zadeve pridobi podatek, koliko cestnih zapor je bilo leta 1994 v Sloveniji, zahteval pa je še dodatne poizvedbe na carinskih upravah.

Simon Šubic

NESREČE

Vzdrževalci huje ranjen

Kranj - Sredo ob enih zjutraj pa je prišlo do delovne nezgode v podjetju Sava Tires. Policiisti so ob ogledu ugotovili, da sta delavca pri stiskalnici hotela zamenjati model v kalupu. Ker jima ni uspelo, sta poklicala strojnega vzdrževalca, 27-letnega J.M. iz Kranja, ki jima je pomagal. Pri pripravi stiskalnice za delo pa je vzdrževalcu enemu od njiju naročil, naj začne odpirati zračni ventil na stiskalnici, da bo nameril hidravlično konico, ki bo dvignila kovinsko roko stiskalnice. Na žalost se konica ni ujela v ležišče oziroma je spodletela in roka stiskalnice je padla na vzdrževalčeve levo roko ter jo poškodovala.

O delovni nezgodi je bil obveščen tudi delovni inšpektor. Varnostni inženir podjetja pa je pojasnil, da vzdrževalci ni opravil vseh predpisanih postopkov pri menjavi modela kalupa, zaradi česar naj bi prišlo do nezgode. Policiisti še zbirajo obvestila.

Na prehodu zadela peško

Tržič - Ravno v tednu, ko policiisti še posebej gledajo, kako se v prometu obnašajo pešci pa tudi vozniki do pešev, je v Tržiču prišlo do nesreče, v kateri je bila huje ranjena peška.

49-letna A.K. iz Tržiča je v sredo, 4. decembra, ob 17.50 z osebnim avtom R twingo peljala po Predilniški proti križišču s Kranjsko cesto, kjer je zaznamovan prehod za pešce. Z njene desne strani je po prehodu prečkala cesto 88-letna domačinka. Voznica pred prehodom ni počakala, temveč je peljala naprej in žensko zadela s prednjim desnim delom avta.

H.J.

KRIMINAL

Ukradena megane in passat

Kranj - V noči s pondeljkom na torek je s parkirišča na Planini nekdo odpeljal parkiran osebni avto renault megane bele barve, z registrsko oznako KR 86-10F. Koliko je star in koliko vreden, policiisti ne poročajo, veseli pa bi bili vsakršnega namigā, kje se skriva avto ali tat.

Škofja Loka - Iz avtosalone na Partizanski cesti v Škofji Loki pa je v torek okrog štirih zjutraj neznanec odpeljal nov, še neregistrirani osebni avto VW passat 19,9 TDI sivo modre barve. Spomota naj bi iz lokalnega ukradel še blagajno z denarjem in televizor z videorekorderjem. H.J.

Skrivnostno iskanje namišljenih morilcev

V torek in sredo je na območju policijskih uprav Novo mesto, Ljubljana in Kranj potekala dvodnevna taktična vaja slovenske policije.

Potek vaje je ostal zavit v tančico skrivnosti.



Eno izmed cestnih zapor v Kranju smo v sredo ob 15. uri ujeli na obvoznici od Delavskega mostu proti rondoju na Primskovem.

Veseli december v prometu

Policija bo v decembru izvajala poostrene nadzore prometa tudi v petkovih popoldnevin, saj ljudje delovni teden radi zaključujejo z uživanjem alkohola na delovnem mestu.

Kranj - Zadnjega meseca v kolodarskem letu se je zaradi številnih praznovanj oprijel naziv veseli december. Zaradi številnih praznovanj v tem mesecu izstopajo predvsem krščive, povezane z vožnjo pod vplivom alkohola, v vse večji meri pa tudi pod vplivom mamil in psihoaktivnih zdravil, ugotavlja policija. Prav zato bodo zadnje letosne dni največ pozornosti posvetili alkoholu za volanom.

Najprej nekaj statistike s področja prometne varnosti v decembrih zadnjih let, ki jo je pripravil Sektor za cestni promet Uprave informirane policije Generalne policijske uprave. Leta 1997 so alkoholizirani vozniki na slovenskih cestah povzročili 521 prometnih nesreč (13,77 odstotka vseh decembriških nesreč), v katerih je izgubilo življenje pet oseb, od tega štirje povzročitelji. 105 oseb je bilo telesno poškodovanih. Leto dni kasneje, ko je začel veljati nov zakon o varnosti v cestnem prometu, so vinjeni vozniki povzročili "le" 326 nesreč (8,8 odstotka vseh nesreč), v katerih so umrle tri osebe, med njimi eden povzročitelj. V teh nesrečah je bilo poškodovanih 61 oseb. V decembru leta 1999 se je število prometnih nesreč, ki so jih povzročili vinjeni vozniki, povečalo na 373 (47 več kot leto prej), kar je 9,21 odstotka nesreč v decembru pred tremi leti. Življenje je izgubil eden udeleženec, medtem ko je bilo 76 oseb telesno poškodovanih.

V pričakovanju mileniuma se je alkohol spet pogosteje pojavil za volanom. Tako so decembra leta 2000 alkoholizirani vozniki povzročili 429 promet-

nih nesreč (56 več kot leto prej), v njih pa so umrle štiri osebe, vsi povzročitelji. V nezgodah sta se poškodovali 102 osebi. Delež alkoholiziranih povzročiteljev nezgod je tega decembra bil 11,96 odstoten. Decembra lani so alkoholizirani vozniki povzročili 413 prometnih nesreč, v katerih je življenje izgubilo kar osem oseb, od tega pet povzročiteljev. 80 oseb se je v njih telesno poškodovalo. Delež vinjenih povzročiteljev pa je lani bil 11,27 odstotka.

Nič kaj spodbudna statistika zadnjih let je tako policiji narekovala, da bo v decembru izvedla več reprezivnih in preventivnih akcij.

Posebno pozornost bodo namenili hitrosti, saj ugotavlja, da so prekračitve hitrosti tesno povezane prav z vožnjo pod vplivom alkohola. Nadalje bodo policijske patrule pogosteje prisotne na tistih cestah, kjer so vinjeni vozniki najbolj pogosti. Seveda bodo izbirali tudi najbolj kritične ure.

Izogibajte se pitju na delovnem mestu. Decembra se namreč pogosto zgodi, da ljudje v petek že na delovnem mestu zaužijejo večje količine alkohola in se nato vinjeni popoldne odpeljejo domov (ali pa v gostilno). Policija je tako že napovedala, da bodo posebno pozornost namenili prav petkovim popoldnevom. Že vnaprej tudi opozarjajo, da bodo policijski pri prometnih nesrečah, kjer bo pri povzročitelju ugotovljena stopnja alkoholiziranosti nad 1,1 promila, poskušali ugotoviti kraj, kjer je povzročitelj predhodno popival. V kolikor bo šlo za gostinski lokal, bodo dosledno ukrepali po zakonu.



Ali je sodelujočim policistom uspelo odkriti namišljene morilce, nismo izvedeli. Upajmo, da so jih.

V generalni policijski upravi bodo v naslednjih dneh napravili analizo poteka akcije, do tedaj pa bo tudi ta podatek verjetno ostal skrivnost. No, policija se je preko svoje spletnne strani zahvalila državljanom za razumevanje in se opravičila tistim, ki so jim zaradi vaje zmotili njihov vsakdanjik.

Simon Šubic

Najmočneje sije zvezda Andreja Hauptmana

Kolesarska zveza je ob zaključku letosnje sezone prvič pripravila prireditve, ki so jo poimenovali "večer zvezd", na njej pa je plaketo za najboljšega kolesarja sezone 2002 dobil Andrej Hauptman.

Ljubljana - "Seveda sem zadovoljen s sezono, saj smo na svetovnem prvenstvu dosegli nekaj, kar bo težko ponoviti. Tudi nekateri drugi rezultati so bili na izredno visokem nivoju, predvsem zmaga Tadeja Valjaveca na dirki po Lamborghiniji, pa uvrstitev Uroša Murna, Gorazda Štanglja ... Bilo je toliko odličnih rezultatov, da se je težko spomniti vseh. Upam, da nova sezona spet zelo uspešna in bomo na koncu sezone zbrali toliko točk, da bomo uvrščeni med prvih dvajset držav

na svetu, kar bo pomenilo, da bodo na olimpijskih igrah lahko nastopili štirje naši kolesarji," je ob zaključku letosnje sezone podaril selektor ekipe v cestnem kolesarstvu **Gorazd Penko**. Nekej manj so s sezono - po besedah **Srečka Komovca** - zadovoljni gorski kolesarji, ki si želijo hitrejšega prodora proti svetovni eliti, kljub vsemu pa veliko stavljo na mlade kolesarje. Mladost in nekaj dobrih uvrstitev na dirkašču je izvir tudi za selektorja **Klemna Jalovca, Boštjan Slak**

pa je poudaril, da se za kolesarko množičnost in uspehe v množičnem kolesarstvu tudi ni bat. In ker je bila prireditve - srečanje vseh zvrsti kolesarjev oziroma večer zvezd, kot so ga poimenovali pri Kolesarski zvezi Slovenije - namenjena predvsem podelitev priznaj najboljšim kolesarjem in trenerjem v letosnji sezoni, je sekretar zveze **Aleksander Skraban** najprej segel v roke najboljšim trenerjem. Priznanja so prejeli: **Miran Kavaš**, selektor mladinske reprezentance in trener kranjske Save, **Marko Polanc**, trener reprezentance in kranjske Save, **Milan Eržen**, trener ekipe Krka Novo mesto, **Srečko Komac**, selektor državne reprezentance v gorskem kolesarstvu, **Gorazd Penko**, selektor članske vrste in Radenske Rog ter **Robert Pinterič**, trener ekipe Perutnine Ptuj.

Za uspešne dosežke v tej sezoni so bili nagrjeni **Zoran Klemenčič**, **Tadej Valjavec**, **Jure Zrimšek**, **Nina Homovec** in **Boštjan Pahovnik**, plaketo za najboljšega slovenskega kolesarja pa je prejel **Andrej Hauptman**.

26-letni Krančan **Andrej Hauptman**, sicer član ekipe Taccini sport, je letos dosegel številne dobre rezultate, saj je že na uvozu v sezono osvojil 13. mesto na tekmi svetovnega pokala Milano



Plaketo za najboljšega slovenskega kolesarja je prejel Krančan Andrej Hauptman.

- Sanremo, bil 2. na etapi dirke po Belgiji, 4. na etapi dirke po Franciji, štirikrat med deseterico na tej dirki in četrti na svetovnem prvenstvu v Zolderju. Vsi ti rezultati so Slovenijo popeljali med kolesarske velesile, Andrej Hauptman pa je po najboljšem rezultatu sodeloval na svetovnem prvenstvu v Zolderju. Vsi ti rezultati so Slovenijo popeljali med kolesarske velesile, Andrej Hauptman pa je po najboljšem rezultatu sodeloval na svetovnem prvenstvu v Zolderju.

Vilma Stanovnik



Kolesarji so v spremstvu Josepha Rokotorahalaha z Madagaskarja in njegove hčere sestavili tudi ansambel, v katerem so nastopili: Janez Jamnik, Zoran Klemenčič, Jure Zrimšek, Bojan Ropret in Vida Uršič.

KEGLJANJE

Iskraemeco po jesenskem delu s polnim izkupičkom

Kranj - Minuli konec tedna so kegljači v državnih ligah odigrali zadnji jesenski krog. V 1.A ligi za ženske je ekipa Triglava izgubila z Brestom s 6:2, Ljubelj pa z Miroteksom z 8:0. Na lestvici vodi ekipa Miroteksa s 16 točkami, kegljačice Triglava na drugem mestu imajo 12 točk, ekipa Ljubelja na tretjem mestu pa 11 točk.

V 1.A ligi za moške je ekipa državnih prvakov, Iskraemeca s 3:5 zmagala pri Konstruktorju, ekipa Loga pa je z 8:0 premagala Konjice. Na prvem mestu prvenstvene lestvice je po jesenskem delu brez poraza ekipa Iskraemeca, ki je zbrala 18 točk, Log pa je z 8 točkami na petem mestu.

V 1.B ligi za moške je ekipa Hidra 7:1 izgubila pri Gorici, Ljubelj je 5:3 izgubil z Radensko, Jesenice pa doma 1:7 proti Korotanu. Na lestvici vodi ekipa Gorice s 14. točkami, Hidro na drugem mestu pa jih je zbral 13.

V 2. ligi - zahod za moške je ekipa Simon Jenko 5:3 premagala ekipo Cotma, Brest pa je bil 7:1 boljši od Triglava. Na lestvici vodi ekipa Simon Jenko z 12 točkami, Triglav pa ima na petem mestu 10 točk.

V 3. ligi - zahod za moške je ekipa Železnikov s 3:5 izgubila z Jesenicami, ekipa Ljubelja pa je 5:3 premagala Termo Polet. Na lestvici s 14 točkami vodi Termo Polet, dve točki manj ima Ljubelj, Jesenice na 4. mestu imajo 10 točk, Železniki na 7. mestu pa 7 točk. Spomladanski del tekmovanja v državnih kegljaških ligah se bo začel 18. januarja 2003.

Hokej

Derbi v Podmežakli

Jesenice, Bled - Hokejisti so v nadaljevanju državnega prvenstva odigrali 13. krog. Ekipa Acroni Jesenice je zlahka ugnala ekipo HIT Casinoja Kranjska Gora. Rezultat je bil 1:8 (0:4, 0:2, 1:2). Tudi na Bledu je ekipa Triglava le do druge tretjine lahko sledila ekipi Bleda, na koncu pa so blejski hokejisti slavili 2:7 (1:2, 1:3, 0:2). ZM Olimpija je 4:17 (1:6, 0:5, 3:6) premagala Maribor, najbolj izenačena pa je bila tekma v Tivoliu, kjer sta se ekipi Marci Interieri in Slavija M Optima razšli z rezultatom 1:4 (1:1, 0:1, 0:2). Že danes je na spredu zadnji krog prvega dela tekmovanja. Ekipa Bleda bo gostila HIT Casino Kranjska Gora, ekipa Marc Interieri se bo pomerila z Mariborom, Triglav pa s Slavijo M Optimo. Tekma med ekipama Acroni Jesenice in ZM Olimpijo bo jutri, v soboto, v Podmežakli, začela pa se bo ob 18. uri.

V.S.

Primož si je spet želel uspeha

"Zmaga in tretje mesto Primoža Peterke, pa tudi dobrimi rezultati Roberta Kranjca na uvodnih tekmah svetovnega pokala v smučarskih skokih še malo nista naključje, saj sta si fanta uspeha želela," pravi njun klubski trener Jani Grilc.



Trener Jani Grilc

po tem uspehu še dodatno energijo za delo. Mislim, da je sedaj dozorel skakalec in jaz mu povsem zaupam," pravi trener Jani Grilc, ki je ves čas prvi tekem svetovnega pokala spremljal svoja varovanca.

"Prenos sem gledal po televiziji, ves čas pa smo bili tudi na telefonski zvezi. Veselilo me je, da je spet Primož ujel občutek za drsejne in da ima nekoliko nižji počep, kar mu omogoča pravilne odskok. Tudi Robi je v dobrri formi in klub poškodb gležnja - povsem blizu vrha," je prepričan Jani Grilc, ki si seveda želi, da bi v Kranju čimprej zgradili skakalnico in da bi uspehi obeh fantov, pa tudi njunih naslednikov še koga prepričali, da bi s prispevkom pomagal pri gradnji. M.D., foto: T.D.

Remi v Škofji Loki

Kranj - V dvoboju neposrednih tekmecev za drugo mesto v gorenjski kegljaški ligi sta se na kegljišču Poden Polet in Adergas razšla z enakim končnim rezultatom in delitvijo točk. Kranjska Gora še naprej visoko zmaguje in niza same zmage. Mladi Tržičani doma niso bili dorasli gostom in ostajajo še brez točk.

Rezultati: TERMO POLET II : FOTO BOBNAR ADERGAS 4 : 4, JESENICE III : KRAJSKA GORA 1 : 7, LJUBELJ III : ŽELEZNICKI II 0 : 8. Lestvica : 1. Kranjska Gora 18, 2. Foto Bobnar Adergas in 3. Termo Polet po 10 točk ... Pari 10. kroga: jutri 7. decembra, ob 16. uri na Jesenicah KRAJSKA GORA : TERMO POLET II, v Kranju FOTO BOBNAR ADERGAS : LJUBELJ III in v Škofji Loki ŽELEZNICKI II : JESENICE III. J.P.

VATERPOLO

Tokrat dva derbija

Kranj - V drugem krogu državnega vaterpolskega prvenstva bo sta na sporednu kar dva derbija. Jutri se bosta namreč v Celju pomerili ekipi Pošejdona in Kokre, v kranjskem olimpijskem bazenu pa bo ekipa Triglava Živil ob 20. uri gostila Koper. V bazenu Tivoli bo v nedeljo ob 20.30 uri tekma med Olimpijo in Branikom. J.M.

Vabila, prireditve

Finale državnega prvenstva v športnem plezanju - Plezalni klub Škola Loka bo to nedeljo, 8. decembra, organizator finala članskega državnega prvenstva v športnem plezanju. Tekmovanje bo potekalo na umetni plezalni steni v športni dvorani Poden, začelo pa se bo s kvalifikacijami ob 10. uri. Ob 18. uri bodo finalni obračuni. Že jutri pa bodo nastopili plezalci v mlajših in srednjih kategorijah. V Škofji Loki se bo od tekmovalnega plezanja poslovil Aljoša Grom.

Smučarski sejem v Radovljici - Smučarski klub Radovljica bo od četrtek, 12. decembra, do nedelje, 15. decembra, organizator tradicionalnega smučarskega sejma. Potekal bo v telovadnici TVD Partizana. V četrtek med 16. in 19. uro bo sprejemlji opremo, v petek (med 15. in 19. uro) in soboto (med 9. in 19. uro) bo opremo še moč oddati in tudi kupiti, v nedeljo (med 9. in 12. uro) pa bodo opremo le še prodajali oziroma vračali.

Tržička praznična tekmovanja - V okviru praznika občine Tržič in pod pokroviteljstvom občine Tržič bo jutri, 7. decembra, na kegljišču v Tržiču potekalo tekmovanje v kegljanju v moški in ženski konkurenči. V pondeljek 9. decembra, bo v domu krajanov v Lomu pod Storžičem potekalo tekmovanje v streljanju z zračno puško za moške in ženske. V torek, 10. decembra, bo v dvorani SŠD Tržič - Sokolnica potekalo občinsko prvenstvo v namiznem tenisu v moški in ženski konkurenči. Že jutri, 7. decembra, pa bo v domu krajanov v Jelendolu tudi odprt prvenstvo Jelendola v šahu. Šah bo moč igrati tudi v pondeljek, 9. decembra, v gostilni "Prslug". V četrtek, 12. decembra, bo v telovadnici OŠ v Bistrici potekal turnir trojk v košarki, že prej pa bo v četrtek v soli tudi turnir v košarki za osnovne šole. Dodatne informacije dobite po telefonu 59-23-640 ali na Športni zvezi Tržič.

Odbojkarski spored - V 1. DOL se začenja že pomladanski del tekmovanja. Jutri ob 20. uri bo ekipa Calcit Kamnika ob 20. uri gostila Merkur Lip Bled, odbojkarji Triglava pa bodo v dvorani na Planini ob 20. uri igrali s Šoštanji Topolšico. Odbojkarice Varstva Broline bodo v zadnjem jesenskem delu v ŠD Kamnik jutri ob 18. uri igrale z ekipo ZM Ljutomer. V 2. DOL se bosta v OŠ Škofja Loka Mesto ob 19.30 uri med seboj pomerila Termo Lubnik in v Flaycom Žirovinca. V ženski konkurenči 2. DOL Bled gostuje v Piranu, v 3. DOL pa doma igrajo: Bohinj - HIT Nova Gorica II (OŠ Bohinjska Bistrica ob 18. uri) in ŽOK Partizan Škofja Loka - Pizzerija Morena (OŠ Škofja Loka - Mesto ob 17.30 uri).

Košarkarski spored - V 1. SKL za moške bo ekipa Triglava jutri gostovala pri Kopru, Helios pa že danes pri Birokratu SQL. V 1. SKL za ženske bo Odeja gostovala pri T. Iliriji, Jesenice pa bodo jutri ob 19. uri gostile košarkarice RC Maribora. V 1. B SKL za moške bo ekipa Loka kave gostovala pri Radenski Creative, ekipa Radovljice pa pri Rudarju.

Rokometni spored - V 1. A moški ligi bo ekipa Termo jutri gostovala pri Rudarju Trbovlje. V 1. B moški ligi bo ekipa Chio Kranj v domači dvorani na Planini jutri, v soboto ob 18. uri gostila moštvo Gorišnice. V 1. B ligi ženske - zahod bo Planina gostovala pri Vias Šentjerneju. V II: državni ligi za moške bo ekipa Čerkelj gostila Atom Krško, ekipa Radovljice pa bo gostovala pri Grči v Kočevju.

V.S.

O etiki in dopingu v športu še veliko odprtih vprašanj

Jesenice - Športna zveza Jesenice je prejšnji teden pripravila zanimivo predavanje in pogovor z naslovom: Etika in doping v športu. Trije znani strokovnjaki, ki delajo v slovenskem športu. Mag. Viktor Krevselj (nekdanji uspešen odbijkarski trener in predavatelj na Fakulteti za šport), dr. Nebojša Stojakovič (dolgoletni zdravnik jesenških hokejistov) in dr. Joško Osredkar (predsednik nacionalne komisije za antidoping kontrolo pri OKS), so predstavili kar nekaj včasih preveč zkritičnih zadev povezanih z etiko v športu.

Predvsem so opozorili na zlorabljanje načel in vrlin v posameznih športnih panogah. Menili so, da je doping v Sloveniji še vedno tabu tema. Povedali so nekaj praktičnih izkušenj o uporabi preprostih substanc in dileme, s katerimi se srečujejo predvsem zdravnik, ki mora spoštovati tudi svoj zdravniški kodeks.

V vrhunskem športu se se vedno dogaja, da, ko posamezniku odpovedo lastne sposobnosti in se posluži pozivil, tudi nedovoljenih. Dr. Joško Osredkar je nanihal več primerov iz svetovnega športa, kako so nedovoljena pozivila škodovala vrhunskim športnikom po končani karieri.

Opisal je tudi postopke o odvzemenu vzorcev za doping kontrolo in zaplete, ki se lahko ob tem pojavljajo pri dokazovanju, da je športnik jemal nedovoljena pozivila.

Splošna ocena navzočih, med njimi je bilo več znanih jesenških športnih delavcev in dijakov Gimnazije Jesenice, je bila, da sta etika in doping v športu vedno aktualni temi in jih bo v prihodnje treba večkrat obravnavati, tako v športnih krogih kot v širši javnosti. Janko Rabič

Stanovanjski kredit na klic



Ljubljana: 01 23-06-360, 53-07-590
Celje: 03 42-87-802
Kranj: 04 20-13-884
Koper: 05 66-34-862

Pokličite in vse o našem stanovanjskem kreditu vam bomo zaupali na štiri oči.
Nakup ali obnova hiše, stanovanja, vikenda, so pač preveč pomembne odločitve, da se ne bi oglastili pri nas.

www.volksbank.si
e-mail: stanovanje@volksbank.si

Volksbank - Ljubljanska banka d.d., Dunajska 126 a, Ljubljana

VOLKSBANK
ZAUPANJE NAS POVEZUJE.

Dr. med. Milan Krek, direktor vladnega urada za droge

Nesmiselno si je zatiskati oči

V Sloveniji je imel najmlajši uživalec heroina komaj dvanajst let. Na srečo je fantič drogo le poskusil. Zmotno je prepričanje, da hodijo okrog grdi strici, ki otrokom delijo drogo. Slovenska študija je pokazala, da pride večina mladostnikov do droge preko svojih priateljev, bratov in sester.

Pred kratkim sta dva starejša narkomana vložili pobudo, da bi heroin dobivala na recept. Ne bi to na nek način pomenilo legalizacijo mamil?

"Nikakor ne. Najprej je treba vedeti, da je heroin prepovedana droga. Ker ni na seznamu zdravil, se ga sploh ne da predpisati. Če bi želeli heroin predpisati v medicinske namene, bi morali sprememiti mednarodne dokumente. In tako bo še najmanj deset let. Predpisati bi ga bilo mogoče le v primeru, če bi naredili pilotsko študijo, v kateri bi sodelovali tisti, ki heroin nujno potrebujejo. Le preko tega študijskega protokola, ki bi bil voden zelo striktno in omejeno, bi lahko odvisniki ta heroin dobili. Se pravi, tisti, ki bi ga dobili, bi bili res izbranci, če smem tako reči. Odvisnika, ki jih omenjam, sta se ojunačila in prišla s predlogom celo na urad. Vendar je teh prošen bistveno več. Predvsem med tistimi, ki so na heroinu že trideset ali štirideset let. Zaradi so z opijem, ki je prišel v Slovenijo iz Makedonije z vlakom preko Beograda. Želijo predvsem to, da bi živeli normalno. Da zaradi potrebe po heroinu ne bi imeli vsakodnevnih težav. Gre za starejše ljudi, ki drogo na terenu zelo težko dobijo. Marsikdo jih zamejna za policijske vohune, ali pa jih preprosto ne verjamajo."

Se tudi družba med sabo ne pozna?

"Ne, se ne. Generacija, v katero spadajo, je bila v Sloveniji zelo majhna. Veliko jih je z mamil prenehalo, nekateri so šli v komunino, drugi so na metadonu in takoj naprej. Po naši oceni jih je v Sloveniji med dvajset in trideset. Po eni strani so veseli, da sploh še ž-



mlajših letih. Zaradi vsega tega je za nekatere dobro, če bi heroin dobili na recept. Z njim bi pokrili tisti spektor simptomov, ki so jih ob začetku uporabe heroina pač sprožili."

Se vam droga na recept res ne združi potuha?

"Ne vem, zakaj bi morali na mamil vedno gledati z moralnega vidika? Na ta način ne bomo nikoli prišli do konca. Vedeti moramo, da v tej družbi določeno število ljudi pada v drogo. Imamo samo dve možnosti, da nanje pozabimo in se delamo, kot da jih ni, ali pa zanje naredimo programe. To si zaslужijo ne glede na to ali so dobrni ali slabci. Preprosto si to zaslужijo, ker so ljudje."

Analogno temu bi lahko nekdo predlagal, da dobri na recept recimo slivovalo.

"Tu ni nobene analogije. Alkohol zelo kvare jetra, heroin pa ne. Alkohol ima še nekatere druge učinke, ki so zdravju zelo škodljivi. Če bi ga povečali, bi prišlo do ciroze jetre. Pri heroinu tega ni, saj je človeku lastna snov. Uporabniki heroina jemljejo snov, ki se proizvaja že v telesu. Z njim samo nadomeščamo snov, ki jo imamo v telesu vse. Skratka. Heroin je naravna substanca, alkohol pa ni."

Na eni strani imamo protikadilski zakon, na drugi pa naj bi država financirala narkomane. Ni to neke vrste hipokrizija?

"Na stvari lahko gledamo tudi drugače. Najhujša droga v slovenski družbi sta tobak in alkohol. Čeprav se ve, da je kajenje škodljivo, je kadilcev najmanj trideset odstotkov. Ve se, dasta nikotin in alkohol škodljiva, pa se njihovim uporabnikom vseeno omogoči zdravljenje. Zakaj ne bi enako pomagali odvisnikom od heroina? Gre samo za to, da heroin prihaja od drugod."

No, ja. Operirajo in zdravijo tudi narkomane. Težko bi trdili, da se jih ne obravnava kot bolničke.

"Zelo vesel bi bil, če bi bilo to res. Ko pride narkoman k zdravniku in mu pove, da uporablja drogo, se zdravnikov odnos do njega povsem spremeni. To se ne zgodi, če rečete, da kadite."

Samo za izbrane

Ni metadon, ali pa marihuana le nadomestek za drogo?

"To sta nadomestka za boljše počutje, ali celo za preživetje. Z metadonom se droga ne nadomestí. Če to sploh ni primerljivo. Učinek metadona je povsem drugačen od heroina. Poleg tega drži metadon 24 ur, heroin pa štiri."



vijo, po eni pa si želijo živeti normalno. Brez kupovanja droge. Ker potrebujejo za drogo veliko denarja, jo preprodajo, to pa je naporno. Treba je biti iznajdljiv in obvladati življenjski slog, ki ga je pri njihovih letih nemogoče."

Lahko z drogo sploh živiš normalno?

"Normalno v narekovah. Brez droge imajo ti ljudje zelo velike težave. Pojavijo se abstinenci sindromi, driska, krči, bruhanje. Celo do nezavesti lahko pride."

Če so pod vplivom droge, je potem življenje zanje bolj normalno?

"Zanje je normalno to, da imajo dovolj droge, da jim ni treba biti v krizi. V družbi prevladuje stereotip, da se vsi ti ljudje zadevajo; da so ves čas zadeti. Vendar, starejši uživalci heroina ne rabijo zato, da bi bili zadeti, ampak zato, da nimajo bolečin. Ne hlepajo po občutkih, ki jih imajo mlajši uživalci. Hočejo samo, da so brez krčev, bolečin in križ. In za to potrebujejo vsak dan določeno količino heroina. Nekateri si pri tej krizi pomagajo z metadonom. Pri tem pa jih moti že to, da morajo ponj vsak dan."

So pa precej "serklani".

"Kakor koli, to jih moti. Pa še, da ga ne dobijo za domov, za naprej. Sploh pa jim metadon ne pomaga več tako dobro, kot jim je v

manjši naval. Vračajo pa se nam starci. Tisti, ki v drogo ponovno padejo."

Se k drogi vrnejo zaradi načina življenja in okolja, v katerem so kot narkomani živeli?

"Ta stereotip v družbi sicer voda, vendar ne drži. Gre za bolezen odvisnosti. Zdravljenje poteka z zdravili in z vedenjsko terapijo. Obe metodi pa morata potekati vzporedno."

Poznate programi, ki ne bi imel povratnikov?

"Povratniki so v vseh programih. Noben ni stoddotno uspešen. Namreč, pri odvisnikih od heroina, kokaina in drugih drog gre za kronično ponavljajočo bolezen odvisnosti. Ošpice so primer obvladljivosti bolezni. Žal odvisnosti še ne znamo pozdraviti."

Je pa med ošpicami in odvisnostjo velika razlika. Mislim na lobbiste, denimo igralniške, ki odvisnost spodbujajo?

"Enako kot za igralništvo velja za drogo. Tudi tu so lobiji. Prvi, ki je zainteresiran, da bolezen odvisnosti zgine, je družba. Ta ima pri uporabi droge veliko škodo. Na različnih ravneh. Človek, ki drogo uživa, ne doseže tiste ravnin razvoja, ki bo jo sicer lahko. Droe so povezane z nesrečami in s kriminalom. Veliko denarja se porabi tako za policijske akcije, kot tudi za sodišča in zapore. Na drogo se lahko veže prostitucija, pranje denarja, trgovina z orožjem. Treba pa je povedati, da pri povezanosti droge in kriminala obstaja še en stereotip. Prevladuje mnenje, da se vsi odvisniki ukvarjajo s kriminalom, da bi do droge prišli. To ne drži. Veliko je tistih, ki denar sami zaslužijo. Lahko so direktori, lahko imajo svoja podjetja, ali pa se poklicno ukvarjajo s čim drugim. Namesto da bi zgradili hišo ali kupili dober avto, gre vse po žili. Naredili smo družbeni konstrukt, podobno uživalca droge, ki zgleda približno tako, da ima dolge lase, je zanemarjen, ima aids, hepatitis C. Vendar, takšnih je izredno malo. Morda dva odstotka. Večina je povsem normalna."

Inam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"V enem mesecu. Količina iz dneva v dan narašča. Začne se z zelo majhno količino. Najprej se poveča na gram, potem na dva in nazadnje na tri grame. Tu se stvari ustavijo. Vsak dan to znesne približno tristo mark. Torej, tristo mark za približno dve dozi. Seveda je lahko za nekoga drugačega ista količina za deset doz. Odvisno od uporabnika."

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje. Študija je pokazala, da mladi drogo enkrat ali dvakrat poskusijo, potem pa s tem preneha. Do leta 1995 je trend uporabe drog naraščal, nakar se je ustavil. Zdaj je ta krivulja bistveno bolj položna. Tudi v ordinacijah je bistveno

Imam občutek, da zaradi načinka uporabnikov drog niste pretirano zaskrbljeni.

"Res nisem, v Sloveniji narašča poskus droge, ne pa odvisnost od nje.

Velikega odpuščanja ne bo

V Gorenjskem tisku iz Kranja poskušajo popraviti svojo produktivnost, ki je pod evropsko ravnjo. Po zagotovilih vodstva pa to ne pomeni množičnega odpuščanja zaposlenih.



Predsednica uprave Kristina Kobal

Kranj - Z letošnjimi poslovnimi rezultati so v Gorenjskem tisku iz Kranja zadovoljni. Predsednica uprave Kristina Kobal pravi, da so celo boljši glede prejnjega leta. "Po ustvarjenem dobičku smo v zlati sredini najboljših tristo podjetij v Sloveniji," je razložila direktorica več kot 330-članskega kolektiva.

Klub takim poslovnim rezultatom kranjskega grafičnega podjetja se sirijo govorice, da nameravajo v bližnji prihodnosti odpustiti okoli 120 delavcev. Kobalova to odločno zanika. "Ne vem, od kod je prišla taka številka. 120 delavcev je za naše podjetje tak zalogaj, da takega zmanjšanja zaposlenih ne more niti teoretično izpeljati," je povedala. Po njenih besedah bodo število zaposlenih v prihodnjem letu zmanjšali za 15, kot je zapisano v sprejetem planu zmanjševanja števila zaposlenih.

Gorenjski tisk sodi med zelo dobrą podjetja v svoji panogi, kljub temu pa ne dosegajo ravni evropske produktivnosti. Poleg tega v tiskarski in grafični panogi v zadnjem obdobju ne cvetijo rože. "Po

vsej Evropi je v naši panogi opaziti krizo in zavedati se moramo, da ne govorimo več o perspektivni panorami. Tudi zaradi skokovitega tehnoškega razvoja v zadnjih dvanajstih letih bodo v tiskarstvu preživeli le najboljši," meni Kobalova.

Prav zato se mora pred vstopom Slovenije v Evropsko unijo evropskim tržnim razmeram prilagoditi tudi Gorenjski tisk. Za povečanje konkurenčnosti v podjetju po eni strani skrbijo za povečanje obsega proizvodnje, po drugi strani pa se trudijo znižati stroške, kar dosega tudi z "mehkim" zmanjševanjem števila zaposlenih. "Letos smo sicer nekoliko zmanjšali število zaposlenih, vendar zgorj na podlagi dogоворov in sporazumno." Podjetje je tako delavcem, ki so odšli, izplačalo više odpravnine. Do konca leta so tako načrtovali doseči število 327 zaposlenih kar pa se ne bo zgodilo.

V Gorenjskem tisku za razliko od podobnih podjetij v Evropi, ki se specializirajo, razvijajo tri proizvodne programe - tisk knjig, zahtevnejših embalaž in promocijskega materiala. "Menim, da je za nas dobro, ker imamo tri programe. Tako nas je lani reševala knjiga, letos, ko za knjige nismo imeli tolikšnega naročila, pa je bilo ravno obratno," je še dejala Kristina Kobal, predsednica uprave grafičnega podjetja Gorenjski tisk iz Kranja.

Simon Šubic

Za konkurenčnost je poleg razvoja nujna stalna skrb za izboljšanje poslovnih in proizvodnih procesov.

Kranj - V sredo se je na delovnem obisku v družbi Iskraemeco mudila ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin s sodelaveci, pri čemer so osrednjo pozornost namenili spodbujanju konkurenčnosti gospodarstva, povezovanje razvojno-raziskovalnih institucij in gospodarstva ter pospeševanje razvoja procesov, ne le razvoja novih izdelkov. Gostom so v Iskraemeco predstavili podjetje in projekte, ki jih vodijo za dviganje konkurenčnosti.

V Iskraemeco, ki z več kot 2100 zaposlenimi spada med večja slovenska podjetja, v zadnjih letih še posebno veliko pozornost namejajo povečevanju konkurenčnosti, saj podjetje skoraj celotno proizvodnjo izvozi na tuge trge. Na trgu že celo desetletje vladajo trend nenehnega padanja cen, ki zahteva stalno povečevanje učinkovitosti poslovanja podjetja. Poleg tega se na trgu števcev elek-

trične energije pospešeno izvaja menjava tehnologije z elektromehanske v elektronsko. Spremenba tehnologije izdelkov se odraža v spremenjeni tehnologiji proizvodnje in v velikih pritiskih na čim večjo hitrost inovacijskih procesov znotraj podjetja. Za krovno metodo vseh stalnih izboljšav so izbrali pristop "20 ključev", ki so mu dali ime "TIM-2000". To metodo so kot prvo izmed metod za

pospeševanje konkurenčnosti slovenskega gospodarstva začeli podpirati na Ministrstvu za gospodarstvo že pred dvema letoma. Metoda vzpostavlja sistematično in stalno izboljševanje na dvajsetih področjih v smislu "bolje - hitre -ceneje". V Iskraemecu očenjujejo, da z različnimi aktivnostmi izboljševanja na teh dvajsetih področjih prihranijo letno nad 500.000 evrov. S povezovanjem s svojimi dobavitelji so ustvarili dobaviteljsko verigo 35 podjetij, kjer dobava poteka po principu "Just in Time". Uvedli so tudi proizvodni informacijski sistem, ki bo omogočal lažje nadziranje učinkovitosti proizvodnje.

Vse te izkušnje so bile osrednja

tema sredinih pogovorov ministrica za gospodarstvo dr. Tee Petrin s sodelavci in vodstva podjetja Iskraemeco na čelu s predsednikom uprave Nikolajem Bevkom. Gostom so razkazali podjetje, posebej še razvojno-raziskovalne enote z laboratorijem, beseda pa je tekla tudi o drugih izzivih, projektih in podporah ministrstva za spodbujanje konkurenčnosti slovenskega gospodarstva. Obisk je bil tudi del usmeritve Ministrstva za gospodarstvo, ki se je odločilo, da nameniti večji poudarek uspešnim podjetjem, naložbam v zahodne nove tehnologije in podprtju inovacij tako pri razvoju izdelkov kot tudi na področju proce-

S.Z.

Najbolje urejene slovenske prodajalne 2002

Regionalnim razglasitvam najbolje urejenih prodajal je sledila tudi podelitev tovrstnih priznanj na ravni države.

Ljubljana - V sredo so na Gospodarski zbornici Slovenije na posebni slovesnosti podelili letošnja priznanja za najbolje urejene slovenske prodajalne, pri čemer so se zelo dobro odrezali tudi gorenjski trgovci. Izbor najboljših prodajal je del gibanja, ki ga je vzpodbujila Turistična zveza Slovenije z akcijo "Slovenija - moja dežela, lepa in gostoljubna".

Projekt "Najbolje urejene slovenske prodajalne - leto 2002" je izvedlo Združenja za trgovino pri Gospodarski zbornici Slovenije že četrto leto zapored in o uspehu najbolje pove podatek, da so prejeli kar 409 prijav, po pravilih pa jih je sodelovalo v ocenjevanju 375: 12 blagovnic, 25 hipermarketov, 9 živilskih klasičnih prodajal, 94 marketov, 127 prodajal teksta in obutve, 37 klasičnih tehničnih trgovin, 31 tehničnih prodajnih centrov in 40 ostalih. Najprej so prijavljene pregledale in ocenile komisije območnih zbornic (ocenjevali so po štirih skupinah kriterijev: zunanj izgled, prodajni prostor, ostali prostori, osebje), v drugi - republiški krog pa se je uvrstilo 82 prodajal. Republiška komisija se je na

koncu odločila, da podeli 23 diplom in priznanj, kar so na svojevrstni slovesnosti napravili v sredo. Slavnostni govornik je bil predsednik GZS Jožko Čuk, ki je poudaril, da je eden največjih in pomembnejših projektov GZS, saj v trgovini Slovenije deluje kar 27.487 družb in samostojnih podjetnikov, ki zaposlujejo več kot 100 tisoč ljudi, ali 13 odstotkov aktivnega prebivalstva. Na Gorenjsko je bilo podeljenih kar nekaj pomembnih priznanj: med blagovnicami je prvo mesto prišlo Blagovnici Vele Domžale, med hipermarketi je prvo mesto dobil Hipermarket Mercator

Kranj, in med klasičnimi in specializiranimi tehničnimi prodajalnami je tretje mesto dobila STT Tehnika Jesenice. Če bi število prejetih priznanj presojali po sedežu trgovskih družb je izkupiček še večji: prodajalne kranjskega Merkurja, d.d., so dobile 3 diplome oz. priznanja, prodajalne kranjske Živil, d.d., 2 diplomi oz. priznanji in po eno škofjeloški Mercator Gorenjska, d.d., ter domžalski Vele, d.d. Za zaključek naj še omenimo, da bo poslej ocenjevanje najbolje urejenih slovenskih prodajal potekalo bicalno, naslednje bo torej v letu 2004. Š.Z.

manj = več
velika nagradna igra

**Ko zebe,
je hitrost
pomembna!**



Petrol zagotavlja najhitrejšo dostavo ekstra lahkega kurilnega olja.

Najhitrejša dostava ekstra lahkega kurilnega olja!

080 22 66
brezplačna številka
za hitra in enostavna
naročila!

Možnost plačila na
6 obrokov in
prihranek pri plačilu z
Magna kartico!

PETROL

DOBAVA KURILNEGA OLJA

Z GOTOVINSKIM PLAČILOM DO NAJCENEJŠEGA KURILNEGA OLJA

EKO d.o.o.

Dvorje 98
4207 Cerknje

tel: 04/23 15 742
fax: 04/23 15 741



**Hiperaktivni
čez vikend**

**DECEMBRSKI
OBRATOVALNI ČASI**

HIPERMARKET Tržič

od pon. do pet.: 7:00 - 20:00
sobota: 7:00 - 20:00
nedelja: 8:00 - 15:00

HIPERMARKET Cerknje

od pon. do pet.: 7:00 - 19:00
sobota: 7:00 - 17:00
nedelja: 8:00 - 12:00

ŽVILA

HIPERMARKET
Cerknje, Črnivec, Parmova, Tržič

ZVILA KRAJN, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

ABANKA

Investirati zdaj

v vzajemne sklade in vrednostne papirje

Vaš osebni svetovalec

Informacije: 080 1 360*

Vsi delovniki od 10. do 22. ure

*Velja v času akcije - do 6. decembra 2002

Kdor k pravim pride, več melje.

Investirati zdaj je pomembnejše, kot se zdi na prvi pogled. Kako, kam in koliko pa so vprašanja, na katera vam ni treba poznati odgovorov. Ko je treba prepoznavati priložnost za vaš denar, smo tu strokovnjaki, ki vam znamo osebno svetovati. V Abanki lahko svoj denar modro razprtite. Vzajemni skladi, naložbe v vrednostne papirje, upravljanje z vašim premoženjem, varčevanje za dodatno pokojnino - vse pod eno streho, z jasnim ciljem: ustvariti več!

Investicijsko bančništvo:

- naložbe v vrednostne papirje
- vzajemni skladi Zajček, Polžek in Sova
- gospodarjenje s premoženjem strank
- investicijsko svetovanje
- vzajemni pokojninski sklad Alli VPS

Abančna družba za upravljanje

Investicijsko bančništvo

ABANKA

WWW.ABANKA.SI

GBD odprla enoto v Ljubljani

Gorenjsko borznoposrednica družba GBD iz Kranja je v ponedeljek slavnostno odprla vrata svoji prvi poslovni enoti v Ljubljani.

Ljubljana - V neposredni bližini Ljubljanske borze, v stavbi Eurocenter na Tivolski ulici, so poslovni enoti nadeli ime Discount Broker.

Predsednica uprave in solastnica družbe Ani Klemenčič je ob otvoritvi predstavila družbo, ki je bila ustanovljena leta 1996. S poslovanjem so začeli leta 1997 in bilančna vsota se je družbi povečala na 35. mrd. SIT. Izvršili so več kot desetino poslov na Ljubljanski borzi in poslovali z več kot 400 tisoč različnimi strankami. Klemenčičeva je poudarila, da so prav komitenti tisti, ki narekujejo kaj kupovati ali prodajat. "Tisti, ki ste

z našo pomočjo kupovali ali prodajali vrednostne papirje, nam zavupali premoženje v gospodarjenju, naročali storitve prevzemov, združevanj podjetij koncentracijo lastništva, opravljali prenose lastništva v KDD ali le prebirali naše glasilo Moj broker, znate ceniti našo hitro in odločno reakcijo, pa tudi trezep in preudaren nasvet," je dodala Ani Klemenčič ob predstavitv sodelavcev, ki bodo vodili poslovno enoto v Ljubljani. GBD Discount Broker bo vodila Simona Lebar, solastnica družbe in vodja trgovanja na tujih trgih, Sandi Jurič je pomočnik v enoti in Spela Srakar bo poslovna sekre-



Ani Klemenčič in Draško Veselinovič

Lafarge zvišal lastninski delež

Kranj - Cementarna Trbovlje je že skoraj v popolni lasti avstrijske družbe Lafarge Perlmooser AG. Aprila letos je pridobila 61,5-odstotni lastninski delež, ob koncu novembra pa je od dveh tujih investitorjev kupila še 38,1 odstotka delnic in s tem nakupom postala že blizu stodstotna lastnica zasavske cementarne. Kot je ob tem dejal generalni direktor družbe Lafarge Perlmooser AG mag. Peter Orisich, jim bo povečanje lastniškega deleža omogočilo uresničitev razvojnih načrtov. Poleg posodobitve proizvodnje načrtujejo tudi izboljša-

nje varnosti pri delu in skrbi za okolje. Mednarodno konkurenčnost podjetja so povečali že s tem, da so zgradili mlin za premog. Z večino vlaganj bodo končali do leta 2007, pričakujejo pa tudi uspešno poslovanje. Za zdaj so razmere za razvoj zelo ugodne, povpraševanje po cementu je veliko, od enega do 1,2 milijona ton na leto.

Avstrijska družba je del mednarodne skupine Lafarge, ki je vodilni svetovni izdelovalec gradbenih materialov. Lani je njen skupni promet znašal 13,7 milijarde evrov. C.Z.

tarka v enoti. Direktor Ljubljanske borze, Draško Veselinovič, ki je s Klemenčičevim slavnostno odprl nov poslovni prostor družbe je v nagovoru opozoril na trenuek, v katerem se država nahaja. Prodaja družbe Lek je v finančni prostor pripeljala veliko količino svečega denarja. Predvsem se je vprašal o pravilnosti in smiselnosti državnih naložb v tujini. Delničarjem doma bo v veliko pomoč prav

novo odprt GBD-jev Discount Broker, saj so se specializirali tudi za poslovanja na tujem trgu vrednostnih papirjev. Klemenčičeva pravi, da do sedaj niso veliko proslavljeni. Srečno in poslovni uspeh so tokrat delili s humanitarnim zavodom Korak, saj so jim namenili 1 mio SIT sredstev za njihovo delo.

Gorazd Šinik

Foto: Gorazd Kavčič

Taksa za obremenjevanje zraka

Kranj - Slovenija je že pred petimi leti kot prva med vzhodno- in srednjeevropskimi državami sprejela uredbo o taksi za obremenjevanje zraka z ogljikovim dioksido, po kateri so takso plačevali uvozniki in izdelovalci goriva ter upravljavci kurilnih naprav, sežigalnic odpadkov in industrijskih peči. Ker uredba ni dovolj spodbujala naložb v čistejšo proizvodnjo in manjšo porabo fosilnih goriv, jo je vlada pred nedavnim spremenila. Po spremenjeni uredbi, ki je začela veljati 9. novembra, bo taksa postala pomemben vir za financiranje naložb, s katerimi bi zmanjšali emisije ogljikovega dioksida. Slovenija to temu zavezuje tudi Kyotski protokol, po katerem mora emisijo toplogrednih plinov v obdobju od 2008. do 2012. leta v primerjavi z letom 1986 zmanjšati za osem odstotkov. Slovenija je doslej pri tem naredila bolj malo, saj je lani v zrak ušlo približno 20 milijonov ton ogljikovega dioksida, kar je skoraj enako kot 1986. leta. Nova uredba bo v vraciilom že plačane takse spodbujala učinkovitejšo rabo energije, zamenjavo fosilnih goriv z obnovljivimi viri (biomasa, sončna in geotermalna energija), zmanjšanje toplovnih izgub, posodobitev plinskih turbin in druge naložbe za zmanjšanje emisije ogljikovega dioksida. C.Z.

Avtomehanika k Alpetourju

Škofja Loka - Družba Avtomehanika Škofja Loka naj bi se pripojila k podjetju Alpetour Špedicija in transport Škofja Loka. Direktorja obeh družb, Bojan Novak (Alpetour) in Cveto Podpečan (Avtomehanika), sta že obvestila delničarje obeh družb, da sta družbi sredi novembra predložili Okrožnemu sodišču v Kranju pogodbo o poenostavljeni pripovitvi Avtomehanike k Alpetourju, hkrati pa sta jih opozorila tudi na pravice iz zakona o gospodarskih družbah. C.Z.

Abanka povečala osnovni kapital

Ljubljana - Abanka je z dokapitalizacijo povečala osnovni kapital in s tem izboljšala kapitalsko ustreznost.

Postopek vpisovanja in vplačevanja delnic po ceni 4.770 tolarjev se je končal prejšnji petek, deset delničarjev pa je kupilo 763.962 delnic in za to vplačalo nekaj več kot 3,6 milijarde tolarjev. Največ delnic so kupili pooblaščena investicijska družba Triglav Steber 1 (383.000), družba FMR (116.794) in Hit Nova Gorica (84.422), med kupeci pa so še Juteks, Štajerski avtodrom, Diamond, Kemofarmacija, Slovenska odškodninska družba, Salus in pooblaščena investicijska družba Modra linija. Abanka bo delnice izdala v centralnem registru klijanško depotne družbe, in sicer po pripovitvi Banke Vipa k Abanki, ki bo 31. decembra letos.

Kot je znano, je uprava Abanke sklep o dokapitalizaciji sprejela septembra letos, še isti mesec ga je potrdil tudi nadzorni svet. Prodajo delnic so v skladu z zakonom o trgu vrednostnih papirjev izvedli brez javne ponudbe in brez prednostne pravice že obstoječih delničarjev do nakupa novih delnic. K nakupu so povabili pomembnejše delničarje in tudi nekatere druge vlagatelje. C.Z.

CABLEX

Cablex podjetje za proizvodnjo, trženje in servisiranje elektrotehničnih izdelkov, d.o.o.

Smo eno uspešnejših srednjih velikih podjetij za proizvodnjo kabelskih vezij v Evropi in pretežni dobavitelj kabelskih snopov uglednega nemškega koncerna. Izvozimo več kot 90 % naših izdelkov.

V svoje delovno okolje vabimo:

- DELOVODJO
- REZALCE

NUDIMO:

- Dinamično in ustvarjalno delo.
- Redno plačilo s stalnim in stimulativnim delom prejemkov.
- Možnost izobraževanja in napredovanja.

Če ste vestni, ambiciozni in se želite dokazati v mladem, izredno motiviranem delovnem okolju, vas vabimo, da se prijavite na razpis. Vaše pisne ponudbe s kratkim življenjepisom pričakujemo v roku 8 dni na naslovu:

CABLEX d.o.o., Selanova 12, 1113 Ljubljana
Telefon: 01 / 58 07 605, Fax: 01 / 58 07 777
Email: cablex@cablex.si



PLANINSKO DRUŠTVO
KRAJNSKA GORA
p.p. 16
4280 KRAJNSKA GORA
tel.: 041 844 990
fax: 04 588 11 25

Planinsko društvo Kranjska Gora oddaja v najem planinsko postojanko "Mihov dom", ki stoji ob cesti na Vršič.

Zainteresirani naj svoje ponudbe pošljete na naslov Planinsko društvo, Kranjska Gora, p.p. 16, 4280 Kranjska Gora do 15. 12. 2002.

Dodate informacije zainteresirani lahko dobijo po tel.: 041 844 990 pri predsedniku društva Andreju Kolencu.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 6. 12. 2002

MENJALNICA	1 CHF	1 USD	1 EUR
HRANIHLICA LON, d.d. Kranj	156,00	157,00	225,00 230,00 230,00 230,80
HIDA - tržnica Ljubljana	155,40	156,70	229,20 230,70 230,20 230,65
ILIRIKA Jesenice	155,20	157,00	228,50 231,50 230,15 230,75
ILIRIKA Kranj	155,20	157,00	228,50 231,50 230,15 230,75
INVEST Škofja Loka	155,50	157,00	229,00 231,20 230,00 230,75
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	155,49	157,35	228,53 231,26 229,32 230,82
KOVAČ (na Radovljicki tržnici)	155,00	157,00	229,00 231,60 230,00 230,80
VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	155,73	157,28	228,60 231,25 229,45 230,70
PBS D.D. (na vseh pošta)	155,51	156,99	228,56 230,80 229,32 230,72
TALON Škofja Loka	155,00	156,50	230,80 232,90 230,20 230,79
povprečni tečaj	155,40	156,98	228,57 231,27 229,88 230,75

Banka Koper tudi na zavarovalniškem trgu

Kranj - V Banki Koper, kjer so ob koncu novembra prejeli dovoljenje Banke Slovenije za posredovanje pri prodaji zavarovalnih polic, so že napovedali, da bodo s trženjem zavarovalniških storitev začeli v prvi polovici prihodnjega leta.

Kot so zapisali v sporočilo za javnost, je združevanje bančnih in zavarovalniških storitev že dalj časa pomembna usmeritev v zahodni Evropi, kjer bančno zavarovalniške družbe pripravljajo za stranke celovite finančne storitve in tako racionalizirajo stroške poslovne mreže. Povezovanje zavarovalnic in bank se je izkazalo za učinkovito predvsem za živiljenjska zavarovanja. V Franciji, Spaniji, Italiji in Avstriji zberejo banke že okrog 60 odstotkov polic živiljenjskega zavarovanja, v Belgiji 30 odstotkov, v Veliki Britaniji pa delež ne presegajo 20 odstotkov, še nekoliko manjši je v Nemčiji. V Sloveniji se trž zavarovalniških storitev šele razvija, pri tem pa se krepi delež živiljenjskih zavarovanj. Enaindvajset zavarovalnih družb je lani zbralo že več kot 49 milijard tolarjev (bruto) obračunane premije ali skoraj za 36 odstotkov več kot leto prej.

Kot je ob vključitvi Banke Koper na trgu zavarovalniških storitev povedal član uprave Igor Kragelj, je banka pripravljena na trženje zavarovalnih storitev slovenskih zavarovalnic. S posredovanjem pri prodaji zavarovalnih polic bo začela prihodnje leto. Za začetek bo sodelovala z zavarovalnico Adriatic, v kateri ima 17,5-odstotni lastninski delež, ne vidijo pa ovir za sodelovanje še z drugimi zavarovalnicami. Najprej bodo tržili enostavnejše zavarovalne storitve in kasneje nadaljevali tudi s "paleti", ki bodo povezali bančne in zavarovalniške storitve. C.Z.

valnih družb je lani zbralo že več kot 49 milijard tolarjev (bruto) obračunane premije ali skoraj za 36 odstotkov več kot leto prej.

Kot je ob vključitvi Banke Koper na trgu zavarovalniških storitev povedal član uprave Igor Kragelj, je banka pripravljena na trženje zavarovalnih storitev slovenskih zavarovalnic. S posredovanjem pri prodaji zavarovalnih polic bo začela prihodnje leto. Za začetek bo sodelovala z zavarovalnico Adriatic, v kateri ima 17,5-odstotni lastninski delež, ne vidijo pa ovir za sodelovanje še z drugimi zavarovalnicami. Najprej bodo tržili enostavnejše zavarovalne storitve in kasneje nadaljevali tudi s "paleti", ki bodo povezali bančne in zavarovalniške storitve. C.Z.

Brezplačen prevoz za otroke

Kranj - Slovenske železnice so v prednovoletnem času uvedle prizetno novost za otroke. Otroci do dvanaestega leta starosti se bodo vse do konca decembra v spremstvu staršev lahko brezplačno vozili z vsemi rednimi vlaki na vseh relacijah v Sloveniji. Ugodnost bo veljala za vožnjo v drugem razredu, na vlakih ICS, kjer je obvezna rezervacija, pa samo ob sobotah, nedeljah in praznikih. Odrasli plačajo polno ceno oz. lahko koristijo katerega od veljavnih popustov. Podrobnejše informacije dajejo na prodajnih mestih. C.Z.

Prevzem Grand hotela Union

Ljubljana - Autocommerčeva družba AC-Kapital je postala večinska lastnica družbe Grand Hotel Union iz Ljubljane. V enomesecni javni ponudbi za odkup vseh delnic je od malih delničarjev in nekaterih pooblaščenih investicijskih družb pridobila 639.703 delnice oz. nekaj manj kot 45-odstotni lastninski delež. Skupaj s 382.462 delnimi, ki jih je imela družba v lasti že na dan objave javne ponudbe za odkup, je tako postala lastnica 1.022.165 delnic oz. več kot 56 odstotkov vseh delnic. C.Z.



Iščemo računovodjo s poznavanjem računovodskega standarda in poznavanjem del z računalnikom (glavna knjiga, saidakonti, Word, Excel). S kandidatom ali kandidatkom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom. Pisne prijave pošljite v osmih dneh po objavi na naslov: ELBI, d.o.o., Cesta 1. maj 75, 4000 Kranj.

Urad soglaša

<



Merkurjevo srečanje gradbincev

Kranj - Danes ob 13. uri bo v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori okrogla miza o stanovanjski varčevalni shemi, ki jo pripravlja delniška družba Merkur. Gre za tradicionalno Merkurjevo srečanje slovenskih gradbincov, ki naj bi se ga udeležilo okoli 200 predstavnikov slovenskih gradbenih podjetij. Govorili bodo o aktualni stanovanjski varčevalni shemi in o morebitnih priložnostih za gradbena podjetja, okroglo mizo pa so spodbudili Merkurjevi Poslovni dnevi, ki so postali že tradicionalni in se jih udeleži vsaj 200 vodilnih ljudi iz slovenskega gospodarstva. Gostje današnjega omizja bodo direktor Stanovanjskega sklada RS Evdard Oven, dr. France Križančič in dr. Žana Oplotnik z Ekonomskoga inštituta pravne fakultete, podpredsednik uprave Abanke Bogomir Kos, predsednik uprave Gradbenega podjetja Grosuplje, d.d., Bogdan Korošec in predsednik uprave Merkurja, d.d., mag. Bine Kordež, okroglo mizo pa bo vodil glavni urednik GV Revij Jože Petrovič.

R.S.

Les izpodrivata aluminij in plastika

Plastična okna so vsaj 10 odstotkov cenejša od lesenih. Njihove prednosti so tudi dobra topotna in zvočna izolacija ter enostavno vzdrževanje. Podjetje JO-DO letno proda več kot 2500 oken. V prihodnosti zanimivo tudi avstrijsko tržišče.

Kranj - Še pred nekaj leti so bili ljudje zelo nezaupljivi do plastičnih ali aluminijastih oken in le redki so se ob zamenjavi odločili za plastične. Najpogosteja argumenta sta bila slabša kakovost in krajska življenska doba, ki pa sta se izkazala za neupravičena. Tako pravi Zdenka Dolenc, lastnica in direktorica podjetja JO-DO, d.o.o., izdelava PVC oken, vrat in rolet, s Savske ceste.

JO-DO je družinsko podjetje, ki ga vodita zakonca Dolenc, z obrtjo pa se ukvarja že dobro desetletje. Jože, izučeni mizar, se je najprej ukvarjal s postavitvijo montažnih hiš, predelnih sten in strešnih oken, pred dobrim letom pa je sprejel izziv in ustanovil podjetje za izdelavo PVC oken, vrat in rolet. Pravi, da se je v zadnjih treh letih odnos ljudi do plastičnih oken spremenil, zelo je napredovala tudi tehnologija njihove izdelave. Okna izdelujejo v 11 različnih barvah, nekatere med

njimi so odlična imitacija lesa, folija je na profile topotno nanese na, odlična je njihova topotna izolacija, faktor topotne prevodnosti je 1,1 W/m²K, za katero ne zaostaja tudi zvočna, poleg tega plastična okna ne potrebujejo vzdrževanja in barvanja, okenska stekla pa so večinoma plinska. "Po estetiki ne zaostajajo za lesenimi in so tako izpopolnjena, da o kakovosti in življenski dobi ne gre dvomiti. Naš največji dobavitelj je nemško podjetje KBE, pri znani proizvajalec profilov za

okna in vrata, poleg tega pa sodelujemo tudi z mariborskim Kristalom in Žirovsko Soro. Kupimo le profile, ostalo izdelamo sami, poleg tega je prednost plastičnih oken in vrat tudi, da po dimenzijskih odlično nadomestijo stara okna in vrata, kar poenostavi montažo," je pojasnila Zdenka Dolenc.

V podjetju JO-DO poskrbijo za načrte, meritve, izdelavo, montažo in svetovanje. Vhodna vrata odlikuje tudi varnost, saj imajo sistem petkratnega zaklepanja. Plastična okna pa so poleg naštetih prednosti tudi 10 odstotkov cenejša od lesenih, okenska stekla se razlikujejo tudi po stopnji proti hrupne zaščite. V podjetju, kjer je pet zaposlenih, so letos, prvo leto delovanja, prodali več kot 2500 oken in okoli 250 vhodnih vrat, prihodnje leto pa naj bi po besedah Zdenke Dolenc promet povečati kar za 100 odstotkov. Devetdeset odstotkov celotne prodaje predstavljajo okna, ostalo vrata. Letos naj bi ustvarili za 100 milij-



Zdenka Dolenc, direktorica podjetja JO-DO, d.o.o.

jonov tolarjev prometa, najboljšo prodajo pa so zabeležili na Gorenjskem, Primorskem in v Ljubljani. "Kupci se prav zaradi enostavnega vzdrževanja in ostalih prednosti čedalje pogosteje odlo-

čajo za plastična okna, pri katerih nista več pomembni sončna ali senčna lega objekta, poleg tega ne smemo pozabiti tudi na ekološki vidik, saj plastična okna in vrata



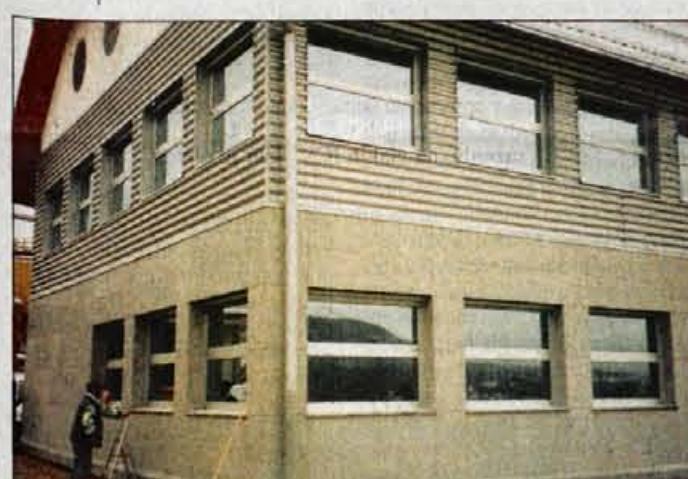
Plastična vhodna vrata imajo petkratni sistem zaklepanja.

po zamenjavi z novimi lahko recikliramo," je dejal Jože Dolenc.

Dosedaj so s plastičnimi in aluminijastimi okni opremljali predvsem večje objekte in sole, prihodnje leto pa se bodo bolj posvetili posameznim kupcem. Med njihovimi večjimi objekti so ljubljanski IBE, Osnovna šola Leskovec, objekt na Brdu, pred dnevi pa so končali tudi objekt ob avtocesti Vransko.

Poleg oken in vrat v podjetju JO-DO izdelujejo tudi PVC nadokene rolete s topotno in zvočno izolacijo, ki okno zaščitijo in so poleti tudi dobra zaščita pred sončnimi žarki. Prihodnje leto bodo delavnico opremili z novo proizvodnjo linijo, ki bo povečala količino proizvodov in skrajšala čas izdelave, z njim se utegne odpreti tudi kakšno novo delovno mesto, že zdaj pa bi potrebovali okrepitev v komercialni službi. Zakonca Dolenc upata, da se jima bo s skupnim evropskim trgom odprlo tudi avstrijsko tržišče.

Renata Skrjanc, foto: R.S.



Pred dnevi so s plastičnimi okni opremili objekt ob avtocesti Vransko.

Z novim letom HACCP

Ljubljana - Konec leta se bo iztekel rok, do katerega morajo gostinci svoje poslovanje prilagoditi Zakonu o zdravstveni ustreznosti živil in izdelkov ter snovi, ki prihajajo v stik z živili in zahtevi za notranji nadzor HACCP.

Sekcija za gostinstvo in turizem je pripravila smernice, ki naj bi veljale za vse gostinske dejavnosti v Sloveniji. Slednje je obravnaval tudi upravni odbor, svoje pripombe pa je dal Zdravstveni inšpektorat RS. Sredi novembra so se sestali predstavniki združenja za turizem in gostinstvo, sekcije za gostinstvo in turizem ter Gospodarske zbornice Slovenije, na sestanku pa so sklenili, da imajo gostinci dve možnosti; vzpostavijo lahko lastni sistem HACCP ali pa uporabljajo panožne smernice. Gostinci, ki so se odločili za lastni sistem, ga morajo začeti urenščevati z letom 2003 in varnost živil zagotoviti s sistemom HACCP, ki bo od gostincev zahteval veliko dodatnega dela in sprotnega preverjanja kakovosti živil in pijač. V drugem primeru pa se bodo gostinski obrati morali ravnati po panožnih smernicah, ki jih mora urad za živila potrditi najpozneje do 31. decembra 2002. Kljub zahtevnim določilom sistema HACCP gostincem vendarle ne bo treba povsem menjati različnega pribora, naprav in varnostnih oblek, tolerantni pa bodo prihodnje leto, prvo leto veljavnosti novega sistema, tudi zdravstveni inšpektorji, ki bodo pomanjkljivo dokumentacijo sistema HACCP sankcionirali predvsem z opozorili, gostinci bodo kaznovani le v primeru, če ne bodo upoštevali opozoril.

Smučarski katalog
dobite v prodajalnah INTERSPORT v Sloveniji.

Dodate informacije:
intersport@mercator.si

S primerno opremo gre lažje



Gotovinski krediti z valutno klavzulo

Čaka vas ugoden gotovinski kredit z valutno klavzulo z dobo odplačila tudi do 6 let. Obseg sredstev za posojila je omejen, zato pohitite v našo najbližjo poslovalnico ali pokličite na telefonsko številko 02 229 32 02.

Raiffeisen KREKOVA BANKA

Raiffeisen Krekova banka d.d., Slomškov trg 18, 2000 Maribor

www.r-kb.si

SKUPAJ USPEŠNI

Doživite predbožični Dunaj!

Izpolnjen kupon pošljite do petka, 13. 12. 2002, na naslov: Raiffeisen Krekova banka - marketing, Slomškov trg 18, 2000 Maribor, ali ga prinesite v našo najbližjo poslovalnico. Med vsemi, ki boste pravilno odgovorili na nagradna vprašanja, bomo 16. 12. 2002 izreballi pet dobitnikov enodnevnega izleta na predbožični Dunaj za dve osebi. S praktičnimi darilnimi paketi bomo obdarili še 50 srečnežev.

Kakšen je nov slogan Raiffeisen Krekove banke? (označite ustrezni odgovor)

Skupaj uspešni. Po jutru se dan pozna. Nasmej je pol zdravja.

Ime in priimek:

Naslov:

Telefon:

E-pošta:

Dovoljujem, da me obveščate o novostih v banki.

DA

Podpis:

Sklenitev posla z Raiffeisen Krekovo banko ni pogoj za sodelovanje v nagradni igri. V igri lahko sodelujejo vsi, razen zaposleni v Raiffeisen Krekovi banki. Pravila in dodatne informacije: www.r-kb.si.

Vila Bled še računa na Savo

Odbor državnega zbora za finance in monetarno politiko se ne strinja s prodajo Vile Bled, kljub temu zaposleni upajo, da si bo država premislila in prodaji pričgala zeleno luč. Kranjska Sava jo je še vedno pripravljena kupiti in vanjo vložiti več kot milijardo tolarjev.

Bled - Imajo kupca. Slednji jo je pripravljen kupiti in temeljito prenoviti. Prve goste bi lahko sprejela že spomladi leta 2004. Namesto štirih bi dobila pet zvezdic. In Vila Bled bi lahko še bolj samozavestno odprla vrata petičnim gostom ter tistim, ki želijo presežek. Tako bi lahko bilo, pa (še) ni. Kajti odbor DZ za finance in monetarno politiko je potegnil zavoro in vladi predlagal, naj Vilo Bled in pripadajoče zemljišče umakne s seznama prodaje državnega premoženja za leti 2003 in 2004. Kljub temu ponudba kranjske družbe Sava ostaja.

Zaposlene v Vili Bled je predlog omenjenega odbora presenetil, saj niso pričakovali takšnega nasprotnanja. Predlog kranjske Save je resen in taki so tudi njeni nameni z vilo, nekdanjo Titovo rezidenco.

V obnovo bi vložili okoli 1,5 milijarde tolarjev in s tem omogočili kakovostnejšo ponudbo. Povedano drugače, omenjena vila je potrebnna temeljite prenove, zdaj tudi nima bazena, savne, prosti-



rov za rekreacijo, napeljava je do trajana in sprememb bi bila potrebna tudi oprema. Brez krepkega kapitalskega zalogaja ji to ne bo uspelo. Sedanji najemnik Hotelsko podjetje Grand hotel Toplice Bled zmore zagotoviti le sred-

stva za tekoče vzdrževanje, za nove in večja popravila denarja nima. Država od leta 1984, ko je protokolarni objekt Vila Bled odprla za javnost in s Hotelskim podjetjem Grand hotel Toplice Bled podpisala najemno pogodbo, oktobra 2000 so jo podaljšali do konca leta 2030, za viro ne skribi in z njo nima stroškov.

Delniška družba Sava je že večinska lastnica (88-odstotna) podjetij Grand hotel Toplice Bled, d.o.o., (vanj spadajo Vila Bled ter hoteli Toplice, Trst in Jadran) in delniške družbe Golf in kamp, kupila pa bi tudi Vilo Bled.

Kupnina za vilo naj bi bila po predlogu vlade okoli 980 milijonov tolarjev, poleg tega pa bi Sava v obnovo vložila še od 1 do 1,5 milijarde tolarjev. Vilo bi začeli obnavljati konec prihodnjega leta, dela bi bila končana spomladi 2004, z obnovo pa bi namesto sedanjih štirih pridobila pet zvezdic. Vila Bled namreč nima bazena,

nik" v bodoči ponudbi te gostilne kvalitet. Izkazalo se je tudi, da ima predsednica Anna Hladnik srečno roko v organizaciji obojetranskega učenja. Člani kluba so prinesli odlična peciva in pripomočke za sirove družabne jedi, ki jih lahko pripravijo pri nasi. Spoznali so našo ponudbo kuhrske ekipe v gostilni, kjer goste opozorijo tudi na kulturno zgodovinske zanimivosti v okolici. Vsem članom klubu in Švicarski šoli v Kranju gre zahvala za odlično dekoracijo na srečanju in bogato izbiro gradiva o Švici.

S.S.

Novi lastnik bi moral z adaptacijo ohraniti sedanji stil stavbe 50. let, pet hektarjev velik park z več kot 100 različnimi vrstami dreves ter ostalega rastlinja, tudi spremembu namenljnosti objekta, ki je spomeniško zavarovan, ne bi bila dovoljena. V Vili Bled je 22 apartmajev in 10 sob, gostom je na voljo 70 ležišč, letno imajo okoli 9000 nočitev, največ gostov pa je po besedah Borisa Ljubiča, vodje prodaje v Vili Bled, Američanov, sledijo Japonci in Izraelci, Slovencev je le slab odstotek. Nočitev v najcenejši sobi za dve osebi vas bo stala 32.000 tolarjev, najrazkošnejša in seveda najdražja pa bo nočitev v predsedniškem apartmaju, saj boste zanj odšeli 82.000 tolarjev.

Hotelsko podjetje Grand hotel Toplice Bled, ki ima 30 zaposlenih, letno ustvari 1 milijard tolarjev prihodkov, s še boljšo ponudbo, povečali naj bi tudi število ležišč, pa bi gostom lahko ponudili več. V Vili Bled pravijo, da je za strahove in odklonilno stališče odbora za finance in monetarno politiko krivo predvsem pomanjkanje podatkov o nameravani prodaji in načrtih. Računajo, da bo vrla o predlogu še enkrat odločala in da bo tokrat zmaga preudarnost. Poslovna strategija Vile Bled ni v količini, ampak v kakovosti in slednja uategne v prihodnosti postati tudi pomembno vodo blagovne znamke Bled.

Renata Škrjanc,

foto: Gorazd Kavčič

Švicarske jedi v naših gostilnah

Kranj - Iz daljnega Basla v Švicariji je prispeло zanimivo sporočilo o Švicarskih kulinarčnih dnevih, ki so potekali od 23. do 25. 11. 2002 v gostilni Pri Boštjanu na Križni gori. Gerontaginja Ljudmila Schmid je zapisala, da je bilo srečanje članov švicarskega kluba v Sloveniji zelo doživetje. Naš kraj jih spominja na švicarske gorske predele v kantonu Graubunden, opazili pa so tudi, da je ponudba in strežba v gostilni precej podobna švicars-

skim hribovskim gostiščem. Zato so lažje dosegli svoj cilj, da bi posredovali del švicarske kuhinje slovenski kuhinji. Osebje se je hitro naučilo njihovih pastirskih oziroma planinskih jedi raclette, fonde in drugih. Žirija, v kateri sta bili gospa konzul Ruth Muhlestein iz Švicarskega veleposlaništva in podpredsednica Doris Poljšak, sta ocenili pražen krompir po švicarsko "Rosti" kot izvrsten izdelek domače gostilničarke. To zagotavlja, da bo "švicarski krož-

nik" v bodoči ponudbi te gostilne kvalitet.

Izkazalo se je tudi, da ima predsednica Anna Hladnik srečno roko v organizaciji obojetranskega učenja. Člani kluba so prinesli odlična peciva in pripomočke za sirove družabne jedi, ki jih lahko pripravijo pri nasi. Spoznali so našo ponudbo kuhrske ekipe v gostilni, kjer goste opozorijo tudi na kulturno zgodovinske zanimivosti v okolici. Vsem članom klubu in Švicarski šoli v Kranju gre zahvala za odlično dekoracijo na srečanju in bogato izbiro gradiva o Švici.

S.S.

barcaffè

Tromeja - še več snega!

Učenci do 14 let v spremstvu staršev
do 24. 12. 02 smučajo brezplačno!
V vsej smučarski kartici
dobite 50% popusta v
toplici "Erlebnisholme
Wattbäude Beljak".

Informativne: www.3laendereck.at

Smučarske karte s popustom dobite pri:
Skipass Travel Kranjska Gora, na novi lokaciji v
vsih smučarskih centrih, tel.: 04-582 1000 in načrtovani
vsih zimskih predvorov v stavbi
tel.: 04-586 16 21; www.skipasstravel.si

3länderdeck

Tromeja

in še

-10%
popust

**za vse
izdelke bele
tehnike in
akustike**

popust ne velja za
izdelke po vročih,
ali drugih akcijskih
cenah

~~40.410,00 SIT~~
19.990,00 SIT

**Sesalnik, SIEMENS,
VS 52 A 24 KIDS & FUN**

~~89.990,00 SIT~~
74.990,00 SIT

**Digitalni fotoaparat,
SONY, DSC-P 51**

Merkur d. d., C. na Okroglo 7, 4202 Naklo



~~8.500,00 SIT~~
4.990,00 SIT

**Palični mešalnik, BOSCH,
MSM 4061**



ZA NOVO LETO VSE NAJBOLJŠE!

v Kranju: MERKUR, Cesta Staneta Žagarja 67,
tel.: 04 201 79 00; v Radovljici: MERKURDOM,
Gorenjska c. 41, tel.: 04 537 13 00; na Jesenicah:
MERKUR, Sp. Plavž 3 b, tel.: 04 583 43 06;
v Škofji Loki: MERKUR, Kapucinski trg 12,
tel.: 04 511 13 82.

MERKURDOM

Terme Dobrna
Vabišeni v prenovljen hotel VILA
JESEN V TERMACH DOBRNA
do 23.12.2002
2 polpenziona za osebo od 14.000 SIT dalje
dodatni dan od 6.650 SIT dalje
BOŽIČ
od 24. - 27.12.2002
3-dnevni program
že od 20.600 SIT dalje

**SILVESTROVANJE
V DALMACIJI**
OREBIČ - PELJEŠAC - exclusive
Ob 55-letnici Gorenjskega glasa naročnike in bralice vabimo skupaj z ROZMAN BUSOM na SILVESTROVANJE na polotok Pelješac.
- odhod 28. 12. 2002 ob 23.30 ur
- povratek 3. 1. 2003 v zgodnjih jutrišnjih urah
- V dneh, ko bomo v Orebiču, bodo HTP Orebič, PD Orebič in Turistično društvo Orebič za nas organizirali izlete (za planinice obvezna planinska oprema)
- Zabavili nas bosta skupini JOKER in dalmatinska skupina.
- Cena prevoza in glasbe je 12.000 SIT.
Naročniki Gorenjskega glasa imajo 5.000 SIT popusta in za njih znaša cena 7.000 SIT.
- Cena hrane in piča je 170 EVROV - plačljivo v hotelu.
- V nedeljo začnemo z večerjo, končamo pa z zajtrkom v četrtek.
- Kupon Gorenjskega glasa se ne upoštevajo.
Prijava sprejemamo na telefonski številki **04/53-15-249**

GLOSA

Uravnotežimo vsakdanjik

Vsake toliko časa se v slovenskem jeziku pojavi kakšen neobičajen pridevnik ali glagol, kajpak nespretno preveden iz angleščine, katerega uporaba nato dobi neslutene, epidemiološke razsežnosti. Živo se prime in se pojavi na raznih področjih, kar najbolj opazijo tisti, ki jim gre iz razno raznih vzrokov krepko na živce. In eksplodira, ko ga nebodigatrica vsiljiva v razno razni rabi res ne morejo več prenašati.

Tak glagol, ki so ga zadnje čase polni mediji in ki mi vedno znova dvigne pokrov, je glagol "uravnotežiti". Kar prisluhnite, kolikor na dan ga boste slišali! In v kakšnih pomenuh!

Rečejo: Gospa ta in ta kandidatka je imela uravnotežen nastop. Lepo vas prosim! Kakšen pa je uravnotežen nastop? So mar drugi stali na eni nogi in balansirali sem in tja, ona pa je bila z obema nogama na tleh in bila tako uravnotežena? S kvitki na nogah, da se ne bi neuravnotežila?

Ali pa: razprava na okrogli mizi o Natu, je bila zmerna in uravnotežena. Fino. Samo da se niso tepli, ampak so uravnotežili svoje misli in dileme o vstopu Slovenije v Nato. Rekli so si: ne reci nič takega, da ne bo misel padla na drugo stran vase in se bo vse skupaj prevesilo in neuravnotežilo. Pa bo špricalo na vse strani, če bo pretežko. Ali kaj?

Ne boste verjeli, ampak zadnjič je pisalo: V kontekstu polstoletnega oviranja uravnotežene zgodovinske obravnave partizanskega boja ... Nekdo je torej oviral uravnoteženo zgodovinsko obravnavo in balansiral gor in dol, da so bitke padle izven konteksta in izven ravnotežja. Na eni strani je bilo preveč težih Nemcov, na drugi strani pa preveč pretežnih partizanov in se niso mogli uravnotežiti? Uravnotežena zgodovinska obravnava? Bh! Mar ne gre lepše in bolj slovensko: razumna, strpna, argumentirana ali karkoli že, ne pa uravnotežena!

Če se bo to tako nadaljevalo, bomo lahko osupili poslušali, da Primož Peterka ne skaže odlično ali dobro, ampak uravnoteženo, da Janez Drnovšek ne daje potuhe nikomur in da vladu uravnoteženo, da so se cene uravnotežile... Skratka: vse je uravnoteženo. Prelepa, uravnotežena Slovenija!

Še najbolj pa se je uravnoteženo udomačilo v pogovorih ali nasvetih o - prehrani. Če ste pozorni, lahko vsak dan preberete, kakšno hrano morate jesti. Kakšno? Ja - uravnoteženo vendar! Nikjer več ne rečejo: zdrava prehrana, ampak uravnotežena.

In kakšna je, lepo prosim, uravnotežena hrana?

Tega ne pove nihče. Še sam predsednik vlažeje v pogovorih, ko ga zelo zvedavo, vendar takto in previdno, novinarji sprašujejo o

zdravju in o tem, kaj uživa, odločno reče, da uživa uravnoteženo hrano. To mora zadostovati, kajti vesoljni svet naj bi vedel, kakšna je uravnotežena hrana. Ni ga junaka, ki bi intervjujanco nadaljevral, kaj se mora uravnotežiti v prehrani, da je uravnotežena. Le ena novinarka je plaho dregnila v to famozno uravnoteženost prehrane in rekla: Mleko? Nič mleko, je dejal intervjujanec, mleka malo ali nič! Pa je bila spet na svojem.

Kaj v prehrani torej uravnotežiti, da bomo čli in zdravi? Jejet sadje in zelenjavno, nam žoga aktualni minister za zdravje, sadje in večeliko zelenjavne, pravijo vsi njegovci sekretarji in podsekretarji na zdravstvenem ministru. Izvolite in ubogajte, da ne boste bolni in tako v breme te vaše državice, ki silno nerada vidi, da delate gnečo po bolnicah in posegaste v zdravstveno blagajne.

Izvolite stopiti v trgovino in kupujte zdravo robo: pomaranče, limone, grozdje, jabolka, hruške, paradižnik, papriko ... Prinesite te gore uravnotežene prehrane k blagajni. Prijeli se boste za glavo: roba bo zdravstveno zelo uravnotežena, denarnica pa bo pri tisti priči neuravnotežena.

Lepo pravljice za lahko noč in dobro zdravje! Kako si prehrambni uravnotežniki predstavljajo, naj narod uživa priporočeno ekso-tično in prehrambno uravnoteženo sadje, če je kila slavne papaje, denimo, 3 stare jurje in več, paradajza pa 500 tolarčkov in več?

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 30. novembra do 6. decembra 1902

Uspešen Miklavžev večer

Škofja Loka, 6. december 1902 - Včerajšnji tradicionalni Miklavžev večer v prostorijah škofjeloške narodne čitalnice, ki smo ga napovedali prejšnji teden, je zelo lepo uspel. Otreškega občinstva se je v dvojni kar trlo, pa tudi odraslih ni manjkalo. Radostno, čeprav z nekakšno bojaznijo, ki se je ni dalo prikriti, so pričakali otroci krasno oblečenega Miklavža in njegova dva lepa angela. Otroci so se cel večer zabavali in veseli dirl, čeprav so nekateri za šalo dobili tudi šibe. Čitalniški odbor, ki je večer pripravil, je bil nad dogajanjem zelo zadovoljen, še posebej, ker je prireditev tudi denarno popolnoma uspela.

Salta pred naborno komisijo

Kranj, 5. december 1902 - V naših krajih v novembру in decembru poteka letošnji nabor za bodoče vojake. Naborne komisije poročajo, da se nabor vrši brez težav in da so se naši mladi fantje v velikem številu odzvali na poziv. Imeli pa so zelo nenavadni in zanimivi primer, pred naborno komisijo se je javil tudi neki mladenič po rodu iz Galicije, ki pa sedaj živi pri nas. Lepo rasli mladenič je stopil pred komisijo in ko je izvedel, da je potren kot sposoben za vojaka, je od veselja napravil pred komisijo salto, da se je stresla celo hiša. Seveda so vsi člani komisije udarili v smeh, saj se na naboru kaj takega še ni zgodilo. Potrjeni fant je namreč po poklicu cirkuski akrobati.

Popolnoma prazen zapor v Škofji Loki

Škofja Loka, 6. december 1902 - Od 1. decembra so zapori škofjeloške c. kr. Okrajnega sodišča popolnoma prazni, saj v njih ni nobenega kaznjence. Menda je že deset let poteklo, odkar je v zapornih prostorjih vladala taka suša.

Začel se je dovoz ledu

Kranj, 30. november 1902 - Ta teden so začeli v mesta dostavljati led po naročilu, saj ga je povsod dovolj na razpolago. Plošče so od šest do deset centimetrov velike, odvisno od naročila. Pomanjkanja ledu letos zanesljivo ne bo in ga bo dovolj takoj za ledenice kot za zasebnike.

Nesreča na kamniški železnici

Kamnik, 30. november 1902 - Prejšnji večer je hlapec mlinarja Franca Majhna iz Podrečja vozil s polno naloženim vozom proti domu. Pri postaji Tavčarjev dvor je hlapec, ne da bi se prepričal, ali je železniška proga prazna, zapeljal z vozom nanjo ravno v trenutku, ko je mimo pridrvel tovorni vlak. Ker se vlak ni mogel ustaviti, je dobesedno zmečkal enega konja, drugega pa tako težko ranil, da je kmalu poginil. Nepreviden hlapec pa jo je k sreči odnesel brez poškodb.

SVET PRED STO LETI

V Krapini prazgodovinski človek

Krapina - V Krapini na Hrvaškem so pred kratkim izkopali ostanke ljudi iz prazgodovinske dobe, odkrili so deset odraslih in nekaj otroških ostankov. Znani antropolog, dvorni svetnik Hagen je fotografiral in opisal te naše pradede. Značilno za njih je bilo, da so imeli govorne mišice zelo slabo razvite, tako da se skoraj zanesljivo lahko sklepa, da ti ljudje še niso imeli svoje govorice. Glave so imeli neizmerno velike, obraz je bil širok in nos pološčat. Samo telo je bilo zelo dolgo, noge pa so bile razmeroma kratke. Znanstveniki so si enotni, da bo ta najdba zelo močno vplivala na Darwinov nauk.

Začetek avtomobilskega potniškega prometa v Srbiji

Beograd - Francoski inženir Alfred Lebert je s svojim podjetjem zmagal na natečaju Srbske vlade za dodelitev koncesije za uvedbo avtomobilskega potniškega in tovornega prometa v državi. Podjetje bo lahko uvedlo avtomobilske proge do tistih krajev v Srbiji, ki se nima železniške povezave. Koncesija bo trajala deset let, vladu pa je tudi določila, da je najvišja hitrost, s katero lahko vozijo avtomobili po srbskih cestah 20 kilometrov na uro.

Število Evropejcev hitro narašča

Pariz - Po zadnjem štetju v Evropi živi že 401 milijon ljudi. V enem stoletju se je število prebivalcev Evrope zvišalo kar za 129 odstotkov. Najmanj se je število ljudi zvišalo v Franciji, za 44 odstotkov, kar je v primerjavi s celo Evropo res malo.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (november, december 1902)

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min

Oven (21.3. - 21.4.)

Ne samo ta teden, ampak cel mesec, vse do konca leta se vam bo vse dogajalo povezano z ljubezni. Pred vami je družinska sreča in izpolnitve želje na vašem osebnem, čustvenem življenju. Obetajo se vam tudi nove prijateljske vezi.

Bik (22.4. - 20.5.)

Pred vami je prijeten teden poln drobnih presenečenj. Začeli boste tudi že z novoletnimi nakupi, same ideje vas bodo prehitevale. Na finančnem področju pričakujte rahel stres, a se na koncu vse dobro uredi in brez panike.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Če ste podjetnik, bodite pripravljeni na nove, dobre poslovne priložnosti, ki jih nikakor ne smete zamuditi. Sonce sreče pa se vam tudi približuje na področju ljubezni in financ. Vaš bližnji bodo od vas iskali več pozornosti, kar pa vam ne bo problem.

Rak (22.6. - 22.7.)

Prosti čas boste posvetili družini in svojim bližnjim, na katere ste v zadnjem času kar malo pozabili. Ugodne priložnosti boste imeli na delovnem področju, kjer se vam nasmiha že dolgo pričakovana sreča. Sreda bo vaš srečen dan.

Lev (23.7. - 23.8.)

Samo zdravje vas bo prisililo, da boste bolj začeli skrbeti sami za sebe in za svoje počutje. Kljub slabemu vremenu si morate vzeti čas vsaj za sprehod. Občutku osamljenosti se boste izognili in navezali stike s starimi prijatelji.

Devica (24.8. - 23.9.)

Ker boste marljivi in natančni bodo temu primerne tudi posledice, saj imate pozitivne spremembe prav na vseh področjih. Tudi drugi se bodo veseli vaših uspehov, čeprav bo pri nekaterih čutiti zavist, pa kaj zato. Darija boste zelo veseli.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Na partnerja se boste še bolj navezali in dobili boste občutek, da je to, tisto pravo. Na poslovnem in finančnem področju boste dosegli lepe rezultate, kar bo seveda posledica vašega preteklega truda in vlaganja.

Škorpijon (24.10. - 22.11.)

Že kar nekaj časa je bila vaša pot do uspeha posuta s samimi ovirami in nič se ni reševalo po vaših planih. Čeprav ste se še tako trudili, je vse ostalo na mrtvi točki. Sedaj je končno pred vami pozitivna prelomnica, ki jo boste do konca izkoristili.

Strelec (23.11. - 21.12.)

V vseh pogledih je za vas bližnja prihodnost zelo razburljiva. In to poslovno kot tudi v družinskem krogu. Poslovno se vam odpira več različnih poti, vaši bližnji pa bodo od vas zahtevali popolno pozornost. No ja, občutek, da ne morejo brez vas, bo tudi dober.

Kozorog (22.12. - 20.1.)

Prostega časa preprosto ne boste imeli, saj vas bodo prav vsi okupirali s takimi in drugačnimi težavami. S tem boste malec pozabili sami nase, kar pa dobro, saj ste se že začeli preveč obremenjevati. Čaka vas denarno presenečenje.

Vodnar (21.1. - 19.2.)

V naslednjem tednu boste zelo previdni pri denarnih zadevah. Ker se boste izmikali jasnim dejstvom, bo denarnica prej prazna, kot si mislite. Na delovnem področju pričakujte spremembe, vendar to ne pomeni, da se lahko nehate truditi.

Ribi (20.2. - 20.3.)

Za vami je več stresnih situacij, tako da vam bo počitek dobro del. V spore se raje ne zapletajte, ker boste potegnili krajši konec. V ljubezni se vam bodo zadeve precej izboljšale, vendar tudi zato, ker boste sami začeli več dajati.

JODLGATOR

Tito in Veseli december

Tito je bil pravilni odgovor na preteklo vprašanje, kdo se je torej rodil v Kumrovcu in je bil v mladinski literaturi označen tudi za "Dečka s Sotle". Dopisnic je prišlo kolikor hočete, kar je le še podatek, da dobro veste, za koga je šlo, oziroma to dobro vedo vaši starši. Bravo. Znanje - imanje.

Pod dve - veseli december se je že dnevi polno paro pripeljal v naše kraje. Lahko rečem, da že delamo na tem in poskušamo preživeti. O.K., še žreb: Tokrat je bil naklonjen **Evi Rudolf, Podlanische 10a, 5282 Cerkno**. Čestitke, pride do po, z njim pa v Muzeju Aligator v Kranju po lepo nagradico...

Novosti

Tuje: T.A.T.U. - 200 km in the wrong Lane, George Harrison - Brainwashed, Patricia Barber - Verse, Elton John - Greatest Hits 1970 - 2002, Whitney Houston - Just Whitney, 2 pac Better Dayz, Mariah Carey - Charmbracelet; SLO: Katalena - (Z)godbe, Hiša - Silicijevo nebo, Stroj - Gremo!, Natalija Kolšek - Migaj, Različni izvajalci - Festival 2002 (Pika Božič, Polona, Alenka Godec...); Atraktivni koledarji za leto 2003 in nova pošiljka majic.

Top 3

1. Game Over - Igra za 2
2. Bepop - Bodi zvezda
3. Kreslin - Kreslinčice

Koncerti in vstopnice

07.12. - Evropski pokal v Rock'n'rolu v Tržiču, 08.12. - Iz domače skrinje v Kamniku (2.200 sit), 14.12. - Marjan Zgonc na Zlatem polju (1800 sitov), 21.12. - Veliki koncert narodnozabavne glasbe (1000 sitov), 21.12. - Novoletni videomeh v Mengšu (2500),

GLASOV KAŽIPOT →

Slikarska razstava

Škofja Loka - Prodajno razstavna galerija Fara in akademski slikar Karel Pečko vas vabi na odprtje razstave slik danes, v petek, 6. decembra, ob 19. uri. Razstava bo na ogled do 9. januarja.

Novoletna razstava

Kranj - Mala galerija vabi na otvorenje novoletne razstave članov Likovnega društva Kranj, ki bo danes, v petek, 6. decembra, ob 19. uri v Mali galeriji v Kranju.

Zgodbe na koži

Škofja Loka - Loški muzej Škofja Loka vabi na ogled razstave fotografij Tamare Vodopivec z naslovom "Zgodbe na koži". Razstava bo na ogled do 13. januarja v Okroglem stolpu Loškega gradu.

Razstava likovnih samorastnikov

Kropa - Kovački muzej Kropa in Sekcija umetnostnih varilcev, kovačev in livarjev Plamen pri Društvu za varilno tehniko Ljubljana vas vabi na odprtje razstave likovnih samorastnikov ustvarjalcev v kovini, ki bo danes, v petek, 6. decembra, ob 18. uri v Kovačkem muzeju v Kropi. Razstava bo odprta do 29. decembra vsako sredo, soboto in nedeljo od 10. do 12. in od 15. do 17. ure.

Sanje čakajo, da jih budni uresničijo

Tržič - Varstveno delovni center Kranj enota Tržič in Turistično društvo Tržič vas vabi na ogled prodajne razstave z naslovom "Sanje čakajo, da jih budni uresničijo" v rotundi Abanke v Tržiču. Prodajni izdelki so delo varovancev ob pomoči delovnih inštruktorjev. Razstava bo na ogled do 15. januarja.

Alenka Kham Pičman

Kranj - Zavod za varstvo kulturne dediščine Ivenje - OE Kranj vabi na ogled razstave Alenke Kham Pičman in memoriam dr. France Prešeren - igra linije in barve v urbanem prostoru in pejsažu - iskanje lepote v arhitekturi slovenskih mest, v razstavišču Tomšičeva 7, Kranj. Razstava bo odprta do 6. januarja.

Mili Zupančič in Jože Vogelnik

Tržič - Mili Zupančič iz Ljubljane - likovna dela tihozjanja v cvetje v akril tehniki ter Jože Vogelnik - olje razstavljalna v Tržiču, v Kava baru Roma na Deteljici, in sicer do 10. januarja 2003.

Barbara Kastelic razstavlja

Žiri - Galerija DPD Svoboda sporoča, da to pot v njihovi galeriji razstavljalna svoje slike mlada rojakinja, akademika slikarka Barbara Kastelic. Razstava bo odprta do 8. decembra, in sicer v soboto in nedeljo od 9. do 12. ure in od 15. do 18. ure.

Koncerti →

Koncert družine Galič

Naklo - Občina Naklo organizira koncert glasbene družine Galič, ki bo v nedeljo, 8. decembra, ob

barcaffé

OSMRTNICA

Umrla je naša nekdanja sodelavka

ANA METERC

Od nje smo se poslovili v sredo, 4. decembra 2002, ob 15.30 uri na pokopališču v Begunjah. Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA BEGUNJE

17. ura v Kulturnem domu Naklo. Karte so v prodaji na občini Naklo.

Razstave na Bledu

Bled - 1. nadstropje Občine Bled: razstava risb otrok OŠ Bled in Zgornje Gorje na temo 35. Šahovske olimpiade Bled, Slovenija. Hotel Krim: prodajna razstava - g. Vogelnik (olja in akril) in prodajna razstava slikark Jožice Serasin in Donie Strehar. Hotel Park: na ogled je razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo "Motivi iz Kamne Gorice in okolice". Kavarna hotela Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki avtorice Nade Kobentar ter razstava Fotokluba TNP z naslovom "Blejske razglednice". Vila Prešeren: razstava unikatnih izdelkov iz Steklarne Rogaška. Trg Bled: na ogled je likovna razstava akademike slike Brigitte Požegar Mulej. Galerija Vila Nana: prodajne razstave v hotelu Jelovica in hotelu Kompass ter v TD Bled. Informacije: 57-41-357. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasikov 20-stoletja iz beneške grafične delavnice Fallani iz Benetk: Galerija Deva Puri: stalna slikarska razstava.

Razstava Tomaža Železnika

Ljubljana - Do 17. decembra je v Galeriji Krka Ljubljana na ogled razstava Tomaža Železnika.

Slike Klavdija Tutte

Ljubljana - V Galeriji Lek, Verovškova 57 je do 12. decembra na ogled razstava slik Klavdija Tutte.

Jošt Snoj - slike

Ljubljana - Mladinsko - informacijski center, Mirje 7 vabi na ogled razstave umetniških slik akademike slike Jošta Snoja z naslovom Prišel sem, da vržem ogenj na zemljo... Razstava bo na ogled do 13. decembra.

Tam za hribi je tako kot tukaj...

Ljubljana - V Muzeju novejše zgodovine Slovenije je na ogled razstava "Tam za hribi je tako kot tukaj..." s podnaslovom Evropska poglavja slovenske zgodovine v 20. stoletju. Razstaviti so lahko ogledate do konca marca 2003 vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 18. ure. Ob nedeljah so javna vodstva.

Blejske razglednice

Bled - Foto klub Triglavski narodni park Bled in hotel Astoria Bled vabi na ogled razstave barvnih fotografij na temo Blejske razglednice. Razstavljajo člani Foto kluba Triglavski narodni park; Beno Bregant, Peter Cvenkelj, Franc Ferjan (Bled), Franc Ferjan (Gorje), Dušan Podlogar, Matej Rupel, Martin Šolar, Drago Vogrinec in Metka Žnidar. Razstava je na ogled v hotelu Astoria do 10. decembra.

17. ura v Kulturnem domu Naklo. Karte so v prodaji na občini Naklo.

Božič za vsakogar

Kranj, Šenčur - Evangeliski center Kranj, prireja koncert "Božič za vsakogar", koncert črnske duhovne glasbe ter modernih in tradicionalnih božičnih pesmi. Na stopila bo glasbeno - instrumentalna skupina The New Hope Band & Singers iz Kalifornije. Celotna skupina šteje 31 članov (nastopajo tudi otroci), pojejo pa v slovenščini in angleščini. Koncert v Šenčuru bo v torek, 10. decembra, ob 19. uri v Domu krajanov Šenčur, v Kranju pa v sredo, 11. decembra, ob 19. uri v Prešernovem gledališču Kranj.

Predstave →

Domača naloga na potepu

Kranjska Gora - Mladinska skupina SPD Bilka v Bilčovsu uprizorja igro Janeza Žmavca "Domača naloga na potepu", in sicer jutri, v soboto, 7. decembra, ob 17. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori.

Zgodba iz mlina

Kamnik - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Kamnik vabi na lutkovno predstavo s petjem Zgodba iz mlina, ki bo jutri, v soboto, 7. decembra, ob 16. uri v Galeriji Veronika v Kamniku.

Božič pri Cupiellovih

Jesenice - V Gledališču Tone Čufar na Jesenicah bo gostovalo Mestno gledališče Ljubljansko s predstavo Eduarda De Filippa "Božič pri Cupiellovih". Predstava bo danes, v petek, 6. decembra, ob 20. uri - za abonma in izven.

Palček

Žirovica - Osnovna šola Žirovica vabi v Čopovo hišo v Žirovnicu na ogled lutkovne predstave "Palček" za otroke, stare od 3. do 10. leta. Mini teater iz Ljubljane bo predstavil v nedeljo, 8. decembra, ob 10. uri.

Poročil se bom s svojo ženo

Slovenski Javornik - DPD Sloboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela vabi na premierno uprizoritev komedije Marjana Marinca "Poročil se bom s svojo ženo". Predstava bo danes, v petek, 6. decembra, ob 19.30 uri v veliki dvorani Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku. Rezervacija vstopnic: vsak dan po 18. uri, po tel.: 58-66-151 ali 041/749-134.

Brata

Šenčur - Muzikal Brata, v izvedbi dijakov in bivših dijakov Gimnazije Kranj si lahko ogledate v Domu krajanov Šenčur, in sicer v nedeljo, 8. decembra, ob 19. uri in v nedeljo, 15. decembra, prav tako ob 19. uri. Vstopnice lahko kupite pol ure pred predstavo ali v tajništvu Gimnazije Kranj.

Koncerti →

Koncert družine Galič

Naklo - Občina Naklo organizira koncert glasbene družine Galič, ki bo v nedeljo, 8. decembra, ob

Kako si težavah in bolezni pomagamo sami

Kranj - Društvo Studenec življena vabi na predavanje zdravilke ge. Irme Bembič z naslovom "Kako si težavah in bolezni pomagamo sami". Predavanje bo v Gasilskem domu na Primskovem danes, v petek, 6. decembra, ob 20. uri.

Veliki manevri v tesnih ulicah

Bled - Odbojkarski klub Mladi Jesenice bo v nedeljo, 8. decembra, ob 19.30 uri v Festivalni dvorani na Bledu organiziral dobrodelno prireditev, gledališko igro "Veliki manevri v tesnih ulicah" v izvedbi Gledališča Toneta Čufarja Jesenice. Prodaja vstopnic je v Mladinskem servisu na Bledu, Jesenicah in v Radovljici.

Predavanja →

Sirija

Radovljica - Sirija - starodavne mošeje, krščanske cerkve in samostani, mogočne križarske trdnjave, med njimi pa prijazni ljudje. O deželi, v kateri se prepleta krščanska in muslimanska kultura, bo ob diapozitivih predaval Janez Mihovec v torek, 10. decembra, ob 19.30 uri v Knjižnici A.T. Linharta.

Paciški otoki

Škofja Loka - Predavanje z diapositivami Paciški otoki (o življenju, običajih in lepotah otokov Fidži, Tahiti in Cookovih otokov ter mestni džungli San Francisca) bo Štefan Rehar pripravil v sredo, 11. decembra, ob 18. uri v Knjižnici Škofja Loka.

Bolezni srca in ožilja

Škofja Loka - Krajevna organizacija Rdečega križa Trata vabi krajane Trate in druge na predavanje dr. Toneta Koširja z naslovom Bolezni srca in ožilja, ki bo v ponedeljek, 9. decembra, ob 17. uri na Osnovni šoli na Trati.

Sr. Dobrava pri Kropi - Krajevni odbor Rdečega križa vabi vse krajane na predavanje dr. Ane Veterinik Debeljak, ki bo v četrtek, 12. decembra, ob 17.30 uri v zgornjih prostorih Doma krajanov na Sr. Dobravi. Naslov predavanja je Bolezni srca in ožilja.

V njem preživljajo jesen svojega življenja številni starostniki. Dom je namenjen starejšim iz občin Radovljica, Bled, Bohinj. V dom lahko sprejmejo 204 stanovalec, ki jim je na voljo 136 opremljenih sob.

"Misel, da bi tudi v Radovljici zgradili dom za starejše občane, se je porodila sredi sedemdesetih let prejšnjega stoletja iz večne stiske, kam na starost, kam takrat, ko poidejo življenjske moći. Pobuda za gradnjo doma je nastala pri Zvezni društvu upokojencev Radovljica. Takratni upravni odbor se je odločil, da bo najprej poskrbel za izgradnjo stanovanj za upokojencev in klubskega dela doma za svoje dejavnosti, potem pa je smelo nadaljeval delo za gradnjo "doma starejših občanov", je v uvodu k jubilejni brošuri o delu in življenju v domu zapisala njegova direktorica Minka Škantar. Ob petindvajsetletnici doma so stanovalci pripravili tudi prodajno razstavo izdelkov, kjer jih je sodelovalo kar šestindvajset. Obiskovalec razstave je lahko med drugim našel zase prisjetne in tople volnene nogavice, krasen prt ali zanimivo novoletno vočilnico.

A.B., foto: Tina Dokl

Veseli december s Sneguljčico in palčki



Radovljica - Vrtec Radovljica - enota Radovljica, bo ves december v pravljičnem vzdušju, saj pripravi vsako leto za otroke in odrasle presečenje, pri katerem sodelujejo vsi zaposleni in teži enoti. Prostore vrtca vselej imenito okrasijo in letos je vse v znanimu pravljice Sneguljčica in sedem palčkov. Za ves december bodo potekali različni prijetni projekti, v katerih bodo otroci spoznavali pravljični svet. V knjižnici bodo poslušali pravljico, ki jo bodo pedagoške delavke tudi odigrale, otroci bodo po skupinah plesali ples palčkov, obiskali bodo Blejski grad, učenci OŠ Antonia Linharta in njihova dramska skupina pa jim bo še enkrat zaigrala pravljico. Obiskali jih bosta tudi deklici, ki bosta zaigrali na citre, Ljuba Jenča pa bo pripravovala pravljico o Deklici z lučko. Tatjana Vidic iz omenjenega vrtca je pojasnila, da so se projekta lotili po predpisih, da bodo otroci eno stvar dojeli v celoti. Vrtec bo torej ves december v znanimu lučk, Sneguljčice in palčkov.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl

Jubilej Benedikovega doma

Radovljica - Dom dr. Janka Benedika v Radovljici je praznoval petindvajsetletnico. Dom je dobil ime po znamenjem blejskem zdravniku dr. Janku Benediku (1906-1977), ki je soustvarjal zdravstveno in socialno politiko v tem predelu Gorenjske.



December je čas obdarovanja, in v Gorenjskem glasu smo združili prijetno s koristnim. Pripravili smo nakupovalno-rekreacijski izlet. Ustavili se bomo v Ljubojah (keramika po

MALI OGLASI**#201-42-47****#201-42-48****#201-42-49****fax: 201-42-13****APARATI STROJI**

Prodam elek. motorje, reduktorje, verižno dvigalo 1 t, vodno črpalko, tokovne kleče Am, Ph meter, refraktometer, luči. **031/858-886**

Prodam HLADILNI BAZEN za mleko, 150 l in MOLZNI STROJ Vestfalia s pralnim avtomatom, ali menjam za motorno ŽAGO oz. traktorski pajek, 4 vrteniski. **031/233-961**

15836

15807

Loka nepremičnine

promet z nepremičnimi

Kapucinski trg 13,
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo novejšo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znano stranko. Cena do 55 mil. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

V Radovljici in okolici kupimo dve hiše z več zemljišča. Plačilo do 45 mil. sit. Na Bledu. Kupimo novejšo ali starejšo hišo z več zemljišča. Nudimo plačilo do 60 mil. sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

HIŠE PRODAMO

KRANJ-STRAŽIŠČE, prodamo večjo POSLOVNO STANOVAJNSKO HIŠO 900 m² na parceli 1100 m², 55 mil. SIT. **041/626-810** 15813

KRANJ Mlaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m², cca 350 m² uporabne površine, 2 garaze, 63 mil. SIT, lahko dvostanovanjska, 53 mil. SIT, vredno ogleda, Škofja Loka okolica (1km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m², uporabne površine 390 m², 130 m² v etazi x 3, cena dogovor, vredno ogleda. LUŽE ob zelenih pasu polovico hiše (11x9), cca 180 m² uporabne površine in del vrtu za 22,1 mil. SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15505

KAMNA GORICA prodamo ali menjamo dvodružinsko hišo za stanovanje ali dva v Lescah ali Radovljici. TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

BLED Ribno prodamo enodružinsko hišo in 1580 m² zemljišča. Lepa mirna lokacija, cena 35 mil. sit. Bled Jermanka enodružinska hiša 120 m² 500 m² zemljišča cena 26 mil. sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

BLED prodamo enodružinsko hišo v izmeri 120 m², in 500 m² zemljišča. Možnost tudi menjave za dvodružinsko hišo Od Jesenice do Radovljice. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

BLED Zasip, prodamo tristanovanjski objekt z tremi garazami in 100 m² zemljišča. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE prodamo novo dvostanovanjsko hišo v izmeri 250 m² na lepi lokaciji nad campinjam Šočcem., NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

PRISTAVA pri Tržiču prodamo lepo vrstno hišo. Hiša v izmeri 300 m² je prva v vrsti in je na sončni lokaciji z LEPIM RAZGLEZDOM. PLAČILO PO DOGOVORU; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

V Radovljici prodamo atrijno hišo v izmeri 500 m². Hiša ima tri stanovanjske enote, je v celoti zelo lepo izdelana, savna... hiši pripada 1000 m² zemljišča TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE prodamo hišo in 1200 m² zemljišča primerno za nadomestno lego za izgradnjo poslovnega objekta. Lokacija je ob glavni cesti ob robu nove poslovne cone v gradnji. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

KRANJ Vodovodni stolp v merni okolici prodamo starejšo dvostanovanjsko HIŠO potrebo obnove, na parceli cca 730 m², primereno za poslovno dejavnost. BLED prodamo manjši vikend na lepi parceli 1380 m² z razgledom na jezero, možna zidava apartmajskega objekta 8K+P+i+M ogledi po dogovoru. PODVIN oklica nadomestno gradnjo na manjši parceli ob gozdu prodamo, primereno za vikend. PODBREJE samostojno vis. pritlično hišo na parceli 600 m² uporabne površine 390 m² (26 let), TRŽIČ okolica večje gospodarske hiše Od Jesenice do Radovljice. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE prodamo hišo in 1200 m² zemljišča primerno za nadomestno lego za izgradnjo poslovnega objekta. Lokacija je ob glavni cesti ob robu nove poslovne cone v gradnji. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

KRANJ, bližina Primskovo - adaptirana stan. hiša na parceli 556 m², v etazi 80 m², cena = 22,0 mil. SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - 1/2 stan. hiša (nadstropje in mansarda), stara 30 let, lastna CK, cena = 20,8 mil. SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

PREBAČEVO - prodamo visokopritlično hišo v podaljšani 3. gradbeni fazi, staro 2. leti, v celoti podkletena, dimenzij 13,30 x 9, na 492 m² zemljišča, z možnostjo odkupa dodatnih 230 m² zemljišča, bivalno pritličje z izhodom na teraso in zelenico in mansarda, prezem možen takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo visokopritlično hišo, stara cca 23 let, na cca 500 m² zemljišča, podkletena, bivalno pritličje, mansarda neizdelana, CK - olje, balkon + terasa, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

ČIRČE, prodamo zgornjo etažo - 1/2 hiše, z ločenim vhodom, potrebo celotne prenove, stanovanjske površine cca 80 m², na 600 m² zemljišča, prezem možen takoj, cena 11. mil. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

RADOVLJICA - v bližini starejšo hišo na parceli 770 m², hiša ni obnovljena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STRŽIČ - hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², poleg starejša hiša na parceli 524 m², primerne tudi za poslovno dejavnost, prodaja v kompletu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUPLJE - stan. hiša z gosp. posl. primerne tudi za gospodarsko dejavnost, parcela 1.200 m², klet, pritl., nad., podstrešje, hiša obnovljena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MOŠNJE - dve hiši (ena izdelana, druga v gradnji), na parceli 918 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

VISOVKO, bližina - 1/2 stan. hiša cca. 90 m² (pritličje, garaza), parcela 290 m², sončna, krajska lega, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MOŠNJE - dve hiši (ena izdelana, druga v gradnji), na parceli 918 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUPLJE - stan. hiša z gosp. posl. primerne tudi za gospodarsko dejavnost, parcela 1.200 m², klet, pritl., nad., podstrešje, hiša obnovljena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STRŽIČ - hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², poleg starejša hiša na parceli 524 m², primerne tudi za poslovno dejavnost, prodaja v kompletu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

STRŽIČ - prodamo medetažno vrstno hišo, cca 90 m² stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogov



Gorazd Šinik

Ste "nastavili" Miklavž? In, vas je obiskal in obdaril?

Gorenjski glas je sinoči prvič goštil Zlato ogledalo in medtem ko so naše goste obletavali parkeljni, je bil Gorenjski glas že stiskan. Zato je, o tem prihodnjici. Iz zadnje številke vam dolgujem še nekaj zanimivosti.

Prva je že omenjena fešta "Piran v Kranju", ki so jo pripravili ribiči iz društva Oradela, ob pomoči Branka iz kavarne Galerija Tartinij in nepogrešljivega Pirančana na Gorenjskem, Radeta Iliča - Ver-



Aljana Jocić, Nevenka Dobljekar, Lidija Kosi in Tatjana Pihlar

domačih, Janez Aljančič, tudi gostinec, zdaj predvsem nogometniški Vega Olimpije, je v goste pripeljal soigralca Mladena Rudonja in zvezdnika Roberta Prosinečkega. Robi - Veliki Žuti, se je izkazal za velikega poznavalca svetovnih vin, tudi slovenskih. Prav pred dnevi si je v Ljubljani po naključju kupil nekaj Prinčičevega vina. Beseda je stekla, okušanje in modrovanje tudi. O hrani, vinu, politiki. Zdaj vem zakaj je superzvezdnik. Še bolj natančno, iz prve roke, bi lahko rekel, pa sem imel priložnost slišati, kakšno je življenje zvezdnikov.

Robert Prosinečki, kuhar Mario, Mladen Rudonja in Branko

dija. S trnkom ulovljene sveže ribe, olivno olje in spremnost kuvarskega mačka Maria je bilo dovolj, da so na svoj račun prišli vsi, še tako veliki sladokuci. Naj riba plava tudi v vinu, so dejali naši gostitelji. Tomaž Prinčič iz Brd, je poskrbel, da je temu res bilo tako. Od tu prva zanimiva zgodbica. Sin



Tomaž Prinčič z Veroniko Aljančič in Robertom Prosinečkim.

VRTIMO GLOBUS

Giuliani že tretjič zaprosil za roko



Nekdanji newyorkski župan Rudy Giuliani je med nedavnim poslovnim obiskom Pariza za roko zaprosil svojo spremljevalko Judith Nathan in se tako

odločil, da bo še tretjič poskusil zakonsko srečo. Nekdanji župan mesta New York, ki si je zaradi trezne glave po terorističnih napadih 11. septembra lani prislužil priljubljenost mesta in britanski viteški naziv, podrobnosti o datumu in kraju poroke zaenkrat še ni hotel izdati. Sicer pa je Rudy Giuliani pred kratkim končno uspel zaključiti ločitveni postopek od soproge Donne Hanover, s katero sta imela v zadnjih letih buren zakon, predvsem zaradi njegovih domnevnih skokov čez plot. Sodišče je bilo do nekdaj prve dame mesta New York zelo ustrežljivo, saj ji je dodelilo odpravnilno v višini 6,8 milijona dolarjev ter glavno besedo pri odločitvah v zvezi z otrokom do njune polnoletnosti.

Nicolas Cage se je hitro naveličal žene



Ameriški igralec Nicolas Cage, ki je prejel oskarja za glavno moško vlogo v filmu Zborom Las Vegas, je po treh mesecih zakona in skupnega življenja vložil prošnjo za ločitev od Lise Marie Presley, hčerke kralja rock'n'rolla Elvisa Presleya. 38-letni igralec, katerega pravo ime je Nicholas Coppola, je na sodišču v Los Angelesu kot razlog za ločitev navedel "nepremostljive razlike" in dodal, da je bil zakon že od vsega začetka obsojen na propad. Nicolas je bil pred tem poročen z igralko Patricia Arquette, iz razmerja z manekenko Kristino Fulton pa ima sina.



Sti ličila za ustnice, ki jo bodo odvrgli v orbito, kjer bo pet do šest let krožila okoli Zemlje, nato se bo razkrojila, njena vsebina pa razpadla. Muellerjeva sicer ne bo na krovu, niti ne bo prišla na prizorišče izstrelitve rakete, ogledala pa si bo videokaseto s posnetkom izstrelitve rakete.

Pomivanje posode



eni ur in pri tem porabili le 43 litrov vode. Najpočasnejši so bili Turki in Španci, ki so pomivali posodo 108 minut in porabili kar 135 litrov vode. Francozi so pri pomivanju posode porabili največ tople vode in tako posledično največ električne energije, in sicer 3,4 kilovatne ure v primerjavi z Nemci, ki so porabili le 1,4 kilovatne ure električne.

58-letna Urte Müller, medicinska sestra iz Berlina, je ustregla moževi zadnji želji in ameriškemu podjetju plačala enajst tisoč evrov, da bodo posmrtnne ostatke moža Heinza odnesli v vesolje. Raketa, ki bo izstreljena v orbito iz vesoljskega centra v Kazahstanu januarja naslednje leto, bo nosila desetgramsko kapsulo, velikosti

družina že skoraj preselila, a odločili so se za Kranj. Na Dunaj pa je odšel Iztok Klančnik iz Martuljka in skoraj je že tako, da IBM-u brez Gorenjev ne gre.

Tako kot ni poštene zabave brez Andreja Šifreja. Popolnoma razprodan in dobre volje pravi, da ga "namakanje" v tisku ne moti, in da še bolje prodaja glasbo. Dobrih gastronomskih in vinarskih zgodb ni brez Tomaža Sršena. Že dobrih



Andrej Šifrer in Tomaž Sršen

osem let s svojim domiselnim sloganom pisanja in kritike zaznamuje slovensko gostinsko ponudbo. V mladosti je bil Tomaž pravi roker, saj je godel v skupini Martin Krpan. Z Andrejem sta pomenovala o "mladem". Tako vinu kot o....

"Za prijatelje" je bila Šifrigerjeva uvodna pesem ob otvoritvi nove poslovne enote GBD-ja v stavbi Eurocenter v Ljubljani. APZ



Zoran Thaler, Ani Klemenčič in Draško Veselinović



Matjaž Rakovec in Zoran Klemenčič

France Prešeren iz Kranja je dodal Odo radosti in When I am Sixtyfour Ani Klemenčič, predsednica uprave in solastnica borzne družbe GBD, je v prijetni večerni obleki in zelo samozavestno predstavila delo družbe in se veselila ob otvoritvi nove enote v neposredni bližini Ljubljanske borze.



Brigitte Potočnik s sestrami Simono in Jolando Lebar.

GBD-jev Discount Broker je z govorom pospremil tudi direktor borze Draško Veselinovič in skupaj z Ani prerazil otvoritveni trak. Vse pod budnim očesom Zorana Klemenčiča, Aninega moža. In Eurocenter je za hip postal srediste Gorenjske. Koliko poslovno uspešnih ljudi z Gorenjskega je na delu v Ljubljani. Veliko znanih obrazov je bilo videti, katerih ni moč srečati v Kranju ali okolici.

Agent Kranj
agentki za posredovanje in nepremico
Tavčarjeva 22, 4000 Kranj,
telefon: 04 2365 360,
04 2380 430
nepremicnine.net//agentkranj

RAZMIŠLJATE O NAKUPU ALI PRODAJI NEPREMICHNE

Iz našega širokega spektra ponudbe vam ponujamo tisto, kar iščete. Za kupce bogat spekter vseh vrst nepremičnin, za prodajalce, kupci vpisani v register.

Provizija: pri prodaji in nakupu 2 %.

Pri prodaji novih stanovanj PROVIZIJE NI!

NE RAZMIŠLJAJTE PREDOLGO, UJEMITE PRILOŽNOST ZDAJ!!

Delovni čas: od ponedeljka do petka od 8. - 17. ure

Matjaž Rakovec je že eden "po grešnih". Krančan, znan gimnazijec, včasih vaterpolist, zdaj mednarodni sodnik je pomočnik direktorja na območju enot Zavarovalnice Triglav v Ljubljani. Še eden od pomembnih iz vrha "Triglava". Ob zdajnjem generalu Tomaževiću, ki je iz Besnice in Krančanu Renatu Frelihu, sekretarju uprave. Z Zoranom Klemenčičem sta



se prisrno nasmejala, ko sta v miru obujala mladinske čase. Včasih v Škofji Loki, nekaj časa tudi na Glasu, zatem v visoki politiki, zdaj je Zoran Thaler "biznisu". Tudi on je Ani, znanki iz mladosti, prvič privoščil uspešno delo. Dva Zorana in Jelko so bili včasih sodelavci in zaupniki, tudi politično. Prav zanimivo je bilo kako so staknili glave Jelko Kacin, Zoran Thaler in Zoran Klemenčič. Malec stran od vrveža. Jelko Kacin je prišel z Ženo Andrejo, a si je kljub vsemu vzel čas za "pomenben" moški klepet. Prav Zoran Klemenčič je bil "velika figura" v ozadju obrambno političnega življenja, tudi v napetih časih osamosvanjanja. Šef kabineta obrambnega ministra, svetovalec parlamenta in zdaj šef "službe", o kateri se malo govori. Tako naj ostane.

V ozadju otvoritve poslovne enote pa je tekla še ena zgodbica. Na prvi pogled bi lahko rekel, da so mačke iz skupine "Las kecchap". Dominirala je Simona Lebar, vodja nove enote, borznica in solastnica GBD-ja. V teh dneh



pričakuje magistrski naslov in daljšo službeno pot na tuje. Njena sestra Jolanda, novinarka Radia Slovenija, je bila še vidno utrujena, saj je zelo kakovostno spremila dolgo predvolilno obdobje. Kup soočanj v končno volilnega "soočenja". Če berete na dan izida, v opombo, danes ne POP TV ne boste videli tretje na sliki, Brigitte Potočnik, dopisnice z Gorenjskega. Praznuje rojstni dan in ima dopust. Je v dobrni družbi. Tudi s prijateljicama iz slike. Čestitke!

Žal Nominator ne bo nikoli goštil zadnjega pravega kranjskega gospoda. Velikega stilista, šminkerja, glasbenika in fotografa. S svojo podobo, urejenostjo, lepimi cevlji in zanj značilnim korakom ga ne bo več skozi Kranj. Bil je ljubitelj vina in lepih deklet. Poznali so ga od Dunaja do Beograda. Umrl je jazzovski bobnar in poklicni fotograf Jože Fink.

Zal je bil tu samo z besedo! Vsel sem, ker sem ga poznal.

Tudi jaz sem bil priden celo leto ...

12 mesecov 1000 SIT GRATIS



1 SIT

praznični Siemens C45

WAP, možnost menjave
ohišja, vibra zvonjenje, igre,
opomnik, koledar

1 SIT

praznična Nokia 3310

vibra zvonjenje, igre,
slikovni SMS, govorno
izbiranje, možnost
menjave pokrovčka

1 SIT

praznična Motorola V50

WAP, vibra zvonjenje,
govorno izbiranje, ura,
budilka

SMS Stanje: vsak trenutek prava informacija ... brezplačno!

Si tudi vi želite, da bi Novo leto trajalo celo leto? Pri Si.mobilu izpolnjujemo vaše želje, zato smo poskrbeli, da bo veselje trajalo in trajalo! Vse, ki isčešte darilo zase in svoje najdražje, že čakajo praznični telefoni, vsemi novim naročnikom pa bomo vsak mesec v novem letu podarili za 1000 tolarjev brezplačnih pogovorov*. A to še ni vse: z SMS Stanjem** boste brezplačno obveščeni o vaši porabi, poslali pa se boste s slastnimi čokoladnimi novoletnimi okraski. Nekaj je gotovo: pri Si.mobilu bo veselo še celo naslednje leto! Ponudba velja za pakete Simbol, Smart, Start, Orto in Senior. Cene telefonov veljajo ob sklenitvi naročniškega razmerja za 24 mesecov. Ponudba traja do 6.1.2003 oz. do razprodaje zalog.

+ DARILO: čokoladni okraski za novoletno jelko

vedno zame.

simobil

Kranj, Koroška c. 4, Kranj

Jutri Najlepša viža 2002

Začetek ob 20. uri v Festivalni dvorani na Bledu.



Ansambel Modrijani

Bled - Revija Radia Slovenija pod pokroviteljstvom Lokalne turistične organizacije Bled in Gorenjskega glasa pod naslovom Najlepša viža 2002 bo jutri, 7. decembra, ob 20. uri že drugič zapored v Festivalni dvorani na Bledu. Med trinajstimi ansamblji bo nastopil seveda tudi zmagovalni ansambel Modrijani z zmagovalnim valčkom Spomin na pevca še živi (valček), ansambel Bratje Poljanšek s skladbo Povej zakaj (valček), Nanos z valčkom Mami, Korenine z valčkom Vse bi dala in Alpski kvintet.

Sicer pa bo vsak ansambel nastopil z dvema skladbama; z vižo meseca in eno lastno skladbo. Kot gostitelj oziroma domačin pa bo nastopil tudi Alpski kvintet.

Na Bledu bodo tako nastopili: Vitezi Celjski s skladbo Na očetni dan (polka), ansambel Svetlin s skladbo Gospodar na svoji zemlji (polka), Mladi Dolenjci s skladbo Polka mora bit' okrogla (polka), ansambel Toneta Rusa z valčkom 47).

Andrej Žalar

Skupaj z vami v novo leto

Kranj - Prireditve VESELO V NOVO LETO 2003 bomo ta mesec skupaj z društvom oziroma krajevnimi skupnostmi pripravili na Blejski Dobravi, v Vodicah in v Besnici. Na Blejski Dobravi bo prireditve v četrtek, 26. decembra, v Vodicah v petek, 27. decembra, v Spodnjem Besnici v pondeljek, 30. decembra. Nastop pripravljamo tudi v Sori in v Bohinju. Za zdaj so nam nastope na prireditvah že potrdili ansambel Ajda, ansambel Matjaža Kokalja, ansambel Bohpomagej, ansambel Tulipan, ansambel Krila, ansambel Tropico, ansambel Tihojla, Rokovnjaška godba, Zdravko Veber in harmonikar Janez Čadež, Moški pevski zbor KUD Oton Župančič Sora, harmonikarica Kristina Pahor, pevci Tjaša in Antonijo, citrar Dejan Praprotnik s sestro, ki ga spremlja na flavi, harmonikar Jernej Arh ... Ansamblji, pevci, instrumentalisti, humoristi in drugi, ki bi radi nastopili na prireditvah, pokličite na številko 031/638-699.

A.Z.

Drugi par na Videomehu

Mengeš - Danes objavljamo drugega srečneža oziroma par, ki bo na Novoletnem Videomehu v športnem centru Fit top v Mengšu v soboto, 21. decembra, ob 19. uri. Kot smo že zapisali, je tudi letos med pokrovitelji Gorenjski glas, na Videomehu pa bo tudi miza z bralci Gorenjskega glasa. Pri njej bodo tisti, ki bodo pravilno odgovorili na nagradno vprašanja v kuponih in bodo izzrebani. Danes objavljamo torej drugega srečneža, ki bo dobil dve brezplačni vstopnici za Glasovo mizo. Vinetu Langerholcu, Podlubnik 335, Skofja Loka iz prvega žrebanja se pridružuje z dvema vstopnicama Romana Rasperger, Kamna Gorica 37, Cerknica. Vstopnice bomo poslali po pošti.

Objavljamo pa že tretji nagradni kupon, ki ga nalepljenega na dopisnici z odgovorom pošljite na Gorenjski glas do vključno 11. decembra do 12. ure. Vstopnice za Videomeh so naprodaj v Gorenjskem glasu (mali oglasi), lahko pa jih rezervirate tudi na telefonskih številkah 031/222-444, 01/723-72-40 ali na Gorenjskem glasu 04/201-42-47.

Andrej Žalar

KUPON GORENJSKI GLAS - VIDEOOMEH 3

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Kateri nastopajoči ansambel bo igral na predsilvestrovju po Novoletnem Videomehu?

- Igor in zlati zvoki - ans. bratov Poljanšek - Juhu banda

(Obkrožite pravilni odgovor)

Kupon pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

Koncert Marjana Zgonca

Kranj - Koncert Marjana Zgonca bo v dvorani na Zlatem polju 14. decembra ob 20. uri. Med gosti bodo Goran Karan, B. Zgonc, spremjevalna skupina Metulj in legendarni pevec skupine Proarte Čobi. Vstopnice v Gorenjskem glasu. - Nagradno vprašanje: Na dopisnico napiši ime brata Marjana Zgonca in nam jo pošljite do vključno sreda, 11. decembra, do 12. ure na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 5. pripisom ZGONC.

A.Z.

Karte za Juhico

Kranj - Gledališče Mojteater se bo v torek, 10. decembra, ob 20. uri predstavilo v dvorani na Primskovem s komedijo Milana Grgiča Juhico. Vstopnice so naprodaj v Gorenjskem glasu (mali oglasi). Dve vstopnici za pravilni odgovor na nagradno vprašanje pa dobi Anton Tiringer, Zg. Bitnje 187, 4209 Žabnica.

Kupim PEUGEOT 206 X line, star 2 leti in POLO I. 2002. ☎ 2311-474 15997

GOTOVINSKI ODKUP, PRODAJA in PREPIS VOZIL. MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO, NUDIMO TUDI LEASING in BANČNI KREDIT. SE PRIPOROČA AVTO-PRIS d.o.o., Sp. Brnik 98, ob glavnem cesti ☎ 252-68-60, GSM 041/816-528 16090

NAJVEČ ZA VAŠE POŠKODOVANO VOZILO, TAKOJŠNJE PLAČILO, UREDIM PREPIS IN ODVOZ. ☎ 041/910-823 16097

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastnštva, ADRIA AVTO d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

ODKUP -PRODAJA, PREPISI RABLJENIH VOZIL. MEPAK d.o.o., 23-23-298, 041/773-772 16131

Prodam RENAULT 19 LIMITED, letnik 1996, prevoženih 75000 km (centralno zaklepjanje, deljiva klop, megleanke, servo in nastavljivi volan itd.). ☎ 041/375-394 16885

Prodam R 4, I.87, cena po dogovoru. ☎ 041/912-824 15924



Bratov Puprtnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/25-76-052

PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV



MEGANE COUPE 1.6 L.99, 1.LASTNIK
1.600.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

KANGOO 1.4 L.2001, SREBRNA, KLIMA,
RADIO, 1. LASTNIK, SERVISNA ASP Je-
senice 58 33 330

POLO 1.6 KARAVAN, LET 97, BEL, 2X AIR
BAG, SERVO, AR, EL OPREMA, OHRA-
JEN, UGOĐENO, AVTO LESCE D.O.O., TEL:
04-5319-118

R5 FIVE, LET 95, ZELENA, REG 6/03, 3V/
540.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL:
04-5319-118

A 1.9 TDI 115 KM, LET 2000, ČRN, AVT
KLIMA, ALU, 10X AIR BAG, 3.690.000 SIT,
AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

LAGUNA II 1.8 16V, LET 2002, 14.000 KM,
MET SREBRNA, KOT NOVA, 3.890.000 SIT,
AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

RENAULT TWINGO 1.2, LETNIK 1999,
38.000 km, RUMENE BARVE, LEO
OHRAJEN. CENA: 1.199.000,00. UREDI-
MO KREDIT NA POLOŽNICE! AVTO
MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA
C.30, Kranj, TEL: 04/20 19 308

FIAT STILO 2.4 ABART, LETNIK 2002, 3V/
METALIK ČRN, 17.000 km, KLIMA, 6XAIR
BAG, POT.RAČUNALNIK, NAVIGACIJA,
SERVO VOLAN, ABS, ... CENA:
3.900.000,00. UREDIMO KREDIT NA
POLOŽNICE. AVTO MLAKAR POD-
BORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL:
04/20 19 308

FIAT UNO 1.0 i.E., LETNIK 1997, RDEČE
BARVE, 114.000 km, CENA: 495.000,00.
AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANS-
KA C.30, TEL: 04/20 19 308

FIAT STILO 1.8 DYNAMIC 3V, METLIK
ČRN, KLIMA, ABS, SERVO, POT.RAČUN-
ALNIK, 6XAIR BAG, ... CENA:
3.220.000,00. UREDIMO KREDIT NA
POLOŽNICE. AVTO MLAKAR POD-
BORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, Kranj,
TEL: 04/20 19 308

FORD FOCUS 1.4 AMBIENTE 5V, LET-
NIK 1999, M. ZELEN, CZ, ES, 2XAIR BAG
1.LASTNIK, SERVISNA KNJIGA, 83.000
km, CENA: 1.690.000,00. KREDIT NA
POLOŽNICE DO 5 LET. AVTO MLAKAR
PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, Kranj,
TEL: 04-5319-118

GOLF IV 1.4 16V, LET 98, ČRN, 75.000
KM, REG 10/03, KOT NOV. 1.830.000
SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PRODAM VECTRO 2.0 i. 89 in OMEGO
2.0 i, I. 93, ugodno. ☎ 041/44-99-23
16000

JEEP VOJAŠKI registriran z grajenim
diesel motorjem, prodam. ☎ 531-83-40
16001

Prodam HYUNDAI PONY 1.5, I. 91, cena
230.000 SIT. ☎ 040/526-135 16002

Prodam RENAULT ESPACE, I. 1992. ☎
040/851-906 16020

Prodam OPEL VECTRO 1.8 16 V, I. 97,
CD oprema, klima, ABS. ☎ 031/771-235
16026

Prodam KIA CLARUS WAGON, I. 99,
70.000 km, 1. lastnik, klima, ABS, servo,
AB, daljinski CZ, elek. pomik stekel,
muglenke, radio, cena 1.5 mio SIT. ☎
041/515-296 16026

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VOZIL. AC
SORA d.o.o., PE FORME, ☎ 513-10-25,
031/468-869 16048

BMW, 320 i, LET 2000, ČRN, SERVISNA,
LES, AVT KLIMA, NAVIGACIJA, MEGL, AR,
KOT NOV. 4.490.000 SIT, AVTO LESCE
D.O.O., TEL: 04-5319-118

CITROËN SAXSO 1.0, I. 99, 5 V, S.K.
62000 km, bela barva, AC SORA d.o.o., PE
FORME 1, Zabnica, 513-10-25 16050

FORD MODNEO 2.0 avtomatik 1997,
kovinsko zeleno barvo, vsa oprema. AC SO-
RA d.o.o., Zabnica, 513-10-25 16051

BMW, 320 i, LET 99, MET ZELEN, 51.000
KM, SERVISNA, AVT KLIMA, SERVISNA,
EL OPREMA, AR, 6X AIR BAG, 3.690.000
SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FORD MONDEO 1.8 TDI KARAVAN, I.
1992, vsa oprema. AC SORA d.o.o. Zabn-
ica, 513-10-25 16052

FORD ESCORT 1.8 KARAVAN, I. 92, ac
sra. D.O.O., 513-10-25, 031/468-869 16053

RENAULT R 5 FIVE, I. 95, 5 v rdeč. AC
SORA D.O.O. ŽABNICA, 513-10-25 16054

R CLIO 1.2 3 V, rdeč, I. 94. AC SORA
d.o.o. Žabnica, 513-10-25, 031/468-869
16055

R CLIO 1.8, I. 92, 5 v, črna barva, CZ, AL
platišča, R 9 diesel, I. 88. AC SORA d.o.o.,
Zabnica, 513-10-25, 031/468-869 16056

MAZDA 323 F, I. 90, rdeča, GOLF 1.6
bencin, I. 91. AC SORA d.o.o. Žabnica, 513-
10-25, 031/468-869 16057

FIAT CROMA 1.6, I. 88, zelo ugodno,
BMW 316, I. 86. AC SORA d.o.o., Žabnica,
513-10-25, 031/468-869 16058

R 5 1.4 BYE-BYE, letnik 1996 december,
reg. za 1 leto. ☎ 031/255-452 16060

MEGANE 1.4 16V EXPRESSION, LET
2001, 24.000 KM, MET SIV, 5V, KLIMA,
ABS, 4X AIR BAG, MEGL, AR, EL OPREMA,
KOT NOV. 2.150.000 SIT, AVTO LESCE
D.O.O., TEL: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN 110 KM, LET
99, MET BORDO RDEČ, AVT KLIMA, S
STREHA, EL OPREMA, TEMPOMAT, PO-
TOVALNI RAČ, KOT NOV. SERVISNA,
3.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL:
04-5319-118

TOYOTA AVENSIS 2.0 D-4D, LET 2000,
MET ZELENA, KLIMA, 4X AIR BAG, EL
OPREMA, AR, OHRAJENJA, 2.950.000 SIT,
AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MEGANE 1.4 16V EXPRESSION, LET
2001, 24.000 KM, MET SIV, 5V, KLIMA,
ABS, 4X AIR BAG, MEGL, AR, EL OPREMA,
KOT NOV. 2.150.000 SIT, AVTO LESCE
D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT, AVTO
LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FRONTERA 2.2, LET 99, MET ZELENA,
1. LASTNIK, KLIMA, EL OPREMA, LOKI,
PRAGOV, 5V, 3.420.000 SIT

VENUS®

Konfekcija & Perilo

Cenjenim strankam želimo srečno in uspehov polno novo leto 2003 v perilu Venus.

Vabimo vas v naše trgovine: v Tenetišče 43, na Gregorčičeve 8 v Kranju in na Prusnikovo 78 v Ljubljani.

Za naše stranke smo pred novim letom pripravili pestro ponudbo perila in toplih pižam za vso družino, da vas v dolgih zimskih nočeh ne bo zeblo.

Vsak kupec bo v decembru prejel dарilce.

Štibelj Vanja, s.p.
Tenetišče 43, 4204 Golnik
tel.: (04) 256 55 44
(04) 256 11 95
fax: (04) 256 55 40
gsm: 031 681 201
e-mail: venus@siol.net

Za nagrajence pa nagrade, kot nakup v naših trgovinah:

1. nagrada:
nakup v vrednosti 15.000,- sit
2. nagrada:
nakup v vrednosti 10.000,- sit
3. nagrada:
nakup v vrednosti 5.000,- sit

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštreljenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 18. decembra 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvenih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v maloglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

Pravilno geslo križanke iz 90. številke Gorenjskega glasa je: PEČI KERAMIKA NOVO MESTO
Pokrovitelj križanke PEČI KERAMIKE NOVO MESTO podarja:

1. nagrada:
8 % dodatnega popusta pri nakupu KAMINA dobi ANGELA GOLAR, Hafnerjevo naselje 62, 4200 Škofja Loka

2. nagrada:
5 % dodatnega popusta pri nakupu KAMINA dobi METKA RUTAR PIBER, Alpska 1, 4260 Bled

3. nagrada:
keramični vrč 5 l dobi MILKA RITUPER, Jelendol 9, 4290 Tržič

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo:
MILKA FABJAN, Ješetova 8,
• 4000 Kranj;
JAKOB LANGUS, Črnivec 6,
4243 Bežje in
MILKA ŠMIT, Na Trati 46,
4248 Lesce

Potrdilo za 1. in 2. nagrado, kot tudi ostale nagrade, prejmejo nagrajenci po pošti.

Iskreno čestitamo!



SESTAVLJ. F. KALAN	MESTO POSTANKA AVTOBUSU	KEMIČNI ELEMENT (Sb)	ANGLEŽEV SOSED	KANON	NAŠA PISATELJICA	NAŠA DENARNNA ENOTA	STAROGRAŠKI MESTNI TRG
MESNI NAMAZ							
STROK. ZA ONKOLOGIJO	20						
SPODNJI DEL NOGE		3					
NEKDANJI MINISTER TURNŠEK			DVOJICA			13	
ANDREJA MAKOTER		NAŠ PISATELJ (JANKO)	EPOHA	7			
IGRALNA KARTA, KI NADOMEŠČA OSTALE			RIMSKA LJUBLJANA		NIKO KURET	VRŠILEC ANKETE	
OKRASNA RASTLINA, VETRINICA					2		
GORENJSKI GLAS	Svetišče	SODOBEN GLASBENI SLOG ZELENICA V PUŠČAVI	16				
DRŽAVNIK MUBARAK					KIP ŽENSKE KOT PODPORNI ELEMENT TKANINA		
ODPRTA POSKODBA				DESETICA		10	
NORD. BOŽANSTVA		14	SIN, SINEK	DIPLOMATSKI USLUŽBENEC PISATELJ TAVCAR			19
GESLO, VODILO					LJUBEZENSKO PESNIŠTVO		9
KARIATIDA, HOSNI, KALI, ANEMONA	NAŠ KANT-AVTOR	BOLNIŠNICA ZA DUŠEVNE BOLEZNI AASEN	1		INDUŠKA BOGINJA, ŠIVOVĀ ŽENA		
SLADKO TROPSKO SADJE				22	PRODAJALEC V KANTINI	AMERIŠKA KUKAVICA MRAVLJI PODOBINA ZUZELKA	
UNIVERZITETNA PREDAVATELJICA						KRAJ PRI PORECU	ILOVICA
REKA NA PELOPONEZU			ROBERT PALMER	SKAND DROBIŽ	TROPSKI VETER		
KOTVA					ETIOPSKA ANTILOPA NEMŠKI AVTO		15
MIRKO ŠUBIC		ŠIBA NA ZID NANESENA MALTA	11			PODzemni Hodnik INDUANSKI COLN	
JAPONSKA SLIKARKA (YOKO)	5		PRISTAŠ EPIKE OČE				18
GLAVNO MESTO PERUJA		17		GLAVNI STEVNIK VEZNIK	12		1
GORILJIN PLIN							2
BAMBUSU PODOBNA TRSTIKA							3
							4
							5
							6
							7
							8
							9
							10
							11
							12
							13
							14
							15
							16
							17
							18
							19
							20
							21
							22

Venus®
Konfekcija & Perilo



Vas vabi na izvrsne pizze iz krušne peči ter ostalih dobrot, katerih gurmanci vsej si jih zaželi. Poleg vsega vam nudimo še prednoveletne zaključene družbe, kosila, prilejne večerje ob svečah, igralni kot za najmlajše, dostava hrane na dom, in ...

Rezervacije in naročila**04/23 12 803**

Kako nas najdete? Preprosto! Vsek dan na Gorenjski cesti 52 (čez stene proti Benicu pri Kranjčini).

TEAM CAPRI VAS PRIČAKUJE
Buon Appetito.

V centru Radovljice ODDAMO 2,5 ss, 72 m², opremljeno, za daljše obdobje. **04/531-77-44** 15908

STANOVANJE, 3ss, v okolici Verbe, v stanovanjski hiši, 150 m², CK, KATV, velik vrt, bližina OŠ, oddam. **04/431-357** 15912

TRŽIČ - Deteljica, oddamo dvosobno stanovanje. **PS00820MA**. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., tel. 28 11 000.

LESCE: V poslovnem centru "JEGLIČ" oddamo novo, dvosobno stanovanje v izmeri 50 m² s centralnim ogrevanjem, delno opremljeno, pritličje z posebnim vhodom. Cena: naimejna 57.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

FRAST d.o.o. Kranj
Nepremičinska hiša Frast, d.o.o.
PE Šuceva 27, 4000 Kranj
04/234-40-80, 041/734-198

Kranj: 2 K + 2 S brez opreme, Predvor - hiša v dveh etazah na zemljišču 2.300 m², mirna lokacija, Škofova loka - 1 SS 45 m² z vso opremo, takoj vseljivo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddam v najem, na Planini I, opremljeno GARSONJERO, 24 m², vseljivo takoj, ostalo po dogovoru. **04/41816-528** 15956

Po ugodni ceni oddam mansardno STANOVANJE, v privatni hiši, cca. 42 m², za nedolčen čas, v Tržiču. **04/594-61-10** 15957

Prodam ali oddam STANOVANJE oz. polovico HIŠE v Predvoru, Šolska ul. 1. Podbrdo, Dom upokojencev **05/380-1852** 15963

Oddam GARSONJERO v najem v Posavcu, opremljeno, vseljivo takoj, CK, tel., garaza v boksu, plačilo dogovor. **04/0467-520** 15976

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ, ŠK.LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. KRANJ Planina III kupimo 3 ss v nizkem bloku ali menjamo za 2 ss z doplačilom. Kranj, ŠK. Loka kupimo 1 ss za znanega kupca, gotovina. DOM NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

BLED - BODEŠČE: Prodamo stanovanjsko hišo z več apartmajev primerna za trženje v turizmu in cca 700 m² zemljišča. Hiša se nahaja v vašem okolju. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

GOLNIK: Prodamo staro vaško gostilno v obratovanju z domačo kuhinjo in pripadajočim zemljiščem. Vrto, v izmeri cca 350 m², garaža ter dravnico. Cena sama 14.820.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

GOLNIK: Prodamo manjšo stanovanjsko hišo stanovanjska (pritličje + nadstropje z teraso), 65 m² stanovanjske površine in dve garaži s pripadajočimi funkcionalnimi zemljišči. Cena: 12.650.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

LANCOVO - cca. 800 m² za stan. hišo pritlično z mansardo, ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BITNJE: stavbna parcela 1.700 m² ob glavni cesti, primerna za poslovno in stanovanjsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ: zazidljiva parcela 6.900 m², primerna za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED, Gorje - 412 m² zazidljiva parcele z lokacijsko odločbo, Javorniško nabrežje - 1.000 m² zazidljiva parcela, primerna tudi za dve hiši, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŽIROVNICA: stavbna parcela 677 m² z lokacijsko dokumentacijo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

SMLEDNIK: zazidljiva parcela 684 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Škofova loka, bližina: zazidljiva parcela 914 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

POSLOVNI STIKI

Poslojnjica Gortin d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica - HITRA POSOJILA do 150.000 SIT. **040/633-903, 04/531-56-64, int. 284** 15943

POZNAVSTVA

Spoznati želim nevezanega izobraženega gospoda okrog 60 let, s smislem za ples in naravo-morje. **031/743-170** 15913

Če želite spremeniti življenje, spremenite svoje misli in poklicite AFRODITO - zenitno-vanski posredovalnički. **04/5961-245**, ki obenem vabi na PLES v soboto, 7. decembra 2002 v hotel Transturist Šk. Loka. Pohitite tudi s prijavami za NEPOZABNO SILVE-STROVANJE! **15947**

Moški srednjih let želi spoznati žensko do 52 let. **040/681-196** 15968

RAZNO PRODAM

Sredstvo za varovanje sadnega drevoja pred zaji in kultivarju širino 60 cm, prodam. **04/23 12 98, 04/858-149** 15936

Prodam bukovka DRVA. **T 254-11-54** 15937

Ugodno prodamo novo 4 delno ZAJČNIKO. **04/2511-968, 031/850-536** 15938

Prodam OTROŠKO SOBO Jurček in 2 ZIMSKI GUMI - novi, 165/70-13, **T 20-45-044** 15939

RAČUNALNIŠTVO

Prodam termični in matrični TISKALNIK, mikroton, Städler tuse, masažno ročko, uro. **031/209-241** 15940

STANOVANJA ODDAMO

RADOVLJICA - ODDAM 4 sobno stanovanje z garažo, predplačilo. **041/528-647** 15941

STORITVE

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepina pri hrani v Zmjanšan hrup; 10 let garancije. **041/694-229, 01/83-15-057**, BE&MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 15908

TRŽIČ - Deteljica, oddamo dvosobno stanovanje. **PS00820MA**. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., tel. 28 11 000.

LESCE: V poslovnem centru "JEGLIČ" oddamo novo, dvosobno stanovanje v izmeri 50 m² s centralnim ogrevanjem, delno opremljeno, pritličje z posebnim vhodom. Cena: naimejna 57.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

REZERVACIJE IN NAROČILA
04/23 12 803

Kako nas najdete? Preprosto!

Vsek dan na Gorenjski cesti 52 (čez stene proti Benicu pri Kranjčini).

TEAM CAPRI VAS PRIČAKUJE

Buon Appetito.

FRAST d.o.o. Kranj

Nepremičinska hiša Frast, d.o.o.

PE Šuceva 27, 4000 Kranj

04/234-40-80, 041/734-198

Kranj: 2 K + 2 S brez opreme, Predvor - hiša v dveh etazah na zemljišču 2.300 m², mirna lokacija, Škofova loka - 1 SS 45 m² z vso opremo, takoj vseljivo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddam v najem, na Planini I, opremljeno GARSONJERO, 24 m², vseljivo takoj, ostalo po dogovoru. **04/41816-528** 15956

Po ugodni ceni oddam mansardno STANOVANJE, v privatni hiši, cca. 42 m², za nedolčen čas, v Tržiču. **04/594-61-10** 15957

Prodam ali oddam STANOVANJE oz. polovico HIŠE v Predvoru, Šolska ul. 1. Podbrdo, Dom upokojencev **05/380-1852** 15963

Oddam GARSONJERO v najem v Posavcu, opremljeno, vseljivo takoj, CK, tel., garaza v boksu, plačilo dogovor. **04/0467-520** 15976

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ, ŠK.LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. KRANJ Planina III kupimo 3 ss v nizkem bloku ali menjamo za 2 ss z doplačilom. Kranj, ŠK. Loka kupimo 1 ss za znanega kupca, gotovina. DOM NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

BLED - BODEŠČE: Prodamo stanovanjsko hišo z več apartmajev primerna za trženje v turizmu in cca 700 m² zemljišča. Hiša se nahaja v vašem okolju. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

GOLNIK: Prodamo staro vaško gostilno v obratovanju z domačo kuhinjo in pripadajočim zemljiščem. Vrto, v izmeri cca 350 m², garaža ter dravnico. Cena sama 14.820.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

LANCOVO - cca. 800 m² za stan. hišo pritlično z mansardo, ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BITNJE: stavbna parcela 1.700 m² ob glavni cesti, primerna za poslovno in stanovanjsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ: zazidljiva parcela 6.900 m², primerna za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED, Gorje - 412 m² zazidljiva parcele z lokacijsko odločbo, Javorniško nabrežje - 1.000 m² zazidljiva parcela, primerna tudi za dve hiši, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŽIROVNICA: stavbna parcela 677 m² z lokacijsko dokumentacijo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

SMLEDNIK: zazidljiva parcela 684 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Škofova loka, bližina: zazidljiva parcela 914 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

POSLOVNI STIKI

Poslojnjica Gortin d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica - HITRA POSOJILA do 150.000 SIT. **040/633-903, 04/531-56-64, int. 284** 15943

POZNAVSTVA

Spoznati želim nevezanega izobraženega gospoda okrog 60 let, s smislem za ples in naravo-morje. **031/743-170** 15913

Če želite spremeniti življenje, spremenite svoje misli in poklicite AFRODITO - zenitno-vanski posredovalnički. **04/5961-245**, ki obenem vabi na PLES v soboto, 7. decembra 2002 v hotel Transturist Šk. Loka. Pohitite tudi s prijavami za NEPOZABNO SILVE-STROVANJE! **15947**

Moški srednjih let želi spoznati žensko do 52 let. **040/681-196** 15968

RAZNO PRODAM

Prodam POSTELJO 180x190cm, maslini les Lip Bled, zelo ugodno. <

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, brata, svaka, strica, tasta, deda in pradeda

STANKA FLORJANČIČA

z Visokega

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Iskrena hvala Bolnišnici Jelenice (CIT), kolektivu Iskra-Ero, VGP-Kranj, Emona Obala Koper ter pevcom, gospodu župniku in pogrebni službi Navček, za lepo opravljen pogrebni obred.

Hvala vsem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani.

VSI NJEGOVI

V SPOMIN

*Ni smrt tisto, kar nas loči,
in življenje ni, kar druži nas,
so vezi močnejše, brez pomena,
zanje so razdalje, kraj in čas.*

**FRANCIJU MIKLAVČIČU**

Mineva leto, odkar nas je nepričakovano in mnogo prezgodaj zapustil naš dragi mož in oče

Hvala vsem, ki se ga spominjate s spoštovanjem, cvetjem in mu prižigate sveče.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice in prababice

ANČKE MOHORIČ

roj. Lotrič - Poverne mame iz Železnikov, Na Plavžu 51

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji pot. Še posebej se zahvaljujemo vsem, ki ste ji s spoštljivim odnosom in prijaznostjo lajšali težke trenutke starosti z nego in zdravniško oskrbo. Iskrena zahvala tudi gospodu župniku za lep poslovilni obred.

VSI NJENI
Železniki, 4. decembra 2002

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega

MILANA MARIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste se poklonili njegovemu spominu. Iskrena hvala ZB Vodovodni stolp in praporšaku. Hvala oktetu Klas za odpete žalostinke, trobentaču in pogrebni službi Navček za opravljene usluge ter pogrebni službi Kokrica.

VSI NJEGOVI
Kranj, 3. decembra 2002

ZAHVALA

*Ostanejo le spomini in pogled, uprtl v nebo,
ker upamo, da tam ti je lepo.
Za vedno ostajaš v naših srčih!*



Ob boleči izgubi naše drage

PAVLE LENART

roj. Šturm iz Hrastje

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, sodelavcem Merkurja in Save za izrečeno sožalje, besede tolažbe, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala vsem sosedom za vso pomoč in podporo v težkih trenutkih. Hvala tudi gospodu župniku Milošu Briškemu, pevcom, trobentaču in pogrebni službi Komunala Kranj za vso pomoč. Zahvaljujemo se tudi vsemu osebju Doma upokojencev Kranj.

Vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči vsi njeni
Hrastje, 30. novembra 2002

ZAHVALA

V 77. letu nas je zapustila draga mama, babica, prababica, tašča, sestra in teta

ANTONIJA ZELJ

iz Raven

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovanja sveč in cvetja. Iskrena hvala Gregorju za nego, doktorici Špeli Peternej za obiske na domu ter gospodu župniku Snoju in Ivu Kožuhu za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala tudi vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti.

VSI NJENI
Rayne, Škofja Loka, november 2002

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage žene, mame in stare mame

FRANCKE DEBELJAK

roj. Markelj iz Železnikov



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena osebna in pismera sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala dr. Branku Koširju za zdravniško pomoč ter patronažni sestri Minki Šmid za obiske na domu. Posebna hvala Organizaciji zveze borcev Železniki za izvedbo pogrebne svečanosti in poslovilni govor, prijateljem za izrečene tople besede ob grobu ter pevcom za zapete žalostinke.

Vsem imenovanim in neimenovanim prisrčna hvala za vso izkazano pozornost.

Žalujoči: mož Zdravko, hčerki Andreja in Martina z družinama

ZAHVALA

*Zaman je bil tvoj boj,
zaman dnevi tihega trpljenja
bolezen je bila močnejša
od twoje volje do življenja.*

**MIRKO JERIČ**

iz Možjance

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in sodelavcem mizarstva Kurnik za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in slike maše. Hvala celotnemu osebju Onkoloskega inštituta v Ljubljani in patronažni službi iz Kranja. Posebna hvala g. župniku za opravljen pogrebni obred, cerkvenim pevcom, nosačem, zvonarju in pogrebni službi Navček ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

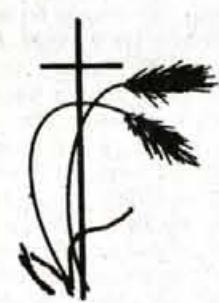
Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Možjanca, Hrastje, Štiska vas, Šenturška Gora, 26. novembra 2002

ZAHVALA

*Ne jokajte na mojem grobu,
le tiko pristopite
in v duhu
večni mir mi zaželite.*



Ob boleči izgubi moje drage mame

MARIJE JERIČ

7. 4. 1909 - 24. 11. 2002

Iskrena hvala Pepci, Jožetu in Albini z družinama, vsem drugim sorodnikom, vsem sosedom, Vanji in Marku Gorkiču, hvala vsem drugim, ki ste jo obiskovali in ji pomagali, hvala osebju Doma starejših občanov v Preddvoru, vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti, cerkljanskemu župniku g. Stanislavu Gradišku in pogrebniku g. Francu Jeriču in pevcom za lep pogrebni obred.

Hči Cilka z možem Borisom

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija, brata in strica

STANISLAVA LUNARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, besede tolažbe, darovano cvetje in sveče. Zahvala gospodu župniku iz Naklega, kolektivu Alpetour, Kranjskim vrtcem, gospodu Štefetu za govor, Društvu upokojencev in Gasilskemu društvu Naklo. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Naklo, 2. decembra 2002



*Ostanejo le spomini in pogled, uprtl v nebo,
ker upamo, da tam ti je lepo.
Za vedno ostajaš v naših srčih!*

Ob boleči izgubi naše drage

PAVLE LENART

roj. Šturm iz Hrastje

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, sodelavcem Merkurja in Save za izrečeno sožalje, besede tolažbe, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala vsem sosedom za vso pomoč in podporo v težkih trenutkih. Hvala tudi gospodu župniku Milošu Briškemu, pevcom, trobentaču in pogrebni službi Komunala Kranj za vso pomoč. Zahvaljujemo se tudi vsemu osebju Doma upokojencev Kranj.

Vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči vsi njeni
Hrastje, 30. novembra 2002

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 2 °C do 6 °C	od 1 °C do 5 °C	od 0 °C do 3 °C

V petek in soboto bo oblačno vreme. Občasno bo ponekod rahlo deževalo, a količina padavin bo zelo majhna. Meja sneženja se bo počasi spuščala in z začetnih 900 m bo v soboto zvečer že na okoli 500 m. Jutranje temperature bodo od -1 do 5, najvišje dnevne pa od 2 do 7 stopinj C. V nedeljo bo večinoma suho, v Zgornjesavski dolini lahko posije tudi sonce. Še malo hladneje bo, tu in tam pa lahko v spodnjem delu Ljubljanske kotline naletava sneg.

Diši po parkeljnih in Miklavžih

Šenčur - Danes, v petek, 6. decembra, goduje sv. Miklavž in pri nas pekarne v tem času spečejo veliko simpatičnih in okusnih kruhov, parkeljov in Miklavžev, ki so skoraj obvezni del Miklavževih daril. Spekli so jih tudi v pekarni Umnik iz Šenčurja.

Za "Miklavž" so začeli peči že v sredo. Lepo je dišalo in parkeljni so se prav simpatično smeiali, z obrazkov pa jih je molel nagajivi rdeči ježički. "Miklavževa" peka je v pekarni Umnik že tradicija, saj je bilo povpraševanje kljub nekdajnemu sistemu s strani ljudi veliko. Pekarna se je kljub nasprotovanju čutila dolžno izpolnit želje in povpraševanje kupcev, zato jih je oče Stane Umnik, ki je leta 1947 začel s peko kruha, dolgo časa prodajal kar pod pultom.

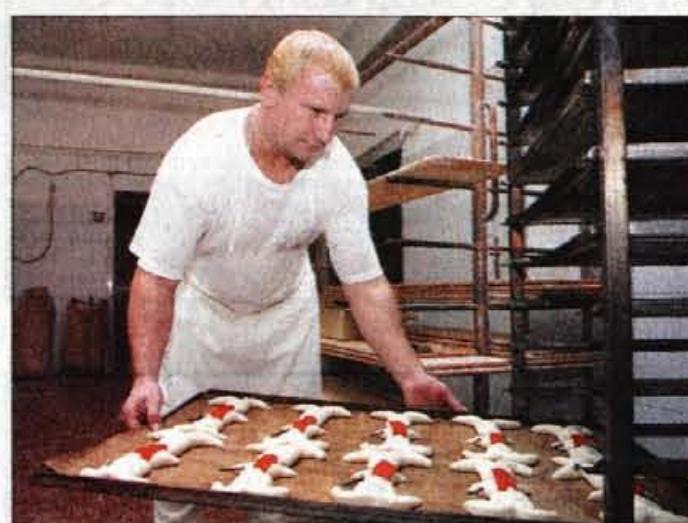


Ko so postali časi za Miklavž bolj ugodni, pa so kmalu začele peči parkeljne in Miklavže tudi ostale pekarne. Niko Umnik, ki je leta 1983 po očetovi upokojitvi prevzel vodstvo pekarne, je s peko "miklavževine" nadaljeval, saj se je zavedal dolgoletne tradicije praznovanja praznika otrok v krščanski tradiciji, ki izhaja že iz 6. stoletja. Ljudje so jih preprosto želeli imeti, zato jim je ustregel, saj je sv. Miklavž med ljudstvom priljubljen že stoletja.

V pekarni Umnik so pripravili specifične parkeljnje, ki so na-

pravljeni iz mlečnega testa in dekorirani z rdečim ježičkom iz blaga in palčko. Miklavži pa so napravljeni iz medenega testa in so bolj sladki. Letos so spekli preko dva tisoč. V predbožičnem času bodo naredili tudi več vrst potic, tudi po naročilu, za Šenčurjane pa jih takšne, kot jih zamisijo doma, speče Niko kar brezplačno. Tudi to je že tradicija v pekarni Umnik.

Nekoč je bila ponudba kruha zelo ozka. Na voljo je bilo nekaj polbelega, v večini pa belega kruha, saj je bila kultura prehrane drugačna, zato tudi ponudbe ni bilo prave. Zdaj so na tem področju velike spremembe. Več je temnejših kruhov, kakor so ajdov, rženi in graham. Pekarna dobiva



pripravke za specialne vrste kruha od različnih proizvajalcev, ki omogočajo ob uporabi različnih semen in dodatkov izdelavo veliko izdelkov. V šenčurski pekarni je poudarek na peki domačih vrst kruha, različnega pekarskega peciva, specialne vrste kruha kakor sta Starček, polnozrnat kruh s semeni, in Jurjev mešani rženi kruh, ob četrtekih še vedno pečejo mlečni kruh, sin Jure pa izdeluje pecivo iz kvašenega in listnatega testa ročno, tako kot v domači kuhinji. Danes imajo štiri prodajalne v Kranju in eno v Šenčurju, in prav vse lepo dišijo po Miklavžih in parkeljnih.

Katja Dolenc,
foto: Gorazd Kavčič



V Julijano se je vrnil nekdanji direktor Teos Perne

Boj za direktorski stolček

Razprtje v upravi so botrovale večernemu protestnemu shodu pred polnilnico Julijana. Teos Perne prevzel vodstvo in zamenjal vse ključavnice...

Jesenice - V sredo, 4. decembra, ob osmi uri in trideset minut so v jesenški polnilnici Julijana delavec prekinili delo. Ni bil štrajk - iz uprave iz Ljubljane so dobili direktivo, da morajo vsi takoj zapustiti polnilnico! Prišli so varnostniki, zasedli polnilnico in zamenjali ključavnice. Kaj se je zgodilo?

Teos Perne, nekdanji direktor Perne - Julijana, d.d., je bil minuti ponedeljek po sklepu nadzornega sveta ponovno imenovan za direktorja polnilnice. S tega mesta je bil namreč septembra odstavljen, na njegovo mesto je bil imenovan direktor HKS Sicure Andrej Sever. HKS Sicura je družba, ki je odkupila dolgove Julijane in je zdaj v likvidacijskem postopku. Razlog za sedanjem zamenjavo naj bi bil v tem, ker je Sever zastopnik največjega upnika Julijane, ki bi moral tri milijarde tolarjev dolgov poplačati do marca.

Nenadno, čudna ustavitev dela - komercialisti v Julijani zagotavljajo, da imajo ogromno naročil, za Bosno, za Spar, za izvoz - in vrnitev Teosa Perneta za direktorja, je delavec in njihove delovodje vodila v protestni shod, ki so ga pripravili minuto sreda zvečer pred zaprtimi vrati polnilnice. Pred kamere in mikrofone so prišli vsi: Andrej Sever, Teos Perne, delovodje, delavci. Delovodje so zagotavljali, da jih kot zaposlene ne zanima lastništvo družbe, kadrovske razprtije in zamenjave uprave, zanima jih samo to, da imajo veliko naročil in da naj pol-

nilnico odprejo, da bodo delali. "Podpiramo sedanje upravo, lastništvo nas ne zanima," je dejal delovodja Jože Dovžan. Enako Borut Dolinar, komercialni direktor, ki je povedal, da je zjutraj prišlo navodilo: "Prenehajte z delom", zamenjale so se ključavnice, zaklenili dokumenti ... Vsí so izrazili zaupanje dosedjanji Severjevi upravi. Zaupanje temelji tudi na tem, ker je večini zaposlenih podaljšala zaposlitev za nedolžen čas.

Andrej Sever, dosedjanji direktor je dejal, da je bilo ponovno imenovanje Teosa Perneta za direktorja nezakonito. Nadzorni svet šteje tri člane, sejo nadzornega sveta naj bi nadaljevala le dva člena. Teos Perne je bil po Severjevih besedah zaradi nekaterih kršitev delovnih dolžnosti prav v sredo predlagan v obravnavo disciplinski komisiji, komisija pa je že sprejela predlog za prekinitev njevega delovnega razmerja.

Po mnenju Teosa Perneta shod ni bil nezaupnica njemu, ampak je šlo za dezinformacije in hujskanje sedanje uprave.

Predsednik nadzornega sveta Marjan Grile je iz Češke poslat



Julijana je zaprla vrata - ponovno se je vrnil nekdanji direktor Teos Perne in dal zamenjati ključavnice.

na shod telegram, v katerem pravi, da je Perne nezakonito postal direktor, odločitev članov nadzornega sveta, ki so ponovno imenovali Perneta za direktorja polnilnice, pa je v telegramu imenoval "razbojniško obnašanje nekaterih članov sveta".

Julijana je v vseh ozirih zelo neavadna zgodba. Tak je bil tudi

večerni protestni shod pred polnilnico. Kdorkoli že je izval protestni shod, videlo se je, da se z delavci manipulira, kajti niso zahtevali plač ali drugih sindikalnih pravic. Zahvalili so, naj se lastniki nehajo boriti za stolček in se pri tem odločno postavili na stran Severjeve uprave.

Darinka Sedej

Biatlonska tekma na Pokljuki odpovedana

Bled - Potem ko je sredi tedna že kazalo, da bo organizatorjem druge tekme letošnjega svetovnega pokala v biatltonu na naši Pokljuki vendarle uspelo pripraviti letošnjo prireditve, ki naj bi bila na Rudnem polju med 12. in 16. decembrom, pa so jo bili včeraj prisiljeni odpovedati. Na Pokljuki je včeraj namreč začelo deževati in - kljub trdu sredini tedna, ko so navažali sneg - se je snežna odeja začela topiti.

Zato pa se je včeraj začela biatlonska sezona na Švedskem, kamor so bili prisiljeni prestaviti sicer tradicionalno uvodno preizkušnjo iz avstrijskega Hochfilzna, kjer prav tako ni bilo zadostni sneg. V ženskem sprintu sta točke osvojili tudi dve naši tekmovalki, Tadeja Brankovič za 19. mesto in Andreja Grašič za 22. mesto, moška tekmo pa se do zaključka naše redakcije še ni končala.

Tudi pokljusko tekmovanje bo naslednji teden v Oestersundu na Švedskem, kjer so idealne snežne razmere. Na več sreča pa računajo organizatorji Pokala Vitranc, ki bo v Kranjski Gori 4. in 5. januarja.

Vilma Stanovnik

Razstava mineralov in fosilov

Ljubljana - Na Srednji šoli za elektrotehniko in računalništvo na Veovi ulici 4 bo v soboto, 7., in v nedeljo, 8. decembra, mednarodna razstava in prodajni sejem mineralov, fosilov in nakita, ki bo letos že osma po vrsti. Prizritev je neprofitna in namenjena izključno bogati vi šolske zbirke, saj želijo dijaki in profesorji obnoviti naravoslovno zbirko, ki je bila nekdaj ponos šole. Letošnja razstava bo v prostorih šolske televadnice, na nej pa bo sodelovalo do trideset razstavljalcev iz Slovenije, Avstrije, Madžarske, Češke in Hrvaške. Letno jo obišče okrog 1000 obiskovalcev vseh starostnih skupin.

Katja Dolenc

RADIO KRANJ d.o.o.
Slovenski trg 1, KRAJN

TELEFON:
(04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX:
(04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta:
radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran:
http://www.radio-kranj.si

DRI NAM POSLUŠAMO
RADIO KRANJ
97,3 MHz

GORENSKI NEČASRČEK

DRŽAVLJ POSLUŠANA RADILSKA POSTAJA NA GORENSKEM